



COMPILATION ADMINISTRATIVE

Mise en garde

Le lecteur est par les présentes avisé que toute erreur ou omission qui pourrait être relevée dans le texte ci-après n'a pas pour effet de diminuer le caractère exécutoire des règlements et amendements, tels que sanctionnés dans leur version originale disponible au Service du greffe. Pour vérifier les dispositions applicables, veuillez consulter le texte officiel au Service du greffe de la ville de Mont-Tremblant.

La mention « *Modifié par :* » à la fin d'un article indique que ce dernier a fait l'objet d'une ou plusieurs modifications dont la référence est alors précisée.

RÈGLEMENT (2007)-A-15 SUR LA PAIX PUBLIQUE, LA CIRCULATION ET LE STATIONNEMENT

Règlement (2007)-A-15, adopté le 23 juillet 2007, entré en vigueur le 27 juillet 2007 sauf les articles 41 et 43 à 45 qui sont entrés en vigueur le 29 août 2009

Amendé par les règlements suivants :

- (2007)-A-15-1, adopté le 24 août 2009, entré en vigueur le 3 septembre 2009 sauf les cartes I-35 en ce qui concerne signalisation sur le chemin du Versant Soleil, I-36 et I-37;
- (2010)-A-15-2, adopté le 28 juin 2010, entré en vigueur le 8 juillet 2010;
- (2012)-A-15-3, adopté le 14 mai 2012, entré en vigueur le 25 mai 2012;
- (2014)-A-15-4, adopté le 14 juillet 2014, entré en vigueur le 23 juillet 2014;
- (2015)-A-15-5, adopté le 8 juin 2015, entré en vigueur le 17 juin 2015 (article 2 entré en vigueur le 8 septembre 2015)
- (2015)-A-15-6, adopté le 14 décembre 2015, entré en vigueur le 23 décembre 2015 (article 3 entré en vigueur le 23 mars 2016)
- (2016)-A-15-7, adopté le 13 juin 2016, entré en vigueur le 22 juin 2016 (article 1 entré en vigueur le 13 septembre 2016)
- (2017)-A-15-8, adopté le 8 mai 2017, entré en vigueur le 17 mai 2017 (article 1 entré en vigueur le 17 août 2017)
- (2017)-A-15-9, adopté le 22 janvier 2018, entré en vigueur le 31 janvier 2018
- (2018)-A-15-10, adopté le 16 juillet 2018, entrée en vigueur le 25 juillet 2018
- (2018)-A-15-11, adopté le 17 décembre 2018, entré en vigueur le 26 décembre 2018
- (2021)-A-15-12, adopté le 10 mai 2021, entré en vigueur le 19 mai 2021
- (2021)-A-15-13, adopté le 15 juillet 2021, entré en vigueur le 21 juillet 2021
- (2021)-A-15-14, adopté le 4 octobre 2021, entré en vigueur le 6 octobre 2021



Ville de
MONT-TREMBLANT

CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

**COMPILATION ADMINISTRATIVE DU RÈGLEMENT (2007)-A-15
SUR LA PAIX PUBLIQUE, LA CIRCULATION ET LE STATIONNEMENT**

Tables des matières

| | |
|--|----------|
| CHAPITRE 1 APPLICATION, DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION | 3 |
| 1. Objet..... | 3 |
| 2. Application..... | 3 |
| 3. Code de la sécurité routière..... | 3 |
| 4. Définitions..... | 3 |
| CHAPITRE 2 PAIX PUBLIQUE | 3 |
| 5. Obstruction de la circulation..... | 3 |
| 6. Gêner ou incommoder une personne | 3 |
| 7. Trouble de voisinage | 4 |
| 8. Bataille ou langage inapproprié | 4 |
| 9. Brûler un mannequin, un drapeau ou une effigie | 4 |
| 10. Traîner une personne | 4 |
| 11. Coucher ou flâner | 4 |
| 12. Alcool | 4 |
| 13. Intoxication | 4 |
| 14. Consommation de cannabis | 4 |
| 15. fumer du cannabis | 4 |
| 16. Flânage | 4 |
| 17. Indécences | 4 |
| 18. Déchets | 5 |
| 19. Bris de matériel..... | 5 |
| 20. Déplacement de matériel..... | 5 |
| 21. Enlèvement de matériau..... | 5 |
| 22. Prises électriques | 5 |
| 23. Escalade..... | 5 |
| 24. Possession d'armes | 5 |
| 25. Utilisation d'armes | 5 |
| 26. Jeu de paris..... | 5 |
| 27. Périmètre de sécurité et terrain clôturé | 5 |
| 28. Refus de quitter un lieu privé ou public | 6 |
| 29. Obstruction au travail d'un employé..... | 6 |
| 30. Graffiti..... | 6 |
| 31. Intrusion | 6 |
| 32. Frapper aux portes | 6 |
| 33. Sollicitation ou vente..... | 6 |
| 34. Chiromancie | 7 |
| 35. Musicien ambulant et autres | 7 |
| 36. Sports interdits..... | 7 |
| 37. Baignade interdite..... | 7 |
| CHAPITRE 3 CIRCULATION | 7 |
| Section 1 Véhicules routiers..... | 7 |
| 38. Hayon ouvert | 7 |
| 39. Éclabousser..... | 7 |
| 40. Matériau qui tombe d'un véhicule et frais de nettoyage | 8 |
| 41. Ligne fraîchement peinte | 8 |
| 42. Arrêts d'autobus | 8 |
| 43. Boyau d'incendie | 8 |
| 44. Sentiers et terrains publics interdits | 8 |
| 45. Voie cyclable | 8 |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | |
|-------------------|---|------------------------------------|
| Section 2 | Limites de vitesse | 8 |
| 46. | Limites différentes du CSR..... | 8 |
| 47. | Limites des nouveaux chemins publics..... | 8 |
| Section 3 | Restrictions sur certains ponts | 8 |
| 48. | Pont interdit..... | Erreur ! Signet non défini. |
| 49. | Restrictions..... | 8 |
| Section 4 | Chevaux et véhicules hippomobiles | 9 |
| 50. | Équitation | 9 |
| 51. | Chevaux..... | 9 |
| 52. | Véhicule hippomobile..... | 9 |
| 53. | Circuit hippomobile | 9 |
| 54. | Véhicule hippomobile..... | 9 |
| 55. | Obligations du conducteur | 10 |
| 56. | Non respect..... | 10 |
| 57. | Révocation du permis..... | 10 |
| Section 5 | Camions et véhicules-outils | Erreur ! Signet non défini. |
| 58. | Règlement..... | Erreur ! Signet non défini. |
| Section 6 | Véhicules hors route | 11 |
| 59. | Règlement..... | 11 |
| CHAPITRE 4 | SIGNALISATION | 11 |
| 60. | Pouvoirs | 11 |
| 61. | Respect..... | 11 |
| 62. | Obstruction..... | 11 |
| 63. | Feux de circulation | 11 |
| 64. | Arrêt obligatoire | 12 |
| 65. | Arrêt en « t »..... | 12 |
| 66. | Arrêt aux routes secondaires | 12 |
| 67. | Sens unique | 12 |
| 68. | Passage pour piétons et feux piétonniers | 12 |
| CHAPITRE 5 | STATIONNEMENT | 12 |
| 69. | Exceptions..... | 12 |
| 70. | Espace délimité | 12 |
| 71. | Terrains appartenant à la municipalité | 12 |
| 72. | Stationnement limité à 48 heures | 12 |
| 73. | Restriction au stationnement | 12 |
| 74. | Arrêt du moteur..... | 12 |
| 75. | Stationnement de nuit prohibé | 12 |
| 76. | Réparation..... | 12 |
| 77. | Vente..... | 13 |
| 78. | Stationnement-véhicule hippomobile | 13 |
| 79. | Remorquage et frais | 13 |
| 80. | Arrêt interdit-incendie..... | 13 |
| CHAPITRE 6 | EXCEPTIONS | 13 |
| 81. | Événements spéciaux..... | 13 |
| CHAPITRE 7 | AMENDES ET PEINES | 13 |
| 82. | Art. 5 à 13, 14 à 28, 30 à 36, 38 à 42, 46 à 51, 58 et 76 | 14 |
| 83. | Art. 13.1 à 13.3..... | 14 |
| 84. | Art. 66 à 74..... | 14 |
| 85. | Art. 29, 37, 44 et 45..... | 15 |
| 86. | Frais de poursuite..... | 15 |
| 87. | Code de procédure pénale | 15 |
| 88. | Infraction continue | 15 |
| 89. | présomption..... | 15 |
| CHAPITRE 8 | ABROGATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR | 16 |
| 90. | Abrogations | 16 |
| 91. | Entrée en vigueur | 16 |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| CHAPITRE 1 APPLICATION, DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION | | | |
|--|---|-----------|--|
| OBJET | | 1. | Le présent règlement régit la paix publique, la circulation et le stationnement sur le territoire de la ville de Mont-Tremblant. |
| APPLICATION | | 2. | Sauf lorsque stipulé autrement, le Service de police est chargé de l'application du présent règlement. |
| CODE DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE | | 3. | À moins que le contexte n'exige un sens différent, les termes utilisés ont le même sens que celui du <i>Code de la sécurité routière</i> , L.R.Q., c. C-24.2, et de ses règlements. |
| DÉFINITIONS | | 4. | Les définitions suivantes s'appliquent au présent règlement : |
| « CANNABIS » | | | Cannabis : a le sens que lui donne la <i>Loi sur le Cannabis (LC 2018, c 16)</i> . <i>Modifié par : (2018)-A-15-11</i> |
| « CHEMIN PUBLIC » | | | Chemin public : la surface de terrain ou d'un ouvrage d'art dont l'entretien est à la charge de la ville, du gouvernement ou de l'un de ses organismes, et sur une partie de laquelle sont aménagées une ou plusieurs chaussées ouvertes à la circulation publique des véhicules routiers et, le cas échéant, une ou plusieurs voies cyclables ainsi que tout ouvrage ou installation, y compris un fossé, utile à leur aménagement, fonctionnement ou gestion. |
| « BÂTIMENT PUBLIC » | | | Bâtiment public : les bâtiments appartenant à la Ville de même que ceux auxquels le public en général a accès tel un bâtiment commercial, touristique, de culte ou institutionnel. |
| « LIEU PUBLIC » | | | Lieu public : inclut un chemin, sentier, terrain et bâtiment publics au sens du présent règlement. Sont aussi considérés comme lieu public, les lacs, les cours d'eau et les véhicules de transport public. |
| « SENTIER PUBLIC » | | | Sentier public : inclut un trottoir, une voie piétonnière, une piste cyclable aménagée à l'extérieur d'un chemin public et tout autre sentier où le public en général a accès. |
| « TERRAIN PUBLIC » | | | Terrain public : inclut un parc, plateau sportif, aire de repos ou de jeu, stationnement, plage, cour ou tout autre endroit appartenant à la municipalité, de même que tout lieu n'appartenant pas à la municipalité où le public en général a accès tel qu'un terrain commercial, touristique, de culte ou institutionnel. |
| CHAPITRE 2 PAIX PUBLIQUE | | | |
| OBSTRUCTION DE LA CIRCULATION | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200 \$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 5. | Nul ne peut placer un objet ou autrement gêner ou entraver la circulation des véhicules automobiles, des piétons ou des cyclistes sans avoir obtenu, au préalable, l'autorisation écrite du Service des travaux publics ou un permis du Service de l'urbanisme. |
| GÊNER OU INCOMMODER UNE PERSONNE | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200 \$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 6. | Nul ne peut gêner, incommoder, embarrasser ou insulter une personne se trouvant sur un lieu public. |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | |
|---|--|--------------------|--|
| <p>TROUBLE DE VOISINAGE</p> | <p>1^{re} - 50 à 100 \$ 2^e - 100 à 200\$ 3^e - 200 à 300 \$ (78)</p> | <p>7.</p> | <p>Il est interdit de causer volontairement un trouble de nature à importuner la quiétude des voisins, passants ou occupants d'un bâtiment privé ou public.</p> |
| <p>BATAILLE OU LANGAGE INAPPROPRIÉ</p> | <p>1^{re} - 50 à 100 \$ 2^e - 100 à 200\$ 3^e - 200 à 300 \$ (78)</p> | <p>8.</p> | <p>Nul ne peut troubler la paix en se battant, en criant, en vociférant ou en employant un langage insultant ou obscène dans un lieu public.</p> |
| <p>BRÛLER UN MANNEQUIN, UN DRAPEAU OU UNE EFFIGIE</p> | <p>1^{re} - 50 à 100 \$ 2^e - 100 à 200\$ 3^e - 200 à 300 \$ (78)</p> | <p>9.</p> | <p>Constitue une infraction le fait de brûler un mannequin, un drapeau ou une effigie sur un lieu public. <i>Modifié par : (2009)-A-15-1</i></p> |
| <p>TRAÎNER UNE PERSONNE</p> | <p>1^{re} - 50 à 100 \$ 2^e - 100 à 200\$ 3^e - 200 à 300 \$ (78)</p> | <p>10.</p> | <p>Sauf dans le cadre de la pratique d'une activité nautique, nul ne peut, dans un lieu public, traîner avec un véhicule motorisé une personne sur skis, patins, rouli-roulant, en bicyclette, en traîneau ou autrement ou se laisser traîner ou s'accrocher à tel véhicule.</p> |
| <p>COUCHER OU FLÂNER</p> | <p>1^{re} - 50 à 100 \$ 2^e - 100 à 200\$ 3^e - 200 à 300 \$ (78)</p> | <p>11.</p> | <p>Nul ne peut se coucher, se loger ou flâner dans un lieu public. De plus, sur les terrains publics, il est interdit de se coucher dans un véhicule incluant un campeur, une roulotte ou autre type de véhicule sauf avec l'autorisation expresse du propriétaire ou de la personne ayant la charge des lieux. <i>Modifié par : (2012)-A-15-3</i></p> |
| <p>ALCOOL</p> | <p>1^{re} - 50 à 100 \$ 2^e - 100 à 200\$ 3^e - 200 à 300 \$ (78)</p> | <p>12.</p> | <p>Sur un lieu public, nul ne peut vendre, consommer des boissons alcoolisées ou en avoir en sa possession dans un contenant dont l'ouverture n'est pas scellée, sauf si un permis de vente a été délivré par la <i>Régie des alcools, des courses et des jeux</i>. <i>Modifié par : (2012)-A-15-3 et (2021)-A-15-12</i></p> |
| <p>INTOXICATION</p> | <p>1^{re} - 50 à 100 \$ 2^e - 100 à 200\$ 3^e - 200 à 300 \$ (78)</p> | <p>13.</p> | <p>Quiconque est trouvé gisant ou flânant ivre ou sous l'effet de drogues, de narcotiques ou de cannabis sur un lieu public contrevient au présent règlement. <i>Modifié par : (2018)-A-15-11</i></p> |
| <p>CONSOMMATION DE CANNABIS</p> | <p>1^{re} - 100 à 200 \$ 2^e - 200 à 300\$ 3^e - 300 à 400 \$ (78.2)</p> | <p>13.1</p> | <p>Dans tout bâtiment et tout autre lieu qui sont la propriété de la Ville, il est interdit de consommer du cannabis, sous quelque forme que ce soit. <i>Modifié par : (2018)-A-15-11</i></p> |
| <p>FUMER DU CANNABIS</p> | <p>1^{re} - 100 à 200 \$ 2^e - 200 à 300\$ 3^e - 300 à 400 \$ (78.2)</p> | <p>13.2</p> | <p>Dans les autres lieux publics, il est interdit de fumer du cannabis. Pour l'application du présent article, «fumer» a le même sens que lui donne la <i>Loi encadrant le cannabis (RLRQ c C-5.3)</i>. <i>Modifié par : (2018)-A-15-11</i></p> |
| <p>FLÂNAGE</p> | <p>1^{re} - 100 à 200 \$ 2^e - 200 à 300\$ 3^e - 300 à 400 \$ (78.2)</p> | <p>13.3</p> | <p>Nul ne peut flâner à proximité d'un lieu de vente de cannabis. <i>Modifié par : (2018)-A-15-11</i></p> |
| <p>INDÉCENCES</p> | <p>1^{re} - 50 à 100 \$ 2^e - 100 à 200\$ 3^e - 200 à 300 \$ (78)</p> | <p>14.</p> | <p>Il est défendu à toute personne d'uriner, de déféquer ou de cracher sur un lieu public ailleurs qu'aux endroits aménagés à ces fins.</p> |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | |
|--|--|------------|--|
| DÉCHETS | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 15. | Nul ne peut, sur un lieu public, jeter, déposer ou laisser un papier, un mégot, une boîte, un journal, un emballage, une bouteille, des détritrus ou déchets ou autres objets ailleurs que dans les récipients prévus à cet effet. |
| BRIS DE MATÉRIEL | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 16. | Nul ne peut endommager ou détruire tout arbre, arbuste, réverbère, grille, clôture, monument, mur, abri, banc, table, abreuvoir, fontaine, kiosque, jeux de parcs, jeux d'eau, douche, urinoir, toilette, poubelle, décoration, œuvre d'art, poteau, signalisation, pelouse, fleur, plante, enseigne, luminaire, projecteur, annonce, pavage, trottoir, quai, sentier, tuyau d'aqueduc ou d'égout, pont, station de pompage, regard d'égout, appareil d'alarme, borne d'incendie, bâtiment ou tout objet se trouvant sur un lieu public. <i>Modifié par : (2014)-A-15-4</i> |
| DÉPLACEMENT DE MATÉRIEL | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 17. | Nul ne peut, sur un lieu public, déplacer sans excuse raisonnable les bancs, décorations, panneaux de signalisation, réceptacles contenant des fleurs, articles de jeux, couvercles de trou d'homme, éléments servant à prévenir de la présence d'un danger ou, en général, toute chose affectée au service du public. |
| ENLÈVEMENT DE MATÉRIAU | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 18. | Sauf pour les personnes autorisées, il est interdit d'enlever de la terre, de la pierre, du gravier, du sable ou un matériau de remblai quelconque d'un lieu public. |
| PRISES ÉLECTRIQUES | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 19. | Nul ne peut, sur un lieu public, utiliser les boîtes et prises électriques sauf les employés municipaux ou personnes autorisées. |
| ESCALADE | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 20. | Nul ne peut, sur un lieu public, escalader ou se trouver sur tout mur, arbre, arbuste, clôture, lampadaire, réverbère ou autre chose du même genre sans excuse raisonnable. <i>Modifié par : (2009)-A-15-1</i> |
| POSSESSION D'ARMES | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 21. | Il est défendu à quiconque est en possession d'un fusil, pistolet à vent, lance-pierres, arc, fronde, arbalète, couteau, machette, bâton, arme blanche, arme de poing ou d'un autre instrument semblable, de se trouver sur un lieu public. L'auto-défense ne constitue pas une excuse raisonnable aux fins du présent article. <i>Modifié par : (2012)-A-15-3</i> |
| UTILISATION D'ARMES | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 22. | Sauf pour un agent de la paix dans l'exercice de ses fonctions, il est interdit d'utiliser un fusil, pistolet à vent, lance-pierres, arc, fronde, arbalète, ou tout autre système du même genre en direction d'un bâtiment ou d'une personne ou à moins de 300 mètres de tout bâtiment. <i>Modifié par : (2015)-A-15-6</i> |
| JEU DE PARIS | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 23. | Nul ne peut participer à un jeu de hasard ou à un spectacle tenu pour enjeux ou paris sauf si l'activité est, par ailleurs, exercée en conformité avec un permis valide émis selon une loi. |
| PÉRIMÈTRE DE SÉCURITÉ ET TERRAIN CLÔTURÉ | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 24. | À moins d'y être expressément autorisé, nul ne peut franchir ou se trouver à l'intérieur d'un périmètre de sécurité établi par l'autorité compétente à l'aide d'une signalisation appropriée (ruban indicateur, barrière, etc.) ou dans l'enceinte d'un terrain public clôturé dont les accès sont fermés afin d'en interdire l'utilisation. |



Ville de Mont-Tremblant
 Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | |
|--|--|-------------|--|
| ALARME ET APPEL DE DÉTRESSE | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 24.1 | Nul ne peut déclencher une alarme, faire appel ou autrement contacter les services d'urgence sans motif valable. <i>Modifié par : (2009)-A-15-1</i> |
| REFUS DE QUITTER UN LIEU PRIVÉ OU PUBLIC | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 25. | Constitue une infraction le fait de refuser de quitter un lieu privé ou public sur demande de la personne ayant la charge des lieux. <i>Modifié par : (2009)-A-15-1</i> |
| OBSTRUCTION AU TRAVAIL D'UN EMPLOYÉ | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 25.1 | Toute personne qui fait obstruction, insulte, injurie, gêne ou refuse d'obtempérer à un ordre donné par un agent de la paix, un fonctionnaire ou un employé dans l'exercice de ses fonctions commet une infraction. <i>Modifié par : (2012)-A-15-3</i> <i>Modifié par : (2014)-A-15-4</i> |
| GRAFFITI | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 26. | Nul ne peut placarder, dessiner, peindre ou autrement marquer les biens d'autrui. |
| INTRUSION | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 27. | Il est interdit, sans excuse raisonnable, de pénétrer dans les cours, les jardins ou les ruelles, d'escalader des clôtures, des hangars, des garages ou des remises, de gravir des escaliers ou échelles, de grimper sur les toits, sur les murs ou dans les arbres. <i>Modifié par : (2009)-A-15-1</i> <i>Modifié par : (2012)-A-15-3</i> |
| FRAPPER AUX PORTES | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 28. | Il est défendu de sonner, de frapper ou de cogner, sans excuse raisonnable, aux portes ou aux fenêtres des bâtiments ou sur les maisons en vue de troubler, de déranger inutilement ou d'ennuyer les gens à l'intérieur. |
| SOLLICITATION OU VENTE | Pers. Physique 1 ^{re} -100 à 150 \$ 2 ^e -150 à 300\$ 3 ^e -300 à 1 000 \$ Pers. Morale 1 ^{re} -200 à 300 \$ 2 ^e -300 à 600\$ 3 ^e -600 à 2 000 \$ (80) | 29. | À moins qu'un règlement ne l'autorise, il est interdit d'exhiber, de distribuer, d'offrir ou d'exposer sur un lieu public des articles ou marchandises, billets, livres ou autres imprimés à des fins de vente. Le présent article n'a pas pour effet d'empêcher : <ul style="list-style-type: none"> • la distribution à titre gratuit, sur les lieux publics, de textes exprimant une opinion politique ou religieuse, sous la forme de feuillets ou brochures, à la condition toutefois que ces textes soient remis aux passants qui les acceptent et non pas qu'ils y soient empilés, placardés ou abandonnés; • la vente ou sollicitation sur un lieu public qui est effectuée avec l'autorisation écrite expresse du propriétaire concerné et qui est faite dans le cadre d'une activité de financement scolaire ou parascolaire au bénéfice des institutions situées sur le territoire de la Ville, pour une congrégation religieuse et les églises constituées en personnes morales ou dans le cadre d'une activité de financement d'organismes de bienfaisance reconnus par l'Agence du revenu du Canada ou par résolution du conseil. <p>L'autorisation visée au paragraphe précédent doit identifier l'organisme ou la personne autorisée et être en la possession de toute personne qui y effectue la vente ou la sollicitation.</p> <i>Modifié par : (2010)-A-15-2</i> |



Ville de Mont-Tremblant
 Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | |
|---|--|-------------|---|
| CHIROMANCIE | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 30. | L'occupation de chiromancienne ou de diseur de bonne aventure est prohibée sur tout lieu public. |
| MUSICIEN AMBULANT ET AUTRES | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 31. | Sauf avec l'autorisation de la Ville ou du propriétaire, le cas échéant, il est interdit d'exercer l'activité de musicien ambulant, laveur de vitre ambulant, de bateleur, de sculpteur de ballons, de maquilleur artistique et de tresseur de cheveux sur un lieu public. |
| FERMETURE DES PARCS ET PLATEAUX SPORTIFS EXTÉRIEURS | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 32. | Il est interdit de se trouver, sans excuse raisonnable, dans les parcs et plateaux sportifs extérieurs entre 23 h et 6 h, sauf lors d'un évènement ou d'une activité sportive autorisé. Dans ce cas, l'heure de fermeture est fixée à la fin de l'évènement ou de l'activité. Il est interdit de se trouver, sans excuse raisonnable, dans les parcs et plateaux sportifs extérieurs entre 23 h et 6 h sauf pour les terrains de tennis et le parc de planches à roulettes de l'Îlot sportif Eric Guay où les heures d'interdiction sont entre 22 h et 7 h. Dans le cas d'une activité sportive autorisé, l'heure de fermeture est fixée à la fin de l'évènement ou de l'activité. <i>Modifié par : (2012)-A-15-3, (2021)-A-15-12 et (2021)-A-15-13</i> |
| SPORTS INTERDITS | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 33. | Sauf dans les endroits aménagés à cette fin, il est interdit de pratiquer un sport ou une activité physique pouvant comporter des risques pour les passants ou pour les résidences ou biens situés à proximité. |
| BAIGNADE INTERDITE | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 34. | Sur un lieu public, il est interdit de se baigner dans un bassin, une fontaine ou un endroit où la baignade est interdite par une signalisation. |
| ANIMAUX INTERDITS | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 34.1 | Les animaux sont interdits à la Plage du Lac Mercier, au Domaine St-Bernard, aux plateaux sportifs, dans les parcs comportant des jeux d'eau, sur la piste multifonctionnelle <i>La Villageoise</i> , sur la piste cyclable <i>La Richelieu</i> , sur les pistes de ski de fond en opération et dans tous les sentiers récréatifs, sauf dans les sentiers de randonnée pédestre situés au parc Serge-Léonard et au Mont <i>Deer Mountain</i> . Dans tous les cas où les chiens sont autorisés, ceux-ci devront obligatoirement être sous le contrôle d'une personne capable de les maîtriser et être tenus en laisse d'une longueur maximale de 1,85 mètre. La réglementation et les amendes prévues sont celles incluses au <i>Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens</i> . <i>Modifié par : (2014)-A-15-4 et (2021)-A-15-12</i> |
| CHAPITRE 3 CIRCULATION | | | |
| Section 1 Véhicules routiers | | | |
| HAYON OUVERT | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 35. | Lorsqu'il circule sur un chemin public, le hayon d'un véhicule routier doit toujours être fermé sauf s'il supporte des matériaux dont la longueur dépasse le véhicule. |
| ÉCLABOUSSER | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 36. | Lorsque la chaussée est couverte d'eau, de boue ou de neige fondante, le conducteur d'un véhicule routier doit réduire la vitesse de son véhicule de façon à ne pas éclabousser les piétons. |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | |
|--|--|-------------|---|
| MATÉRIAU QUI TOMBE D'UN VÉHICULE ET FRAIS DE NETTOYAGE | <p>Pers. physique 1^{er}-100 à 150 \$ 2^e-150 à 300\$ 3^e-300 à 1 000 \$</p> <p>Pers. Morale 1^{er}-200 à 300 \$ 2^e-300 à 600\$ 3^e-600 à 2 000 \$ (80)</p> | 37. | <p>Il est défendu de circuler sur le chemin public avec un véhicule routier qui laisse échapper des détritrus ou tout autre matériau ou matière.</p> <p>À défaut d'avoir nettoyé les lieux dans un délai de 24 heures, quiconque est trouvé coupable de l'infraction prévue à l'alinéa précédent peut être condamné, en sus de l'amende prévue, aux frais de nettoyage ou autres dommages encourus par la Ville pour nettoyer les lieux.</p> |
| LIGNE FRAÎCHEMENT PEINTE | <p>1^{er} - 50 à 100 \$ 2^e - 100 à 200\$ 3^e - 200 à 300 \$ (78)</p> | 38. | Il est défendu de circuler sur une ligne fraîchement peinte sur la chaussée lorsqu'un signal avise de ces travaux. |
| ARRÊTS D'AUTOBUS | <p>1^{er} - 50 à 100 \$ 2^e - 100 à 200\$ 3^e - 200 à 300 \$ (78)</p> | 39. | Sauf un autobus scolaire ou pour des raisons de sécurité pour les usagers, le conducteur d'un autobus ne doit immobiliser son véhicule en vue de faire descendre ou monter des passagers qu'aux endroits prévus à cette fin et identifiés par une affiche. |
| BOYAU D'INCENDIE | <p>1^{er} - 50 à 100 \$ 2^e - 100 à 200\$ 3^e - 200 à 300 \$ (78)</p> | 40. | Nul ne peut circuler avec un véhicule routier sur un boyau d'incendie non protégé posé sur un chemin public ou une entrée privée en vue de servir à éteindre un incendie, sauf avec l'autorisation d'une personne assignée à la circulation. |
| SENTIERS ET TERRAINS PUBLICS INTERDITS | <p>1^{er} - 50 à 100 \$ 2^e - 100 à 200\$ 3^e - 200 à 300 \$ (78)</p> | 41. | Sauf aux endroits aménagés à cette fin ou lorsqu'une signalisation l'autorise, nul ne peut circuler avec un véhicule routier sur un sentier ou un terrain public. |
| VOIE CYCLABLE | <p>1^{er} - 50 à 100 \$ 2^e - 100 à 200\$ 3^e - 200 à 300 \$ (78)</p> | 42. | Pour la période du 15 avril au 1 ^{er} novembre, nul ne peut circuler avec un véhicule routier sur une voie cyclable. |
| Section 2 Limites de vitesse | | | |
| LIMITES DIFFÉRENTES DU CSR | CSR | 43. | Par exception aux limites décrétées par le <i>Code de la sécurité routière</i> , les limites de vitesse prévues aux endroits spécifiés à l' annexe A s'appliquent. |
| LIMITES DES NOUVEAUX CHEMINS PUBLICS | CSR | 43.1 | <p>Pour tout nouveau chemin public non identifié à l'annexe A, la limite de vitesse est de 40 km/h pour les chemins situés à l'intérieur des périmètres urbains identifiés à l'annexe A-1 et de 50 km/h pour ceux situés à l'extérieur.</p> <p>Nonobstant le premier paragraphe, la limite de vitesse est de 30 km/h à proximité de tous les parcs, plages, plateaux sportifs et écoles.</p> <p><i>Modifié par : (2014)-A-15-4</i></p> |
| Section 3 Restrictions sur certains ponts | | | |
| | | 44. | <p>Abrogé</p> <p><i>Modifié par (2021)-A-15-12</i></p> |
| RESTRICTIONS | <p>Pers. physique 1^{er}-100 à 150 \$ 2^e-150 à 300\$ 3^e-300 à 1 000 \$</p> <p>Pers. Morale 1^{er}-200 à 300 \$ 2^e-300 à 600\$ 3^e-600 à 2 000 \$ (80)</p> | 45. | La circulation est restreinte sur certains ponts de la façon spécifiée à l' annexe B . |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | Section 4 Chevaux et véhicules hippomobiles | |
|---------------------------------------|--|--|---|
| ÉQUITATION | | 46. | Nul ne peut circuler à cheval sur un chemin, sentier ou un terrain public aux endroits désignés à l' annexe C ou ailleurs si une signalisation l'interdit. |
| CHEVAUX | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 47. | Tout cheval qui circule sur le territoire avec ou sans véhicule doit être propre et exempt de maladie. Sur un lieu public, le cavalier doit ramasser les excréments de son cheval. |
| VÉHICULE HIPPOMOBILE PERMIS | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 48. | <p>Aucun véhicule hippomobile servant au transport de personnes ne peut circuler sans permis valide.</p> <p>Sur réception du paiement des frais applicables tels que décrétés par le règlement de tarification en vigueur et des documents ci-après mentionnés, le Service de police émet annuellement un permis :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) formulaire de demande complété; 2) preuve d'assurance-responsabilité valide pour toute la durée du permis pour une somme minimale de 1 000 000 \$ pour dommages à autrui résultant de l'utilisation d'un véhicule hippomobile; 3) carnet de santé du cheval dûment complété par un vétérinaire et dont la date n'est pas plus ancienne qu'un an et attestant spécifiquement de sa bonne santé pour fins de transport de personnes. |
| CIRCUIT HIPPOMOBILE | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 49. | Seuls les chemins publics identifiés à l' annexe D peuvent être utilisés par un véhicule hippomobile. |
| VÉHICULE HIPPOMOBILE | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 50. | <p>Le véhicule hippomobile servant au transport de personnes doit être propre, en bon état, arborer le permis et être muni des accessoires et équipements suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) un coffre hermétique pour le crottin et une pelle pour en disposer; 2) une poubelle accessible aux passagers; 3) une plaque triangulaire phosphorescente de couleur orange identifiant un véhicule à marche lente fixée à l'arrière du véhicule; 4) un frein de sécurité; 5) deux garde-boue pour les roues arrière; 6) un marchepied fixé au châssis du véhicule; 7) deux fanaux dont le signal lumineux est visible à une distance d'au moins 60 mètres; 8) six réflecteurs, chacun d'un diamètre d'au moins 8 centimètres et visibles à une distance d'au moins 60 mètres et placés comme suit : deux blancs à l'avant, deux rouges à l'arrière et un jaune de chaque côté. <p>Une enseigne facultative composée de bois et dont la superficie n'excède pas 0,55 mètre carré peut être fixée sur la voiture pour annoncer le propriétaire du véhicule, le service offert et le coût des randonnées.</p> |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | |
|---|--|------------|--|
| OBLIGATIONS DU CONDUCTEUR | 1 ^{er} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200 \$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 51. | Le conducteur d'un véhicule hippomobile doit, au coucher du soleil, allumer les feux du véhicule. En tout temps, il doit également : 1) avoir sur lui une copie de l'attestation d'assurance-responsabilité et le carnet de santé du cheval et les exhiber à la demande d'un agent de la paix; 2) être vêtu proprement et convenablement; 3) s'abstenir de conduire son véhicule avec les facultés affaiblies par l'alcool ou une drogue; 4) occuper la place du conducteur lorsque le véhicule est en mouvement. |
| NON RESPECT | | 52. | Sur constatation qu'une ou plusieurs des conditions de la présente section ne sont pas respectées, un agent de la paix peut ordonner au conducteur d'un véhicule hippomobile de retirer ce véhicule de la circulation. Dans ce cas, le véhicule visé est interdit de circulation tant que les correctifs exigés ne sont pas apportés et que le conducteur ou l'exploitant ne s'est pas présenté au poste de police pour en faire la preuve à un agent de la paix. |
| RÉVOCATION DU PERMIS | | 53. | Dans le cas où un exploitant ou un conducteur est reconnu coupable de deux infractions à la présente section ou à d'autres dispositions réglementaires relatives aux nuisances, son permis peut être révoqué. |
| Section 5 Camions, des véhicules de transport d'équipement et des véhicules-outils | | | |
| | 54. Interdiction | | 1 ^{ère} : 175 \$ 2 ^e : 300 \$ 3 ^e : 525 \$ (réf. a.78.4) |
| | Les définitions ainsi que toute la réglementation applicable à ces véhicules sont celles prévues au <i>Code de la sécurité routière</i> . Afin d'assurer la protection du réseau routier, la sécurité des citoyens et la tranquillité des secteurs résidentiels, la circulation des camions, des véhicules de transport d'équipement et des véhicules-outils est interdite : <ul style="list-style-type: none"> • sur la partie du chemin Paquette qui est située entre la rue Léonard (route 327) et la montée Tassé tel qu'illustré à l'annexe « A »; • sur le chemin Daoust tel qu'illustré à l'annexe « B »; • sur le chemin Lapointe tel qu'illustré à l'annexe « C »; • sur le 6^e Rang tel qu'illustré à l'annexe « D ». <i>Modifié par (2021)-A-15-12</i> | | |
| | 54.1 Emplacement de la signalisation | | |
| | La zone de circulation interdite est délimitée par des panneaux de signalisation qui sont installés : <ul style="list-style-type: none"> • à l'intersection du chemin Paquette et de la rue Léonard (route 327) et à l'intersection du chemin Paquette et de la montée Tassé; • à l'entrée du chemin Daoust; • à l'intersection des chemins Lapointe et du Lac-Gélinas et à l'intersection des chemins Lapointe et Clément; • à l'intersection du 6^e Rang et de la montée Kavanagh et du 6^e Rang et de l'impasse des Bécasseaux. <i>Modifié par (2021)-A-15-12</i> | | |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| Section 6 Véhicules hors route | | | |
|--|---|-------------|--|
| RÈGLEMENT | | 55. | Le <i>Règlement (2002)-19 concernant les lieux de circulation, les règles d'utilisation et les règles de circulation des motoneiges, des véhicules tout terrain et des autres véhicules hors route sur le territoire de la Ville de Mont-Tremblant</i> et ses amendements s'applique aux véhicules hors route. |
| Section 7 PISTE MULTIFONCTIONNELLE LA-VILLAGEOISE-DE-MONT-TREMBLANT | | | |
| | | 56.1 | Les usagers doivent circuler à la droite de la surface de roulement. Les piétons et les coureurs doivent circuler à contresens. <i>Modifié par (2021)-A-15-12</i> |
| | | | 1 ^{er} - 50 \$ 2 ^e - 100 \$ 3 ^e - 200 \$ (réf. a. 78.3) |
| | | 56.2 | L'usager qui désire dépasser peut emprunter le côté gauche après avoir signalé son intention de la façon appropriée. <i>Modifié par (2021)-A-15-12</i> |
| | | | 1 ^{er} - 50 \$ 2 ^e - 100 \$ 3 ^e - 200 \$ (réf. a. 78.3) |
| | | 56.3 | Les usagers qui circulent en groupe doivent le faire à la file et se suivre en maintenant une distance prudente et raisonnable. <i>Modifié par (2021)-A-15-12</i> |
| | | | 1 ^{er} - 50 \$ 2 ^e - 100 \$ 3 ^e - 200 \$ (réf. a. 78.3) |
| | | 56.4 | L'usager doit se conformer à toute signalisation. <i>Modifié par (2021)-A-15-12</i> |
| | | | 1 ^{er} - 50 \$ 2 ^e - 100 \$ 3 ^e - 200 \$ (réf. a. 78.3) |
| | | 56.5 | Il est interdit de dépasser la vitesse de 22 km/heure. <i>Modifié par (2021)-A-15-12</i> |
| | | | 1 ^{er} - 50 \$ 2 ^e - 100 \$ 3 ^e - 200 \$ (réf. a. 78.3) |
| CHAPITRE 4 SIGNALISATION | | | |
| POUVOIRS | | 56. | Le directeur du Service des travaux publics est autorisé à faire poser, déplacer et enlever toute signalisation en respectant les normes du <i>Règlement sur la signalisation routière</i> adopté en vertu du <i>Code de la sécurité routière</i> et ses amendements. De la même manière, il est autorisé à faire poser, déplacer et enlever toute signalisation décrétée par règlement ou par résolution du conseil, selon le cas. |
| RESPECT | 1 ^{er} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200 \$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 57. | Toute personne est tenue de se conformer à la signalisation installée conformément à un règlement ou une résolution. |
| OBSTRUCTION | 1 ^{er} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200 \$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 58. | Il est défendu de masquer volontairement un panneau de signalisation ou de maintenir sur un immeuble des arbustes ou des arbres dont les branches ou les feuilles en masquent en tout ou en partie la visibilité. |
| FEUX DE CIRCULATION | CSR | 59. | Les intersections mentionnées à l' annexe E sont contrôlées par des feux de circulation. |
| INTERDICTION DE TOURNER À DROITE AU FEU ROUGE | CSR | 59.1 | Il est interdit de tourner à droite aux feux rouges mentionnés à l' annexe E-1 . <i>Modifié par : (2009)-A-15-1</i> |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | |
|--|------------|-------------|--|
| ARRÊT OBLIGATOIRE | CSR | 60. | Les arrêts obligatoires sont indiqués à l' annexe F . <i>Modifié par : (2009)-A-15-1</i> |
| ARRÊT EN « T » | CSR | 61. | Dans les cas où l'intersection est la jonction de 3 rues ou chemins (intersection en « T »), l'arrêt obligatoire est pour le véhicule qui circule sur la tige du « T ». |
| ARRÊT AUX ROUTES SECONDAIRES | CSR | 62. | Pour toute intersection qui n'est pas visée aux articles 59, 60 et 61, l'arrêt obligatoire est aux abords de la route secondaire. <i>Modifié par : (2009)-A-15-1</i> <i>Modifié par : (2015)-A-15-6</i> |
| SENS UNIQUE | CSR | 63. | Le sens de la circulation est indiqué par signalisation sur les rues mentionnées à l' annexe G . <i>Modifié par : (2009)-A-15-1</i> |
| OBLIGATION | CSR | 63.1 | La signalisation indiquant une obligation concernant la circulation des véhicules routiers est identifiée à l' annexe G-1 . <i>Modifié par : (2009)-A-15-1</i> |
| INTERDICTION | CSR | 63.2 | La signalisation indiquant une interdiction concernant la circulation des véhicules routiers est identifiée à l' annexe G-2 . <i>Modifié par : (2009)-A-15-1</i> |
| PASSAGE POUR PIÉTONS ET FEUX PIÉTONNIERS | CSR | 64. | Des passages pour piétons et des feux piétonniers sont décrétés aux endroits mentionnées à l' annexe H . <i>Modifié par : (2014)-A-15-4</i> |
| CHAPITRE 5 STATIONNEMENT | | | |
| EXCEPTIONS | | 65. | Les dispositions du présent chapitre ne s'appliquent pas aux véhicules d'utilité publique ou d'urgence pendant que les conducteurs de ces véhicules répondent à un appel d'urgence et accomplissent un devoir public qui leur incombe. |
| ESPACE DÉLIMITÉ | 30\$ (79) | 66. | Dans tous les cas où le stationnement est permis, le conducteur d'un véhicule qui le stationne doit respecter les espaces de stationnement tels que délimités au sol par les lignes peintes sur la chaussée ou par tout autre moyen. |
| TERRAINS APPARTENANT À LA MUNICIPALITÉ | 30 \$ (79) | 67. | À l'exception des stationnements aménagés, nul ne peut immobiliser un véhicule sur un terrain appartenant à la ville. |
| STATIONNEMENT LIMITÉ À 48 HEURES | 30 \$ (79) | 68. | À l'exception des endroits où le stationnement est déjà interdit ou limité, nul ne peut stationner un véhicule sur la voie publique pendant plus de 48 heures. |
| RESTRICTION AU STATIONNEMENT | 30 \$ (79) | 69. | Des limites au stationnement des véhicules routiers sont décrétées aux endroits prévus à l' annexe I . |
| ARRÊT DU MOTEUR | 30 \$ (79) | 70. | Sauf en cas de nécessité, nul ne peut laisser fonctionner le moteur d'un véhicule routier immobilisé pour une période excédant 5 minutes. |
| STATIONNEMENT DE NUIT PROHIBÉ | 30 \$ (79) | 71. | Le stationnement est interdit sur un chemin public, pendant la période du 15 novembre au 1 ^{er} avril inclusivement de chaque année, entre 2 et 7 heures. |
| RÉPARATION | 30 \$ (79) | 72. | Il est défendu de réparer un véhicule sur un chemin ou un sentier public sauf s'il s'agit d'une panne temporaire et légère. |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | |
|---|---|------------|---|
| VENTE | 30 \$ (79) | 73. | Il est défendu de stationner un véhicule sur un chemin dans le but de le vendre. |
| STATIONNEMENT -VÉHICULE HIPPOMOBILE | 30 \$ (79) | 74. | <p>Sauf en cas de nécessité, lorsqu'un véhicule hippomobile ne circule pas dans le circuit autorisé, il doit être stationné à un des endroits suivants lesquels sont identifiés par une case délimitée par des lignes peintes sur le pavé :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) au parc de la Paix en bordure de la rue Mercure; 2) dans le stationnement de l'église en bordure de la rue de Saint-Jovite lorsque l'exploitant peut fournir à la Ville une autorisation écrite des responsables de l'église; 3) sur le côté nord du chemin des Voyageurs. <p>Un seul véhicule hippomobile est autorisé par stationnement selon le principe du <i>premier arrivé, premier servi</i>. Le parcours d'un véhicule est présumé ne pas excéder 75 minutes. En conséquence, lorsque cette période est écoulée et si aucun véhicule ne revient d'un circuit, un nouveau véhicule peut utiliser la case.</p> <p>La case de stationnement doit être maintenue propre et il est interdit d'y nourrir un cheval avec du foin. Le véhicule ne doit en aucun temps empiéter dans l'espace de la rue réservé à la circulation automobile.</p> <p>Lorsqu'un véhicule est stationné, le conducteur doit attacher le cheval.</p> <p>Aux endroits où le stationnement est autorisé, l'exploitant peut fixer sur un poteau une enseigne constituée de bois et qui n'excède pas 0,4 mètre carré.</p> |
| REMORQUAGE ET FRAIS | | 75. | <p>En cas d'urgence ou de nécessité ou lorsqu'un véhicule nuit aux travaux effectués par la Ville y compris l'enlèvement de la neige, les membres du Service de police et les membres du Service des travaux public sont autorisés à faire enlever ou déplacer tout véhicule stationné ou immobilisé en contravention d'une disposition d'une loi ou d'un règlement.</p> <p>Les frais de déplacement ou de remorquage du véhicule sont à la charge du propriétaire. Ces frais sont ceux réellement engagés par la ville.</p> |
| ARRÊT INTERDIT- INCENDIE | 1 ^{er} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200\$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 76. | Il est défendu d'immobiliser un véhicule routier entre les deux intersections d'un chemin public les plus proches de l'endroit où se trouve immobilisé un véhicule d'urgence du service d'incendie dont les feux clignotants ou pivotants sont en marche. |
| CHAPITRE 6 EXCEPTIONS | | | |
| ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX | | 77. | Certaines dispositions du présent règlement peuvent ne pas s'appliquer dans le cadre d'un événement spécial, fête ou festival autorisé par la Ville. |
| CHAPITRE 7 AMENDES ET PEINES | | | |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | |
|---|--|--------------|---|
| Art. 5 à 13, 14 à 28, 30 à 36, 38 à 42, 46 à 51, 58 et 76 | 1 ^{re} - 50 à 100 \$ 2 ^e - 100 à 200 \$ 3 ^e - 200 à 300 \$ (78) | 78. | Quiconque contrevient aux articles 5 à 13, 14 à 28, 30 à 36, 38 à 42, 46 à 51, 58 et 76 commet une infraction et est passible : |
| 1 ^{RE} | | | 1) pour une première infraction d'une amende de 50 \$ à 100 \$; |
| 2 ^E | | | 2) pour une première récidive, d'une amende de 100 \$ à 200 \$; |
| 3 ^E | | | 3) pour toute récidive additionnelle, d'une amende de 200 \$ à 300 \$. <i>Modifié par : (2009)-A-15-1</i> <i>Modifié par : (2018)-A-15-11</i> |
| ARTICLE 57 | 100\$ à 200\$ | 78.1 | Quiconque contrevient à l'article 57 commet une infraction et est passible d'une amende de 100\$ à 200\$. <i>(2009)-A-15-1</i> |
| Art. 13.1 à 13.3 | 1 ^{re} - 100 à 200 \$ 2 ^e - 200 à 300 \$ 3 ^e - 300 à 400 \$ (78.2) | 78.2. | Quiconque contrevient aux articles 13.1 et 13.3 commet une infraction et est passible : |
| 1 ^{RE} | | | 1) pour une première infraction d'une amende de 100 \$ à 200 \$; |
| 2 ^E | | | 2) pour une première récidive, d'une amende de 200 \$ à 300 \$; |
| 3 ^E | | | 3) pour toute récidive additionnelle, d'une amende de 300 \$ à 400 \$. <i>Modifié par : (2018)-A-15-11</i> |
| | | 78.3 | INFRACTION AUX ARTICLES 56.1 À 56.5 Quiconque contrevient aux articles 56.1 à 56.5 commet une infraction et est passible : |
| | | | 1) pour une première infraction d'une amende de 50 \$; <i>Modifié par (2021)-A-15-12</i> |
| | | | 2) pour une première récidive, d'une amende de 100 \$; <i>Modifié par (2021)-A-15-12</i> |
| | | | 3) pour toute récidive additionnelle, d'une amende de 200 \$. <i>Modifié par (2021)-A-15-12</i> |
| | | 78.4 | INFRACTION À L'ARTICLE 54 Quiconque contrevient à l'article 54 commet une infraction et est passible : |
| | | | 1) pour une première infraction, d'une amende de 175 \$; <i>Modifié par (2021)-A-15-12</i> |
| | | | 2) pour une première récidive, d'une amende de 300 \$; <i>Modifié par (2021)-A-15-12</i> |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | |
|--------------------------|--|-------------|--|
| | | | 3) pour toute récidive additionnelle, d'une amende de 525 \$. <i>Modifié par (2021)-A-15-12</i> |
| Art. 66 à 74 | 30 \$ (79) | 79. | Quiconque contrevient aux articles 66 à 74 commet une infraction et est passible d'une amende de 30 \$. |
| Art. 29, 37, 44 et 45 | Pers. physique 1 ^{re} -100 à 150 \$ 2 ^e -150 à 300\$ 3 ^e -300 à 1 000 \$ Pers. Morale 1 ^{re} -200 à 300 \$ 2 ^e -300 à 600\$ 3 ^e -600 à 2 000 \$ (80) | 80. | Quiconque contrevient aux articles 29, 37, 44 et 45 commet une infraction et est passible : |
| PERSONNE PHYSIQUE | | | 4) s'il s'agit d'une personne physique : |
| 1 ^{RE} | | | a) pour une première infraction d'une amende de 100 \$ à 150 \$; |
| 2 ^E | | | b) pour une première récidive, d'une amende de 150 \$ à 300 \$; |
| 3 ^E | | | c) pour toute récidive additionnelle, d'une amende de 300 \$ à 1 000 \$; |
| PERSONNE MORALE | | | 5) s'il s'agit d'une personne morale : |
| 1 ^{RE} | | | a) pour une première infraction d'une amende de 200 \$ à 300 \$; |
| 2 ^E | | | b) pour une première récidive, d'une amende de 300 \$ à 600 \$; |
| 3 ^E | | | c) pour toute récidive additionnelle, d'une amende de 600 \$ à 2 000 \$. |
| FRAIS DE POURSUITE | | 81. | Dans tous les cas, les frais de la poursuite sont en sus. |
| CODE DE PROCÉDURE PÉNALE | | 82. | Les délais pour le paiement des amendes et des frais imposés en vertu du présent chapitre, et les conséquences du défaut de payer les amendes et les frais dans les délais prescrits sont établis conformément au <i>Code de procédure pénale</i> , L.R.Q., c. C-25.1. |
| INFRACTION CONTINUE | | 83. | Si une infraction dure plus d'un jour, l'infraction commise à chacune des journées constitue une infraction distincte et, conformément au présent chapitre, les pénalités édictées pour chacune des infractions peuvent être imposées pour chaque jour que dure l'infraction. |
| PRÉSUMPTION | | 83.1 | Dans une poursuite intentée pour une contravention aux articles 13.1 ou 13.2 du présent règlement, la preuve qu'une personne fume à l'aide d'un accessoire habituellement utilisé pour fumer du cannabis ou qu'elle fume alors qu'il se dégage du produit consommé une odeur de cannabis suffit à établir qu'elle fume ou consomme du cannabis, à moins qu'elle ne présente une preuve contraire selon laquelle il ne s'agit pas de cannabis. <i>Modifié par : (2018)-A-15-11</i> |



Ville de Mont-Tremblant
 Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| CHAPITRE 8 ABROGATIONS ET ENTRÉE EN VIGUEUR | | |
|--|--|---|
| ABROGATIONS | | <p>84. Le présent remplace ou abroge toutes dispositions des règlements ou résolutions portant sur les mêmes sujets dont les suivants :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Règlement 96-06 concernant le stationnement et la circulation dans les rues et chemins de l'ancienne municipalité de Mont-Tremblant; 2) Règlement 167-(1996) relatif au stationnement des véhicules dans les limites de la ville de Saint-Jovite et pour abroger les règlements portant les numéros 88-39, 124-(1992) et 154-(1995); 3) Règlement 401-99 relatif au stationnement et à la circulation de l'ancienne municipalité de la paroisse de Saint-Jovite; 4) Règlement (2001)-21 concernant le stationnement de nuit sur le territoire de la ville de Mont-Tremblant pendant la période du 15 novembre au 1^{er} avril; 5) Règlement (2002)-28 relatif à la circulation des véhicules hippomobiles servant au transport de personnes sur le territoire de la Ville de Mont-Tremblant; 6) Règlement 328-(1984) concernant la paix, le bon ordre, la décence et les bonnes mœurs de l'ancienne ville de Saint-Jovite; 7) Règlement 399-99 concernant la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics de l'ancienne municipalité de la paroisse de Saint-Jovite; 8) Règlement 2000-07 concernant la sécurité, la paix et l'ordre dans les endroits publics de l'ancienne municipalité de Mont-Tremblant. |
| ENTRÉE EN VIGUEUR | | <p>85. Le présent règlement entre en vigueur selon la loi.</p> |



Liste des annexes

- ANNEXE A Limites de vitesse (art. 43)
- ANNEXE A-1 Périmètres urbains (art. 43.1)
- ANNEXE B Limites de poids sur certains ponts (art. 45)
- ANNEXE C Circulation à cheval non autorisée (art. 46)
- ANNEXE D Circuit autorisé pour les véhicules hippomobiles servant au transport des personnes (art. 49)
- ANNEXE E Intersections contrôlées par des feux de circulation (art. 59)
- ANNEXE E-1 Interdiction de tourner à droite au feu rouge (art. 59.1)
- ANNEXE F Arrêts (art. 60)
- ANNEXE G Rues à sens unique (art. 63)
- ANNEXE G-1 Obligation (art. 63.1)
- ANNEXE G-2 Interdiction (art. 63.2)
- ANNEXE H Passages pour piétons et feux piétonniers (art. 64)
- ANNEXE I Limites au stationnement (art. 69)



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

ANNEXE A Limites de vitesse (art. 43)

| Les limites de vitesse s'appliquent aux rues suivantes : | | | | |
|--|-----------------|-----------------|--------------------|--|
| Nom des rues | Type de voie | Vitesse permise | Changement proposé | Localisation |
| 117 | Voie de service | 70 km/h | | |
| 6 ^e | Rang | 60 km/h | | |
| 7 ^e | Rang | 60 km/h | | |
| 8 ^e | Rang | 50 km/h | | Entre la rue Labelle et la Montée Kavanagh |
| 8 ^e | Rang | 60 km/h | | Entre Montée Kavanagh et limites Saint-Faustin |
| Albatros | Chemin | 40 km/h | | Golf du Diable |
| Albert | Rue | 30 km/h | | Parc du Centenaire |
| Alcide-Forget | Rue | 40 km/h | | |
| Amoureux | Chemin des | 40 km/h | | |
| Ancêtres | Chemin des | 40 km/h | | |
| Anne-Désirée-Godin | Rue | 40 km/h | | |
| Anse | Chemin de l' | 40 km/h | | |
| Aubin | Rue | 40 km/h | | |
| Aulnaie | Rue de l' | 40 km/h | | |
| Aventure | Chemin de l' | 50 km/h | 40 km/h | |
| Baie | Chemin de la | 50 km/h | 40 km/h | |
| Barbe | Rue | 40 km/h | | |
| Beattie | Rue | 40 km/h | | |
| Beaulne | Rue | 40 km/h | | |
| Beauvallon | Rue de | 40 km/h | | |
| Bellevue | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Belvédère | Chemin du | 40 km/h | | |
| Bilodeau | Rue | 40 km/h | | |
| Benoît | Rue | | 40 km/h | |
| Bisson | Rue | 40 km/h | | |
| Boisé-Ryan | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Bois-Francs | Chemin des | | 40 km/h | |
| Boisés | Chemin des | 40 km/h | | |
| Boisseaux | Chemin des | | 40 km/h | |
| Boivin | Rue | 30 km/h | | Parc des Optimistes – terrain de soccer |
| Bondurand | Rue | 40 km/h | | |
| Bouleaux | Rue des | 40 km/h | | |
| Bourons | Impasse des | 40 km/h | | |
| Bouton d'Or | Chemin du | 50 km/h | 30 km/h | Parc de-la-Grenouille-qui-grouille |
| Bréard | Chemin | 40 km/h | | |
| Brébeuf | Chemin de | 50 km/h | 40 km/h | De rue de Saint-Jovite à la Route 117 |
| Brière | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Brisebois | Rue | 40 km/h | | |
| Brown | Rue | 40 km/h | | |
| Cachée | Rue | 40 km/h | | |
| Cadioux | Rue | 30 km/h | | Secteur polyvalente et îlot sportif - Parc du Centenaire |
| Campeau | Rue | 40 km/h | | |
| Cap | Rue du | 40 km/h | | |
| Carol | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Carouges | Rue des | 40 km/h | | |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | | |
|------------------|--------------|---------|---------|---|
| Carrière | Rue | 40 km/h | | |
| Cassiopée | Chemin de | 40 km/h | | |
| Castors | Chemin des | 40 km/h | | |
| Cèdres | Chemin des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Cerfs | Chemin des | 40 km/h | | |
| Cervidés | Rue des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Chalifoux | Rue | 40 km/h | 30 km/h | Parc du Moussaillon |
| Chamonix | Chemin de | 40 km/h | | |
| Champagne | Chemin | 40 km/h | | Golf La Belle |
| Champs | Rue des | 30 km/h | | Parc du Champs-Boisés |
| Chanterelles | Chemin des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Chapelle | Chemin de la | 40 km/h | | |
| Charbonneau | Rue | 30 km/h | | Îlot des écoles primaires Parc Chatte-Pirate |
| Charmille | Chemin de la | 40 km/h | | |
| Charron | Rue | 40 km/h | | |
| Chatel | Chemin de | 50 km/h | 40 km/h | |
| Cigales | Impasse des | 40 km/h | | |
| Clairière | Rue de la | 30 km/h | | Parc Champs-Boisés |
| Clément | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Clermont-Dubois | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Colline | Rue de la | 40 km/h | | |
| Commandant | Côte | 50 km/h | 40 km/h | |
| Constellation | Chemin de la | 40 km/h | | |
| Corbeil | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Corniche | Chemin de la | | 40 km/h | |
| Coupal | Rue | 30 km/h | | Entre rue Estelle et rue Labelle - Parc des Voyageurs |
| Coupal | Rue | 50 km/h | 40 km/h | Entre rue Estelle et Montée Kavanagh |
| Courchevel | Chemin de | 50 km/h | 40 km/h | |
| Courmayer | Chemin de | | 40 km/h | |
| Couvent | Rue du | 30 km/h | | Parc Daniel-Lauzon/Mont-Plaisant – De la Forge |
| Curé-Deslauriers | Chemin du | 30 km/h | | Entre chemin des voyageurs et Virée extrémité du chemin |
| Curé-Deslauriers | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | Entre chemin Duplessis et chemin des Voyageurs |
| Curé-Labelle | Montée du | 50 km/h | | |
| Cyr | Rue | 40 km/h | | |
| Daoust | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| David | Impasse | 40 km/h | | |
| Défricheurs | Chemin des | | 40km/h | |
| Deguire | Rue | 40 km/h | | |
| Delisle | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Demontigny | Rue | 40 km/h | | |
| Denis | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Denise-Pelletier | Place | 40 km/h | | |
| Desjardins | Rue | 40 km/h | | |
| Desmarais | Chemin | 40 km/h | | Du chemin de la Chapelle à la rue Nansen |
| Desmarais | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | De la rue Nansen à l'extrémité du chemin – à discuter |
| Dessureault | Rue | 40 km/h | | |
| Deux-Criques | Chemin des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Diable | Rue de la | 40 km/h | | |
| Dicaire | Rue | 40 km/h | | |
| Digue | Chemin de la | 40 km/h | | |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | | |
|-------------------------|--------------|---------|---------|--|
| Docteur-Gervais | Boulevard du | 30 km/h | | Entre la rue Brown et la rue Lafleur |
| Docteur-Gervais | Boulevard du | 40 km/h | | Entre la rue Brown et la rue Desjardins |
| Domaine-Millette | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Dubois | Rue | 50 km/h | 40 km/h | |
| Dufour | Rue | 50 km/h | 40 km/h | |
| Dumas | Rue | 40 km/h | | |
| Duplessis | Chemin | 50 km/h | | Entre chemin des Voyageurs et le chemin du Versant-Soleil |
| Duplessis | Chemin | 60 km/h | | Entre le chemin du Versant-Soleil et limites Lac Supérieur |
| Dupras | Rue | 40 km/h | 40 km/h | De la jonction nord de la voie de service au civ 1280 |
| Dupras | Rue | | 30 km/h | Du civ 1280 à la jonction sud de la voie (Parc des Moussaillons) |
| Eaux-Vives | Chemins des | 50 km/h | 40 km/h | |
| École | Rue de l' | 30 km/h | | Îlot des écoles primaires |
| Émond | Rue | 50 km/h | 40 km/h | |
| Enchanté | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Entailles | Chemin des | 40 km/h | | |
| Entre-nous | Chemin de l' | 50 km/h | 40 km/h | |
| Érables | Rue des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Érablière | Chemin de l' | 50 km/h | 40 km/h | |
| Ermite | Chemin de l' | 40 km/h | | |
| Ernie-McCulloch | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | Jusqu'à Eaux-Vives |
| Estacade | Rue de l' | 40 km/h | | |
| Estelle | Rue | 40 km/h | | |
| Éthier | Rue | 40 km/h | | |
| Fabrique | Rue de la | 30 km/h | | |
| Falaise | Chemin de la | 40 km/h | | |
| Faubourg | Chemin du | | 40 km/h | |
| Félix-Leclerc | Rue | 40 km/h | | |
| Fer-à-Cheval | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Filion | Rue | 40 km/h | | |
| Flanc | Chemin du | 40 km/h | | |
| Fleurant | Rue | 40 km/h | | |
| Fleurs-Sauvages | Chemins des | 40 km/h | | |
| Forêt | Chemin de la | 40 km/h | | |
| Forêt-Noire | Chemin de la | 40 km/h | | |
| Forge | Rue de la | 40 km/h | | |
| Fortier | Montée | 60 km/h | 50 km/h | |
| Fougères | Chemin des | 40 km/h | 30 km/h | Parc de-la-Grenouille-qui-grouille |
| Fournel | Rue | 40 km/h | | |
| François-Xavier-Legault | Rue | 40 km/h | | |
| Futaies | Chemin des | 40 km/h | | |
| Galipeau | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Gallupi | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Gauthier | Rue | 40 km/h | | |
| Gérard-Côté | Croissant | 40 km/h | | |
| Gilbert | Rue | 40 km/h | | |
| Glissades | Chemin des | 50 km/h | 40 km/h | Jusqu'au no civique 320 |
| Golf | Chemin du | 40 km/h | | Golf La Bête |
| Gouin | Rue | 40 km/h | | |
| Goutterelle | Chemin de la | 40 km/h | | |
| Grand-Pic | Chemin du | | 40 km/h | |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | | |
|--------------------|--------------|---------|---------|---|
| Grande-Allée | | 40 km/h | | Golf Le Maître |
| Grands-Pins | Rue des | 40 km/h | | |
| Grégoire | Rue | 40 km/h | | |
| Grenon | Rue | 40 km/h | | |
| Grignon | Rue | 40 km/h | | |
| Groulx | Rue | 40 km/h | | |
| Haie | Rue de la | 40 km/h | | |
| Hamilton | Impasse | 50 km/h | 40 km/h | |
| Harrison | Rue | 50 km/h | 40 km/h | |
| Hauteurs | Chemin des | 50 km/h | 50km/h | De la 117 au chemin du Lac-Forget |
| Hauteurs | Chemin des | | 40 km/h | Depuis l'intersection du chemin du Lac-Forget |
| Horizon | Chemin de l' | 50 km/h | 40 km/h | |
| Houle | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Huot | Rue | 40 km/h | | |
| Intrépides | Côte des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Iris | Rue de l' | 40 km/h | | |
| Jean-Marie | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Jean-Robert | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Jean-Paul-Lemieux | Chemin | | 40 km/h | |
| Jean-Paul-Riopelle | Chemin | | 40 km/h | |
| Jolicoeur | Rue | 40 km/h | | |
| Joseph-Thibault | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Khandahar | Chemin | 30 km/h | | |
| Kavanagh | Montée | 50 km/h | | |
| Kavanagh | Place | | 40 km/h | |
| Labonté | Rue | 40 km/h | | |
| Lacasse | Rue | 40 km/h | | |
| Lac-Dufour | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Lac-Duhamel | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Lac-Forget | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Lac-Fortier | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Lac-Gauthier | Chemin du | 60 km/h | | |
| Lac-Gélinas | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Lac-Lamoureux | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Lac-Mercier | Chemin du | 60 km/h | | |
| Lac-Tremblant-Nord | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Ladouceur | Rue | 40 km/h | | |
| Lafleur | Rue | 40 km/h | | |
| Lajeunesse | Rue | 40 km/h | | |
| Lalonde | Rue | 50 km/h | | Entre la route 117 et la rue Léonard |
| Lalonde | Rue | 40 km/h | | Entre la rue Léonard et l'extrémité |
| Lapointe | Chemin | 40 km/h | | |
| Laroche | Rue | 40 km/h | | |
| Latendresse | Rue | 40 km/h | | |
| Latour | Rue | 50 km/h | 40 km/h | |
| Latreille | Rue | 50 km/h | 40 km/h | |
| Laurier | Rue | | 40 km/h | |
| Lauzon | Rue | 40 km/h | | |
| Lavallée | Rue | 40 km/h | | |
| Lavigne | Rue | 40 km/h | | |
| Lefebvre | Rue | 40 km/h | | |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | | |
|---------------------|--------------|---------|---------|---|
| Légaré | Rue | 40 km/h | | |
| Légendes | Chemins des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Léo-Bouvrette | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Léonard | Rue | 40 km/h | | Entre la rue de Saint-Jovite et la rue Vanchesteing |
| Lilas | Chemin des | | 40 km/h | |
| Limoge | Rue | 40 km/h | | |
| Lisette | Rue | 40 km/h | | |
| Longpré | Rue | 30 km/h | | Parc Longpré |
| Loup-Blanc | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Magloire-Gosselin | Rue | 40 km/h | | |
| Magnolias | Chemin des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Malards | Chemin des | 40 km/h | | |
| Malo | Rue | 30 km/h | | |
| Marc-Aurèle Fortin | Chemin | | 40 km/h | |
| Marguerites | Rue des | 30 km/h | | Parc Jardin des naissances |
| Marie-Louise-Vallée | Rue | 50 km/h | 40 km/h | |
| Marier | Rue | 40 km/h | | |
| McDermott | Rue | | 40 km/h | |
| Meilleur | Rue | 40 km/h | | |
| Mélèzes | Chemin des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Mercier | Rue | 40 km/h | | |
| Mercure | Rue | 40 km/h | | |
| Méribel | Rue de | 40 km/h | | |
| Merisiers | Rue des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Mésanges | Chemin des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Messier | Rue | 40 km/h | | |
| Miron | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Montagne | Rue de la | 50 km/h | 40 km/h | |
| Montcalm | Rue | 30 km/h | | Parc Saute-Mouton |
| Mont-du-Daim | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Mont-Plaisant | Rue du | 40 km/h | | |
| Mont-Saint-Jovite | Rue du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Moraine | Chemin de la | | 40 km/h | |
| Moulin | Rue du | 40 km/h | | |
| Muraille | Chemin de la | | 40 km/h | |
| Muses | Chemins des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Nadon | Rue | 50 km/h | 40 km/h | |
| Nansen | Rue | 40 km/h | | |
| Napoléon | Chemin | 40 km/h | | |
| Nelson | Rue | 40 km/h | | |
| Normandie | Rue de la | 40 km/h | | |
| Normand-Lortie | Rue | 40 km/h | | |
| Œillets | Rue des | | 40 km/h | |
| O'Keefe | Rue | 40 km/h | | |
| Orée-de-la-Montagne | Chemin de l' | 40 km/h | | |
| Orée-des-Lacs | Chemin de l' | 40 km/h | | |
| O'Reilly | Chemin | 40 km/h | | |
| Outardes | Chemin des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Ovila | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| P.-E. Constantineau | Rue | 40 km/h | | |
| Pain-de-Sucre | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |



Ville de Mont-Tremblant
 Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | | |
|-------------------------|--------------|---------|---------|---|
| Paix | Chemin de la | 50 km/h | 40 km/h | |
| Palissades | Chemin des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Paquette | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | Entre la route 327 et le chemin du Tour-du-Lac |
| Paquette | Chemin | 60 km/h | | Entre le chemin du Tour-du-Lac et Saint-Faustin |
| Parc | Chemin | 30 km/h | | Parc Arc-en-ciel |
| Paroi | Chemin de la | 50 km/h | 40 km/h | |
| Passe-Temps | Rue des | 30 km/h | | Parc du Centenaire |
| Patricia-Paré | Rue | | 40 km/h | |
| Patry | Rue | 40 km/h | | |
| Pensées | Rue des | 40 km/h | | |
| Perreault | Rue | 40 km/h | | |
| Petite-Côte | Chemin de la | | 40 km/h | |
| Peupliers | Chemin des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Piché | Rue | 40 km/h | | Entre la rue Labelle et la rue Dumas |
| Piché | Rue | 30 km/h | | Entre la rue Dumas et l'extrémité – Parcs des Papillons |
| Pied-de-la-Montagne | Chemin du | 30 km/h | | Débarcadère SMT et école de ski |
| Pied-de-la-Pente-Douce | Chemin du | 50 km/h | | |
| Pierre | Rue de la | 40 km/h | | |
| Pierre-A-Barrette | Rue | 40 km/h | | |
| Pignons | Rue des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Pilon | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Pins | Rue | 50 km/h | 40 km/h | |
| Pionniers | Rue des | 40 km/h | | |
| Plage-Vanier | Chemin de la | 50 km/h | 40 km/h | |
| Plantation | Rue de la | 40 km/h | | |
| Plateau | Chemin du | | 40 km/h | |
| Pléiades | Chemin des | 40 km/h | | |
| Plouffe | Chemin | 30 km/h | | Plage du Lac Mercier et Parc Linéaire |
| Pointe-du-Rocher | Chemin de la | 50 km/h | 40 km/h | |
| Pont-de-Fer | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Pont-Prud'homme | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Portail | Impasse du | 40 km/h | | |
| Portageurs | Chemin des | | 40 km/h | |
| Poste-des-grands-Brûlés | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Postier | Rue du | 40 km/h | | |
| Prairie | Rue de la | 30 km/h | | |
| Prés | Rue des | 30 km/h | | |
| Presqu'Île | Chemin de la | 50 km/h | 40 km/h | |
| Pré-Vert | Chemin du | 40 km/h | | |
| Prévost | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Proulx | Rue | 40 km/h | | |
| Quatre-Sommets | Chemin des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Quatre-Temps | Chemin des | 50 km/h | 30 km/h | Parc de-la-Grenouille-qui-grouille |
| Rabellino | Rue | 40 km/h | | |
| Raccourci | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Rapide | Rue du | 40 km/h | | |
| Regimbald | Rue | 40 km/h | | |
| Repos | Place du | 40 km/h | | |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| | | | | |
|----------------|---------------|---------|---------|---|
| Réserve | Chemin de la | 40 km/h | | |
| Richer | Rue | 40 km/h | | |
| Rivest | Rue | 30 km/h | | |
| Rivière | Rue de la | 40 km/h | | |
| Robert | Rue | 40 km/h | | |
| Robitaille | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Rochon | Rue | 40 km/h | | |
| Roi-du-Nord | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Roselin | Croissant du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Rousseau | Rue | 50 km/h | 40 km/h | |
| Ruisseau-Clair | Rue du | 40 km/h | | |
| Ruisseau-Noir | Chemin du | 40 km/h | | |
| Sablière | Chemin de la | | 40 km/h | |
| Sablon | Impasse du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Saint-Andrew's | Chemin | 40 km/h | | |
| Saint-Antoine | Rue | 40 km/h | | |
| Saint-Bernard | Chemin | 30 km/h | | Entre la rue Labelle et la rue Bousquet |
| Saint-Bernard | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | Entre la rue Bousquet et le domaine Saint-Bernard |
| Saint-Georges | Rue | 40 km/h | | |
| Saint-Jean | Rue | 40 km/h | | |
| Saint-Jovite | Rue de | 50 km/h | 40 km/h | Entre les rues Demontigny et du Moulin |
| Saint-Jovite | Rue de | 50 km/h | | Entre du Moulin et Siméon |
| Saint-Louis | Rue | 40 km/h | | |
| Saint-Roch | Rue | 40 km/h | | |
| Saisons | Chemin des | 40 km/h | | |
| Sanche | Rue | 40 km/h | | |
| Saut | Rue du | 40 km/h | | |
| Savane | Impasse de la | 50 km/h | 40 km/h | |
| Scierie | Impasse de la | 40 km/h | | |
| Sébastien | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Séguin | Chemin | 40 km/h | | |
| Sigouin | Rue | 40 km/h | | |
| Siméon | Rue | 40 km/h | | |
| Simon-Juteau | Chemin | 50 km/h | 40 km/h | |
| Skieurs | Chemin des | 40 km/h | | |
| Sommet | Rue du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Sous-Bois | Chemin des | 40 km/h | | |
| Sucrerie | Chemin de la | 50 km/h | 40 km/h | |
| Suppère | Rue | 40 km/h | | |
| Tassé | Montée | 60 km/h | | |
| Télemark | Rue du | | 40 km/h | |
| Terrasse | Rue de la | 30 km/h | | |
| Terry Fox | Rue | 40 km/h | | |
| Therrien | Rue | 40 km/h | | |
| Thuyas | Rue des | 40 km/h | | |
| Tour-à-Feu | Chemin de la | | 40 km/h | |
| Tour-du-Lac | Chemin du | 40 km/h | | |
| Tourelles | Chemin des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Travois | Chemin du | | 40 km/h | |
| Trembles | Rue des | | 40 km/h | |
| Trilles | Montée des | 40 km/h | 30 km/h | Parc de-la-Grenouille-qui-grouille |
| Trois-Chaines | Chemin des | 50 km/h | 40 km/h | |



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

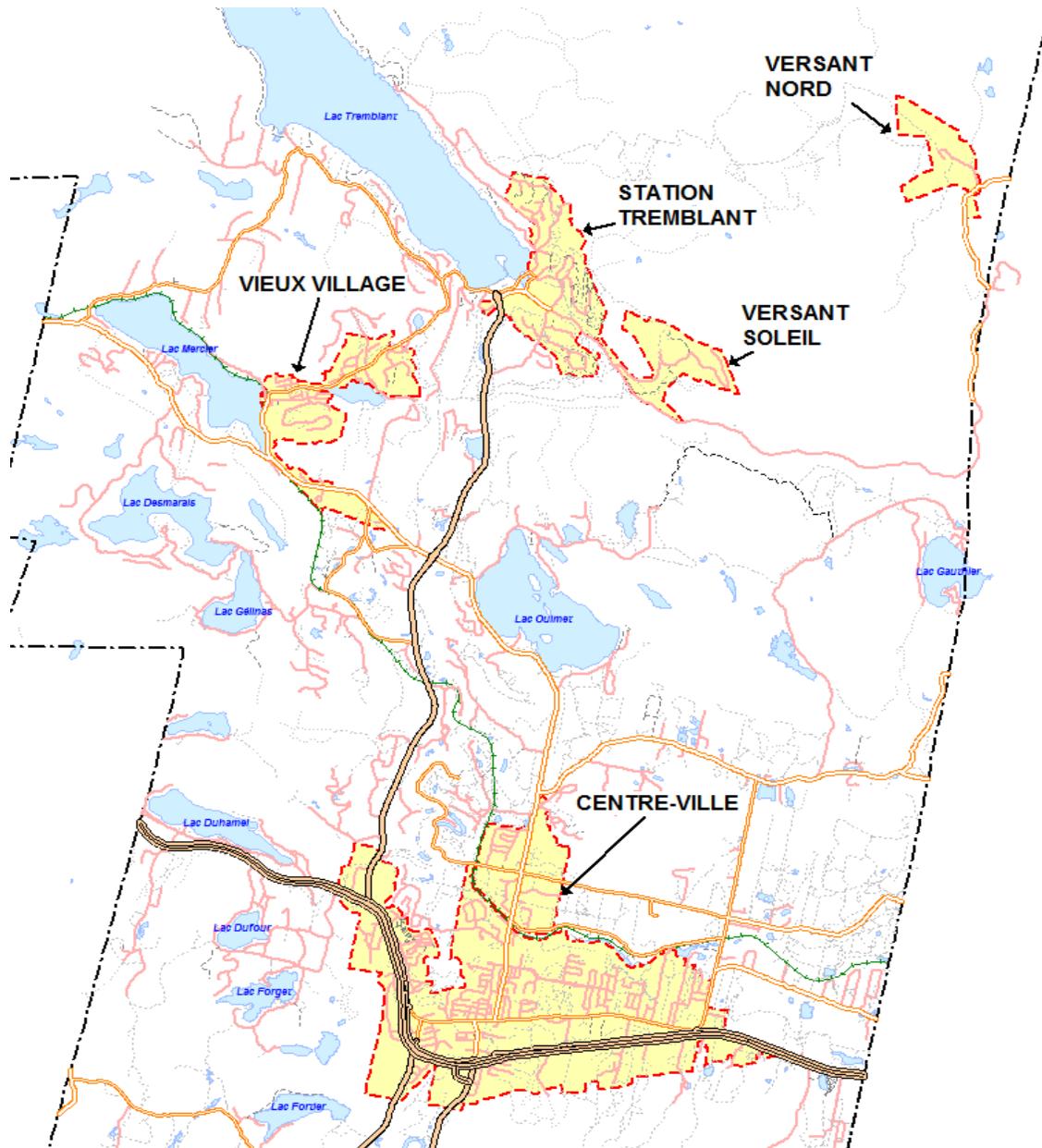
| | | | | |
|-----------------|--------------|---------|---------|---|
| Trudeau | Rue | 40 km/h | | |
| Trudel | Rue | 40 km/h | | |
| Vaillancourt | Rue | 40 km/h | | De la rue de Saint-Jovite à la rue Proulx |
| Vaillancourt | Rue | 50 km/h | 40 km/h | De la route 117 à la rue de Saint-Jovite |
| Valberg | Chemin de | | 40 km/h | |
| Vallon-des-Pins | Chemin du | 40 km/h | | |
| Vallons | Chemins des | 50 km/h | 40 km/h | |
| Vanchesteing | Rue | 40 km/h | | |
| Vaudreuil | Rue | 40 km/h | | |
| Vaugeois | Rue | 40 km/h | | |
| Vents | Rang des | 70 km/h | | |
| Verges d'Or | Chemin des | | 40km/h | |
| Versant | Rue du | 50 km/h | 40 km/h | |
| Versant-Soleil | Chemin du | 50 km/h | | |
| Viau | Rue | 40 km/h | | |
| Vieille-Ferme | Chemin de la | 40 km/h | | |
| Vieille-Usine | Rue de la | 40 km/h | | |
| Villa-des-Bois | Chemin de la | 50 km/h | 40 km/h | |
| Village | Chemin du | 50 km/h | 40 km/h | De la rue du Couvent au Pont des Chutes |
| Village | Chemin du | 30 km/h | | De la rue du Couvent à Rue du Couvent/Parc Curé Deslauriers |
| Village | Chemin du | 30 km/h | | Du Pont-des-Chutes à la Montée Ryan (plage Pinoteau) |
| Voyageurs | Chemin des | 30 km/h | | |
| Wheeler | Chemin | 40 km/h | 30 km/h | |

Modifié par : (2009)-A-15-1
 Modifié par : (2014)-A-15-4
 Modifié par : (2015)-A-15-5
 Modifié par : (2015)-A-15-6
 Modifié par : (2016)-A-15-7
 Modifié par : (2017)-A-15-8
 Modifié par : (2017)-A-15-9
 Modifié par : (2021)-A-15-14



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

Village



Modifié par : (2014)-A-15-4



ANNEXE B Limites de poids sur certains ponts (art. 45)

| Pont | Capacité en tonnes | | |
|---------------------------------|--------------------|---------------|---------------|
| | Camion d'une unité | Semi-remorque | Train routier |
| DELISLE/ RUISSEAU LAROSE | 10t | 18t | 22t |
| PAQUETTE/ RUISSEAU LAROSE | 12t | 20t | 26t |
| PIONNIERS (DES)/ RUISSEAU CLAIR | 10t | 15t | 22t |

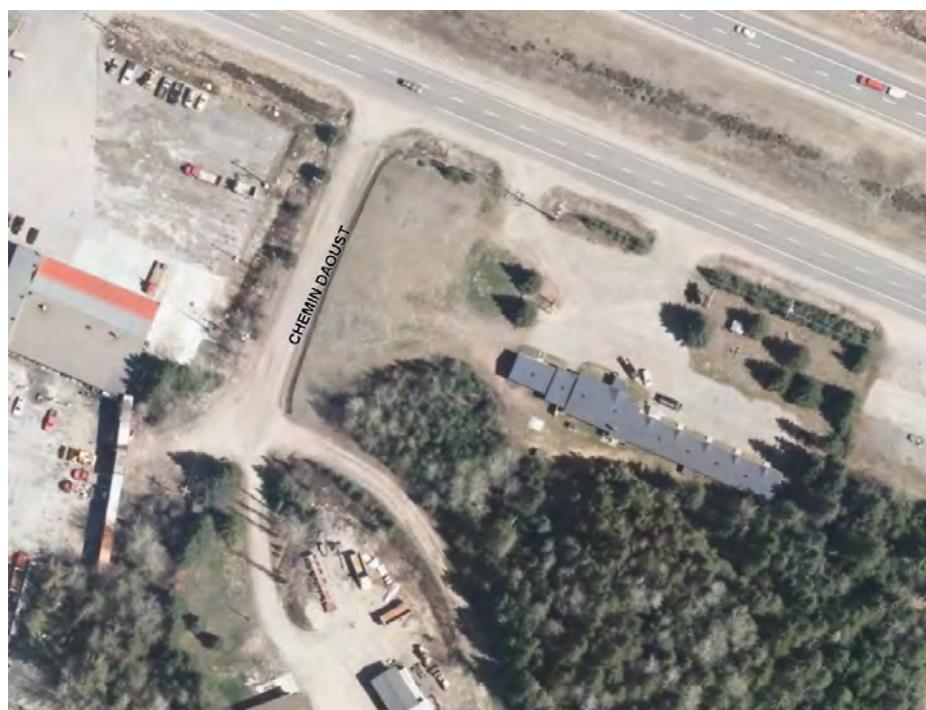
INTERDICTION DE CAMIONS, DES VÉHICULES DE TRANSPORT D'ÉQUIPEMENT ET DES VÉHICULES-OUTILS

Ajout par (2021)-A-15-12

ANNEXE B-1 - Chemin Paquette



ANNEXE B-2 - Chemin Daoust

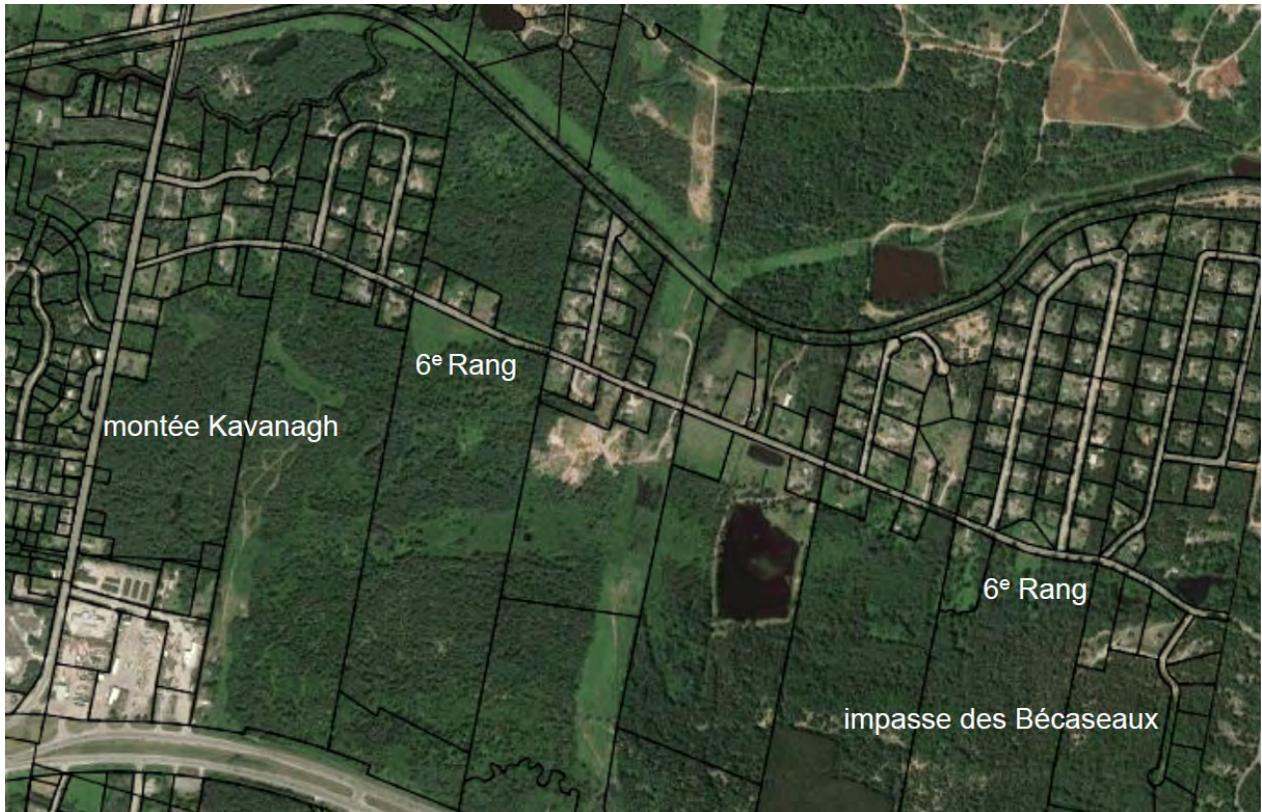




ANNEXE B-3 - Chemin Lapointe



ANNEXE B-4 - 6^e Rang

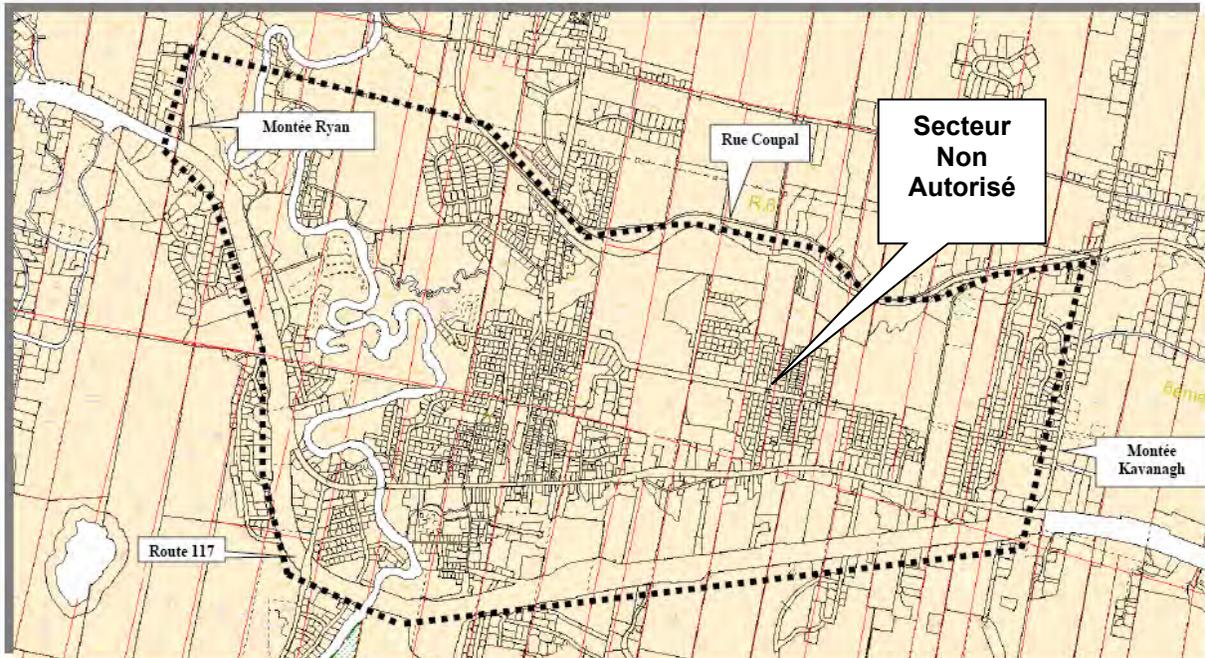




ANNEXE C Circulation à cheval non autorisée (art. 46)

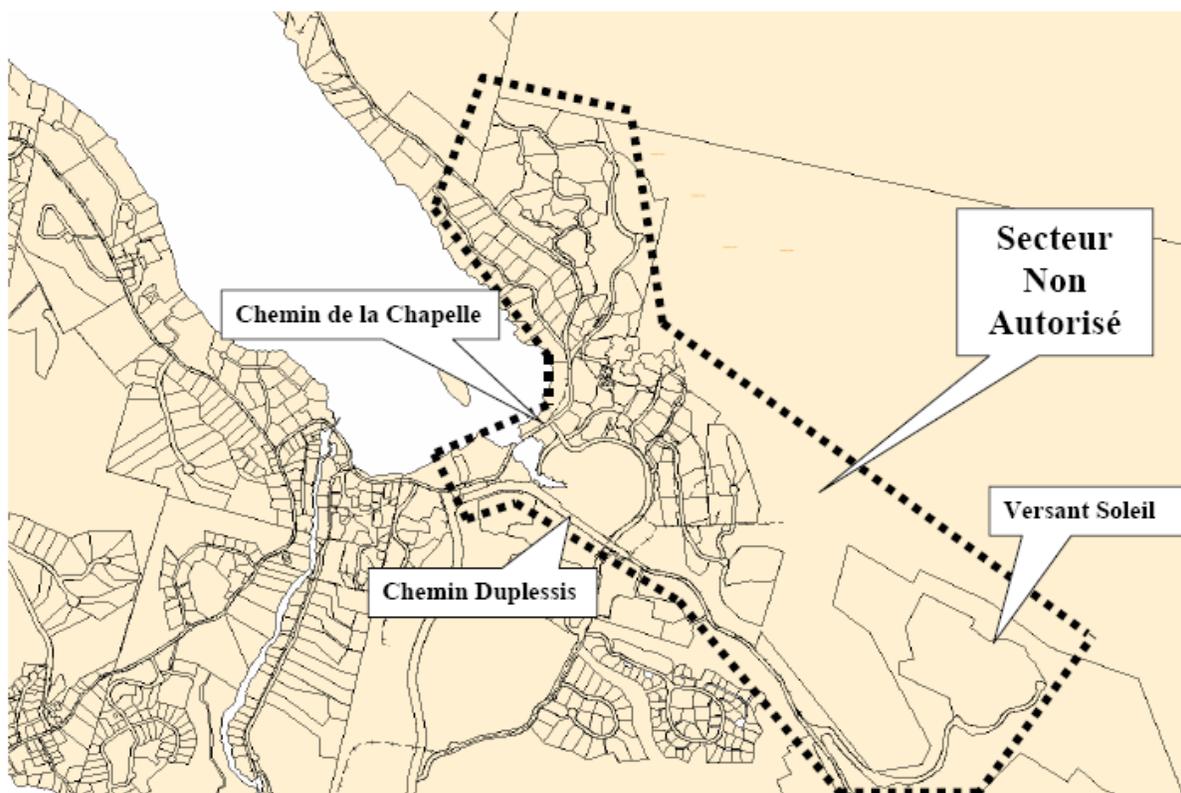
Dans le **secteur Saint-Jovite**, la circulation à cheval est interdite dans le quadrilatère formé par les routes suivantes :

- la route 117;
- la montée Kavanagh (la circulation est permise sur Kavanagh);
- la rue Coupal en projection jusqu'à la montée Ryan (la circulation est permise sur Coupal);
- la montée Ryan.



Dans le **secteur de la station**, la circulation à cheval est interdite dans le quadrilatère suivant :

- le chemin Duplessis;
- le chemin de l'Ermité;
- la rue Nansen;
- la rue du Versant soleil.

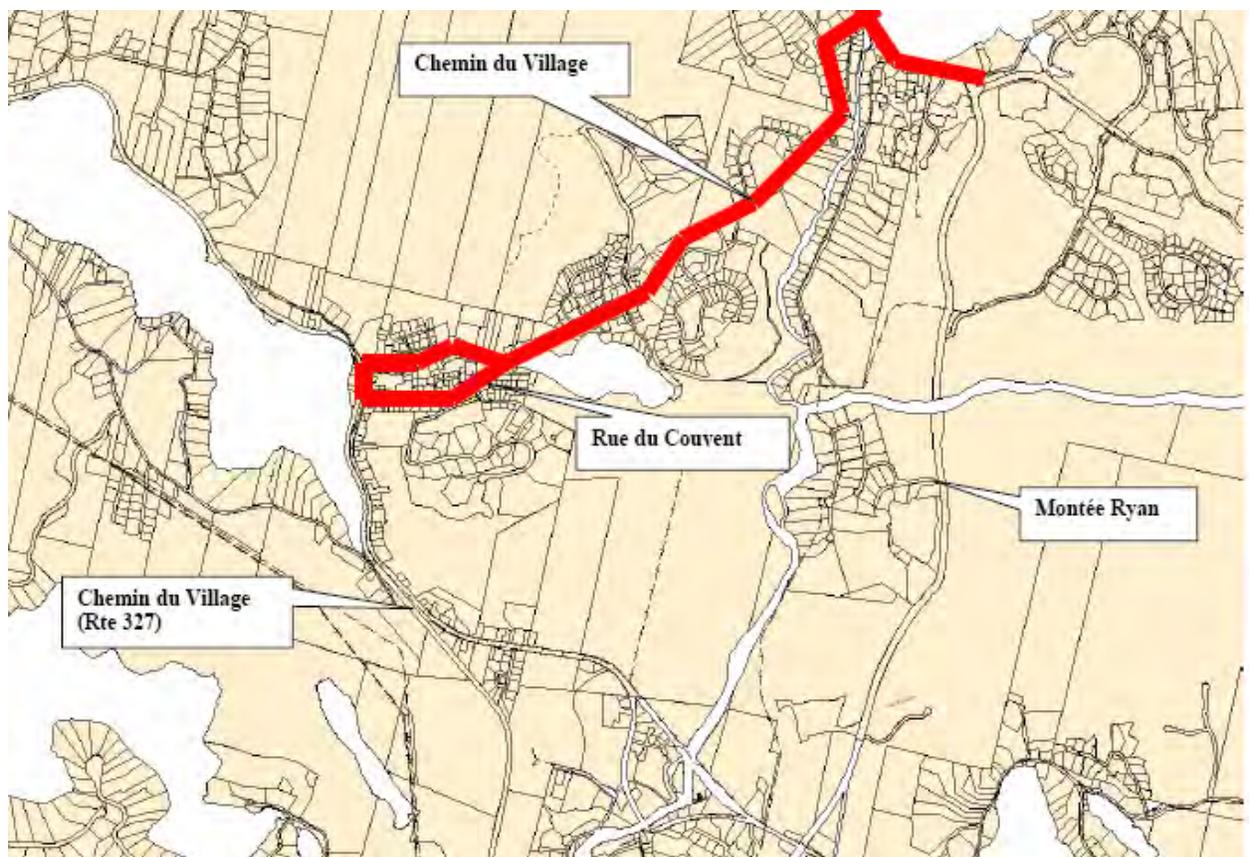
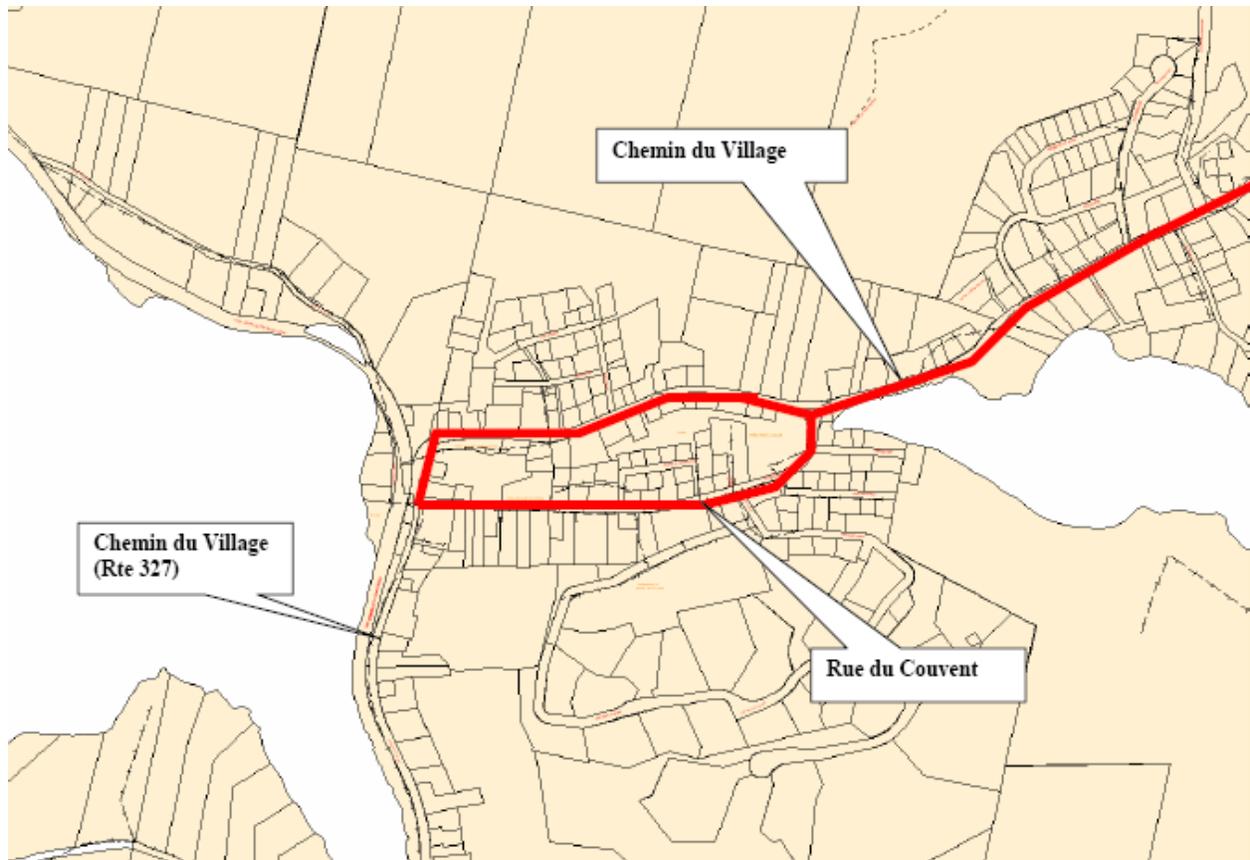




Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

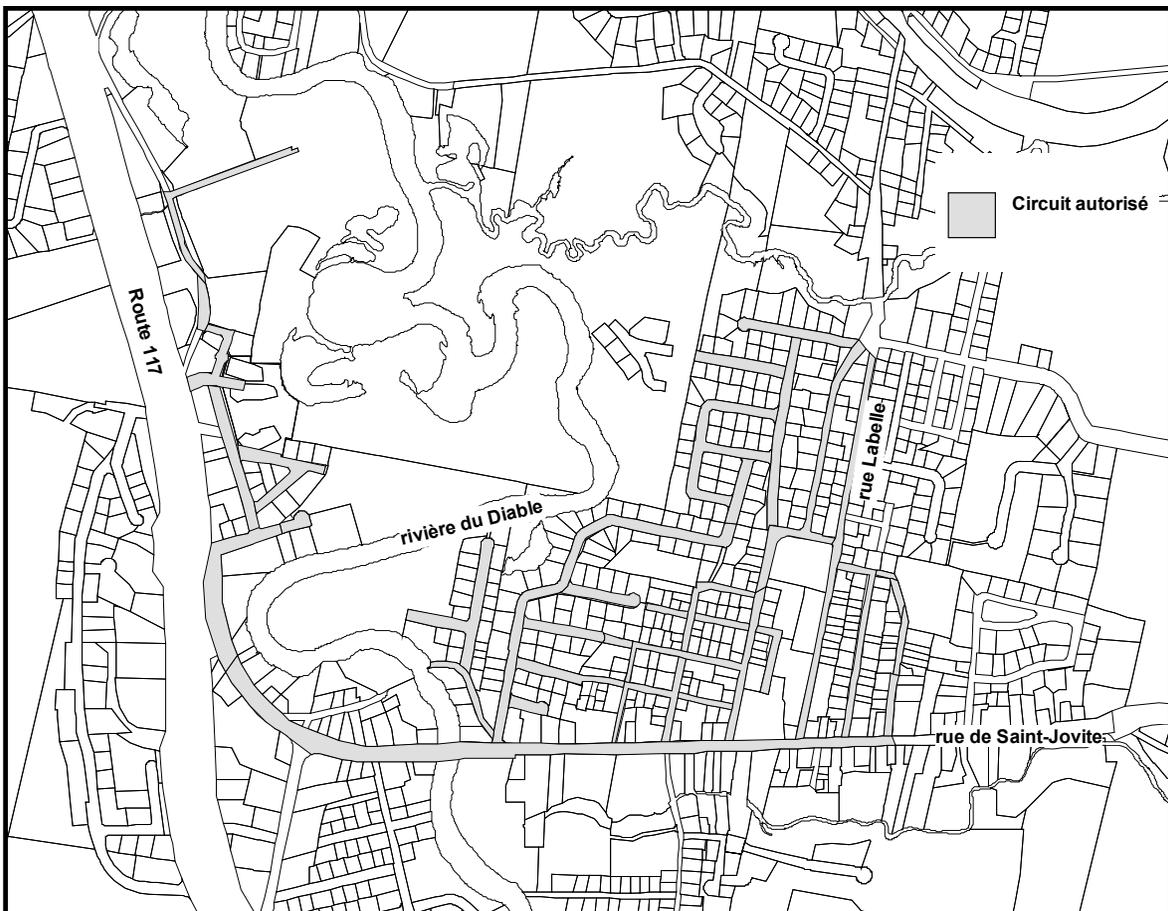
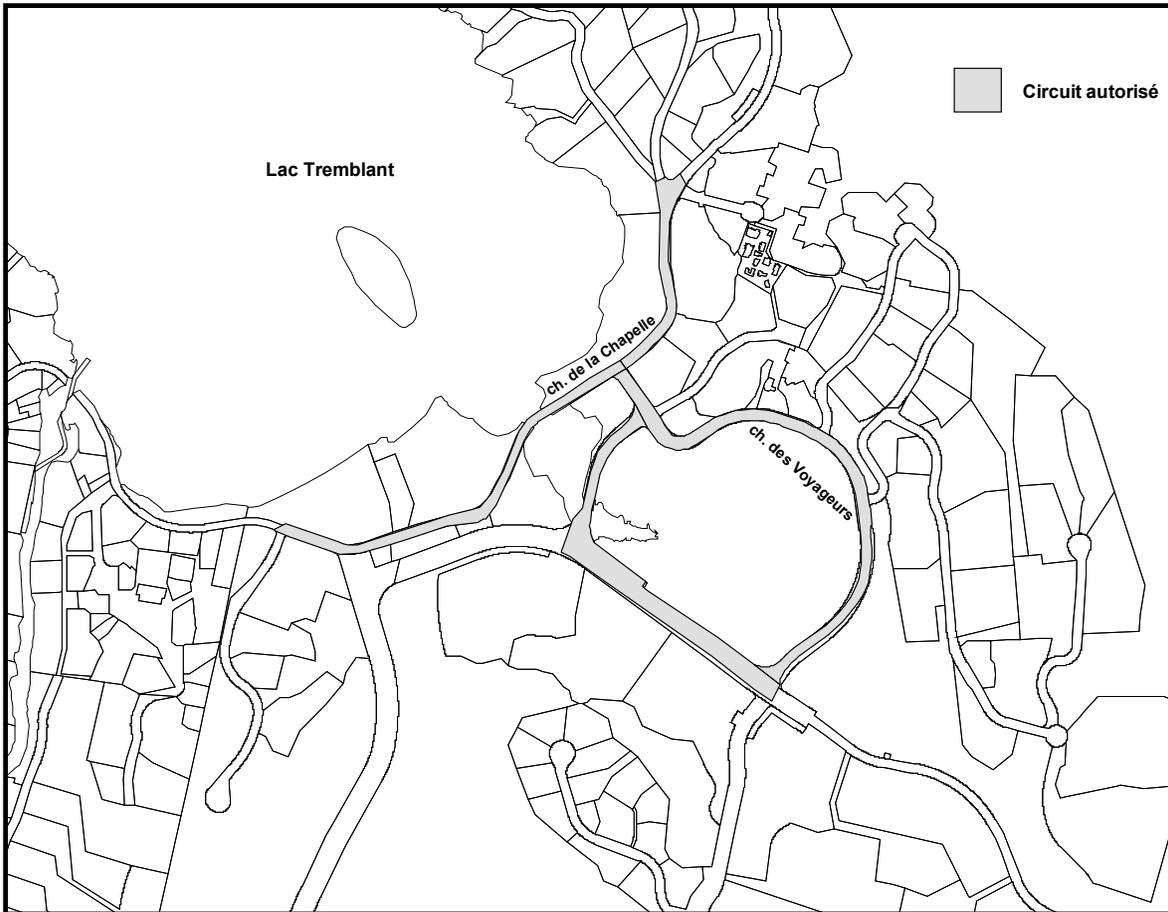
Dans le **secteur du village**, la circulation à cheval est interdite sur :

- le chemin du Village;
- la rue du Couvent.





ANNEXE D Circuit autorisé pour les véhicules hippomobiles servant au transport des personnes (art. 49)





Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

ANNEXE E Intersections contrôlées par des feux de circulation (art. 59)

| | |
|---------------------------|--------------|
| SAINT-JOVITE (DE) | LABELLE |
| SAINT-JOVITE (DE) | LÉONARD |
| VOIE DE SERVICE DE LA 117 | RYAN |
| VOIE DE SERVICE DE LA 117 | BRÉBEUF (DE) |

Modifié par : (2014)-A-15-4

ANNEXE E-1 Interdiction de tourner à droite au feu rouge (art. 59.1)

| Rue | Intersection | Carte |
|---------------|-----------------------|-------|
| LABELLE (RUE) | SAINT-JOVITE (RUE DE) | I-5 |
| LÉONARD | SAINT-JOVITE (RUE DE) | I-4 |

Modifié par : (2009)-A-15-1

Modifié par : (2014)-A-15-4

ANNEXE F Arrêts (art. 60)

Arrêts toutes directions

| INTERSECTIONS | | |
|----------------------|----------------------|---|
| 8E RANG | KAVANAGH | |
| BEAUVALLON | NANSEN | |
| CHAMPS (DES) | PRAIRIE (DE LA) | CLAIRIÈRE (DE LA) |
| CHAPELLE (DE LA) | KANDAHAR (DE) | ERMITE (DE L') |
| CLÉMENT | LAPINTE | |
| COLLINE (DE LA) | MONTCALM | |
| COUPAL | ESTELLE | |
| DOCTEUR-GERVAIS (DU) | BROWN | |
| DOCTEUR-GERVAIS (DU) | CADIEUX | |
| DOCTEUR-GERVAIS (DU) | MARGUERITES (DES) | |
| DOCTEUR-GERVAIS (DU) | VAILLANCOURT | |
| DUPLESSIS | QUATRE-SOMMETS (DES) | VOYAGEURS (DES) |
| FORGE (DE LA) | LAUZON | |
| HORIZON (DE L') | ANCÊTRES (DES) | SUR DES ANCÊTRES EST ET OUEST |
| IRIS (DE L') | MARGUERITES (DES) | sur des MARGUERITES direction nord et sud |
| KAVANAGH | 7 ^e RANG | EMOND |
| LAC-DUHAMEL (DU) | CLERMONT-DUBOIS | |
| LÉONARD | LAUZON | |
| LÉONARD | SUPPÈRE | |
| PAQUETTE | TASSÉE | |
| PERREAULT | LÉGARÉ | |
| QUATRE-SOMMETS (DES) | SAINT-ANDREWS (DE) | CERFS (DES) |
| SAINT-JOVITE (DE) | BRÉBEUF (DE) | DIABLE (DE LA) |
| SAINT-JOVITE (DE) | BROWN | |
| SAINT-JOVITE (DE) | MERCURE | |
| SAINT-JOVITE (DE) | PIONNIERS (DES) | |
| SAINT-JOVITE (DE) | VAILLANCOURT | |
| SAINT-ROCH | DENISE-PELLETIER | |
| SAINT-ROCH | PLACE DU REPOS | |
| SUPPÈRE | FORGE (DE LA) | |
| VILLAGE (DU) | COUVENT (DU) | PLOUFFE |
| VILLAGE (DU) | COUVENT (DU) | (À LA HAUTEUR DU LAC MOORE) |
| VILLAGE (DU) | SÉGUIN | |
| VOYAGEURS (DES) | CURÉ-DESLAURIERS | |

Modifié par : (2015)-A-15-5, (2015)-A-15-6, (2017)-A-15-8, (2018)-A-15-10, (2021)-A-15-13



Ville de Mont-Tremblant
Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

Arrêts sans intersection

| RUES | |
|---------|---|
| LALONDE | Sur Lalonde direction est face à l'entrée du 860, rue Lalonde |

Autres arrêts

| INTERSECTIONS | | |
|-------------------|--|---|
| 8E RANG | LAC-GAUTHIER (DU) | Sur 8e Rang direction ouest. |
| CAROL | TOUR-DU-CARRÉ (MUNICIPALITÉ DE BRÉBEUF) | Sur Carol direction ouest. |
| CHARBONNEAU | BEAULNE | Sur Charbonneau direction nord. |
| CHARBONNEAU | ÉCOLE (DE L') | Sur Charbonneau direction nord |
| DOCTEUR-GERVAIS | LAFLEUR | Sur Docteur-Gervais direction ouest. |
| DUPRAS | FÉLIX-LECERC | Sur Dupras direction de nord. |
| LAJEUNESSE | PIERRE-À-BARRETTE | Sur Lajeunesse voie sud et nord. |
| MERCIER | LAFLEUR | Sur Mercier direction ouest. |
| PALISSADES (DES) | MÉLÈZE | Sur Des Palissades direction nord. |
| PERREALT | VAUDREUIL | Sur Perreault direction sud. |
| PROULX | ANNE-DÉSIRÉE-GODIN | Sur Anne-Désirée-Godin direction est et sur Proulx direction sud. |
| RIVIÈRE (DE LA) | MEILLEUR | Sur De la Rivière direction est. |
| SAINT-JOVITE (DE) | KAVANAGH | Sur De Saint-Jovite direction est. |

Modifié par : (2009)-A-15-1
Modifié par : (2014)-A-15-4

ANNEXE G Rues à sens unique (art. 63)

| Rue | De | À |
|---------------------|--------------------------|-----------------------|
| BISSON | SAINT-JOVITE (DE) | CAP (DU) |
| CAP (DU) | BISSON | LABELLE |
| COUVENT (DU) | VILLAGE (DU) | SAINT-LOUIS |
| LAUZON | CHARBONNEAU | LÉONARD |
| PIED-DE-LA-MONTAGNE | FORÊT (DE LA) | VOYAGEURS (DES) |
| SAINT-GEORGES | SAINT-JOVITE (DE) | CAP (DU) |
| VOYAGEURS (DES) | PIED-DE-LA-MONTAGNE (DU) | CURÉ-DESLAURIERS (DU) |

Modifié par : (2009)-A-15-1
Modifié par : (2014)-A-15-4
Modifié par : (2015)-A-15-6

ANNEXE G-1 Obligation (art. 63.1)

Obligation de tourner à droite

| Rue | Intersection | Direction | Carte |
|-------------|-------------------|-----------|-------|
| CHARBONNEAU | SAINT-JOVITE (DE) | SUD | I-4 |

Obligation d'emprunter une voie de circulation

| Rue | Intersection | Carte |
|--------------|-----------------|-------|
| SAINT-JOVITE | LABELLE | I-6 |
| SAINT-JOVITE | BROWN | I-15 |
| SAINT-JOVITE | PIONNIERS (DES) | I-15 |

Modifié par : (2009)-A-15-1
Modifié par : (2014)-A-15-4



ANNEXE G-2 Interdiction (art. 63.2)

Interdiction de tourner à gauche

| Rue | Intersection | Direction | Carte |
|-------------------|-------------------|-----------|-------|
| SAINT-JOVITE (DE) | CHARBONNEAU (SUD) | EST | I-4 |

Interdiction de tourner à droite

| Rue | Intersection | Direction | Carte |
|---------|--------------|-----------|-------|
| LIMOGES | LABELLE | NORD | I-10 |

Modifié par : (2009)-A-15-1

ANNEXE H Passages pour piétons et feux piétonniers (art. 64)

Passages pour piétons

| Rue | Emplacement(s) |
|--------------------------|--|
| BISSON | - À l'intersection de la rue de Saint-Jovite |
| CHAPELLE (DE LA) | - À 125 mètres à l'ouest de l'intersection avec le chemin des Voyageurs (à proximité du pont du marais) - À 5 mètres à l'est de l'intersection avec le chemin des Voyageurs - Devant le numéro civique 2971 (Chapelle Saint-Bernard) - Devant le numéro civique 2996 (Parc Plage) - À 50 mètres au nord du numéro civique 3045 (Hôtel Fairmont) - Intersection chemin des Skieurs |
| CHARBONNEAU | - Au nord de l'intersection avec la rue Saint-Antoine - Au sud de l'intersection avec la rue Beaulne |
| COUVENT (RUE DU) | - Au sud de la rue de la Haie - Intersection de la rue De la Haie |
| CURÉ-DESLAURIERS (DU) | - À 25 mètres au nord de l'intersection du chemin Duplessis - Près du numéro civique 116 (piste multifonctionnelle) - À 10 mètres avant le rond-point au bout du chemin |
| DUPLESSIS | - Devant la sortie piétonnière du stationnement P-6 - À l'ouest du carrefour giratoire donnant accès au Versant soleil (piste multifonctionnelle) |
| ÉCOLE (DE L') | - À l'est de l'intersection de la rue Limoges |
| FORÊT (DE LA) | - À 20 mètres de l'intersection avec le Chemin des Voyageurs (piste multifonctionnelle) - À 52 mètres au sud de l'intersection avec le chemin du Pied-de-la-Montagne |
| LABELLE | - Au sud de l'intersection avec la rue de l'École - Au sud de l'intersection avec la rue Mercier - Devant le numéro civique 439 (école Fleur-Soleil) - À 30 mètres au sud de l'intersection avec la rue Coupal (petit-train du nord) |
| PIED-DE-LA-MONTAGNE (DU) | - À l'intersection du chemin de la Forêt - À l'intersection du chemin des Voyageurs (piste multifonctionnelle) - En face du sommet des neiges (cabriolet Versant Soleil) |
| PLOUFFE | - À 20 mètres de l'intersection du chemin du Village (piste multifonctionnelle) |
| RABELLINO | - À l'intersection du chemin du Village (piste multifonctionnelle) |
| SAINT-BERNARD | - À 65 mètres au nord-est de la rue Labelle |
| SAINT-GEORGES | - À l'intersection de la rue de Saint-Jovite |
| SAINT-JOVITE (DE) | - À l'est de l'intersection avec la rue Charbonneau - À l'est de l'intersection avec la rue Bisson - À l'est de l'intersection avec la rue Filion - À l'est de l'intersection avec la rue de la Forge - À l'est de la rue Desjardins - À l'est de la rue Perreault |



Ville de Mont-Tremblant
 Compilation administrative du règlement (2007)-A-15

| Rue | Emplacement(s) |
|-----------------|---|
| SKIEURS (DES) | - À l'intersection du chemin de la Chapelle |
| VOYAGEURS (DES) | - Devant le numéro civique 537 (près du stationnement P-2) - Devant le numéro civique 1000 (Chalet des Voyageurs) - Entre le 1000 (Chalet des Voyageurs) et le 161 du Curé-Deslauriers (Tour des Voyageurs) (entrée principale de la Station) - À 30 mètres au sud du Chemin du Curé-Deslauriers |
| VILLAGE (DU) | - Devant le numéro civique 1829 (Église) - Devant le numéro civique 1893 (Bureau de poste) - Devant le numéro civique 1912 (Dépanneur) - Devant le numéro civique 1979 (Marché du village) - Devant le numéro civique 2000 (Restaurant Lorraine) - Devant le numéro civique 2076 - Devant le numéro civique 2080 (piste multifonctionnelle) - Devant le numéro civique 2245 (Daniel Lachance) - Au nord de l'intersection avec le chemin de l'Horizon (piste multifonctionnelle) - Entre le pont du Lac Tremblant et le numéro civique 2807 - Devant le numéro civique 2873 - Devant le numéro civique 2900, près du chemin des Saisons - Devant le numéro civique 2900, près de la Montée Ryan |

Feux piétonniers

| | |
|---------|---|
| LABELLE | - Intersection rue de Saint-Jovite |
| LÉONARD | - Intersection et diagonale rue de Saint-Jovite |

Modifié par : (2009)-A-15-1
 Modifié par : (2014)-A-15-4
 Modifié par : (2015)-A-15-6

Carte 1





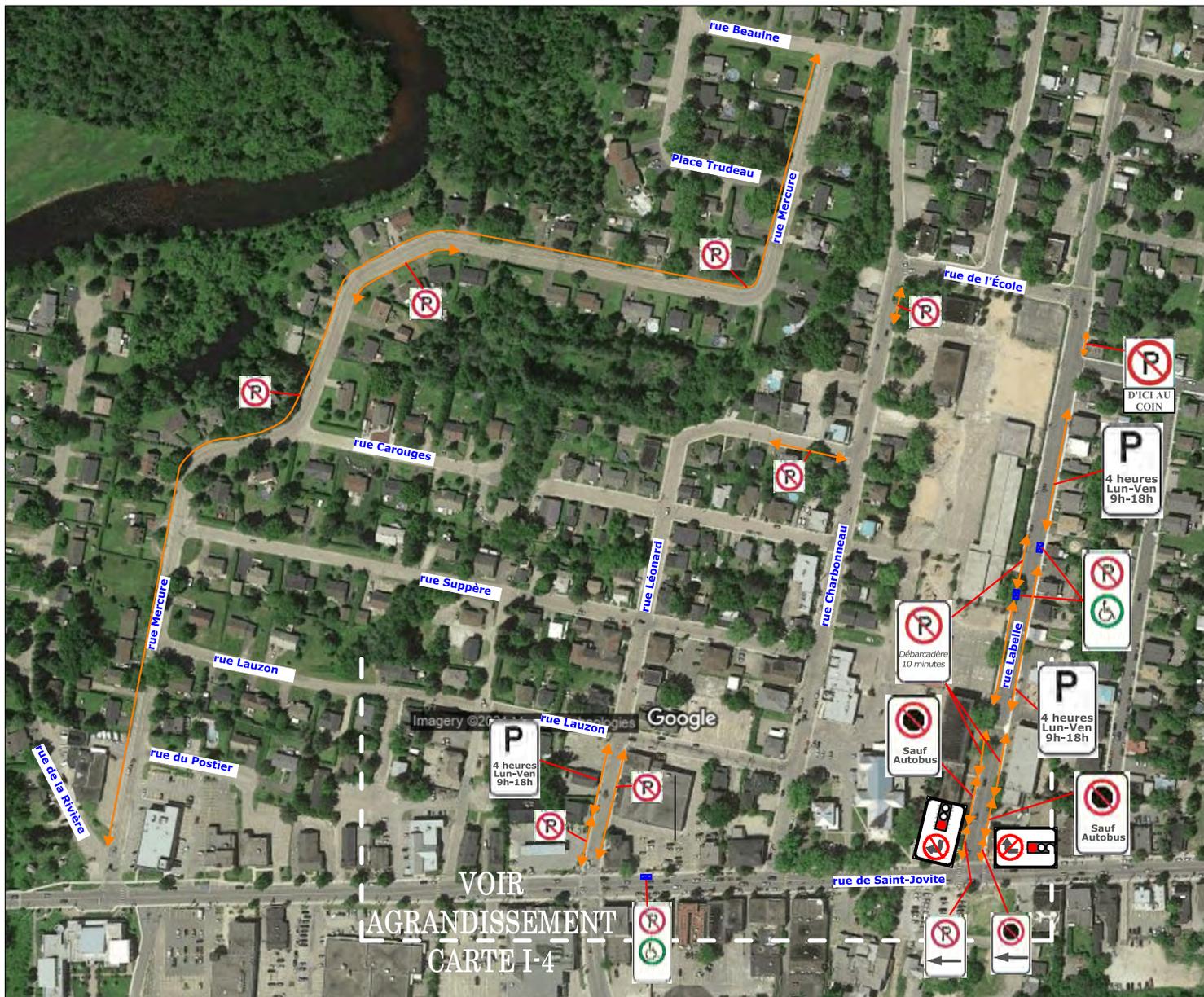
Carte 3



Carte 4



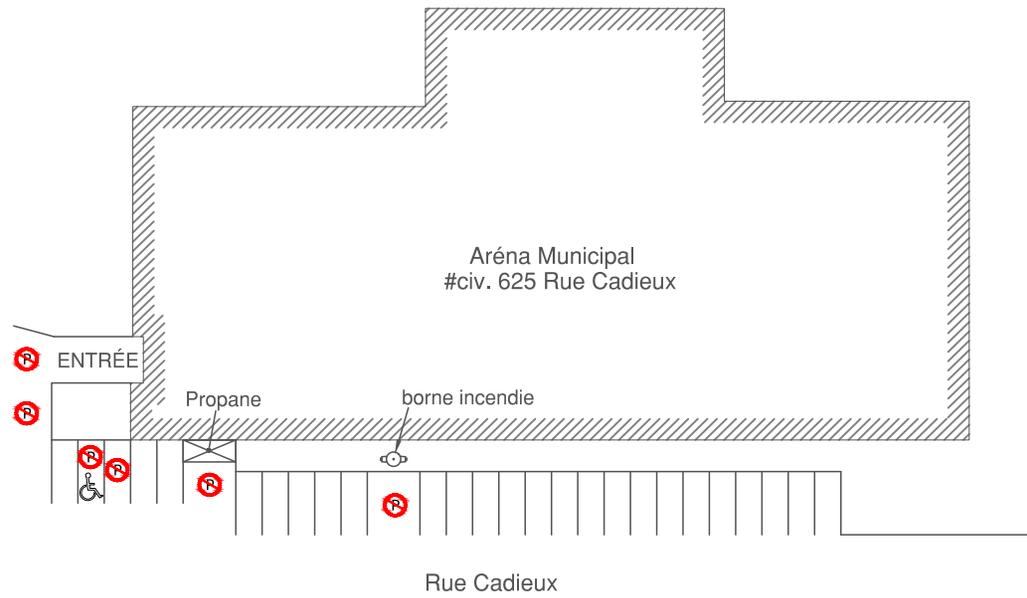
Carte 5



Carte 6



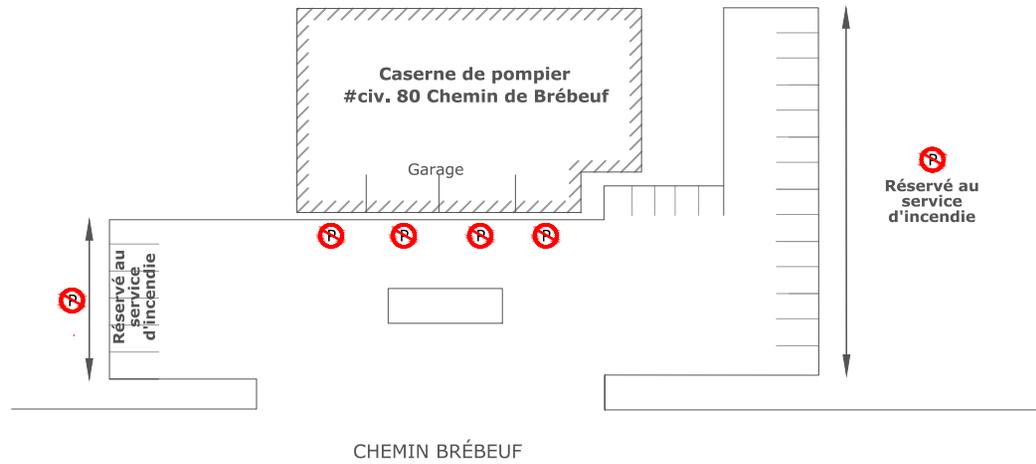
Carte 7



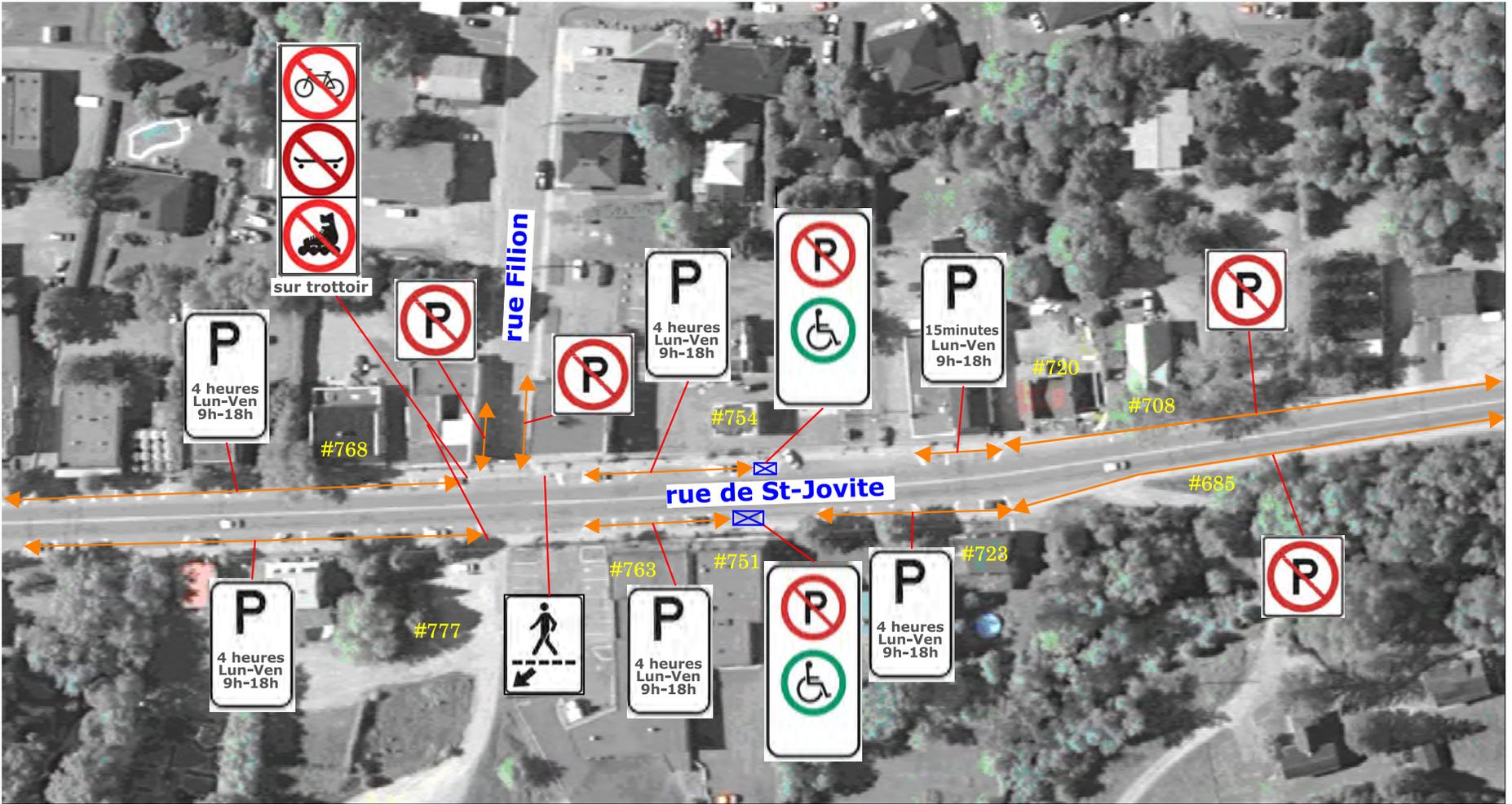
Carte 8



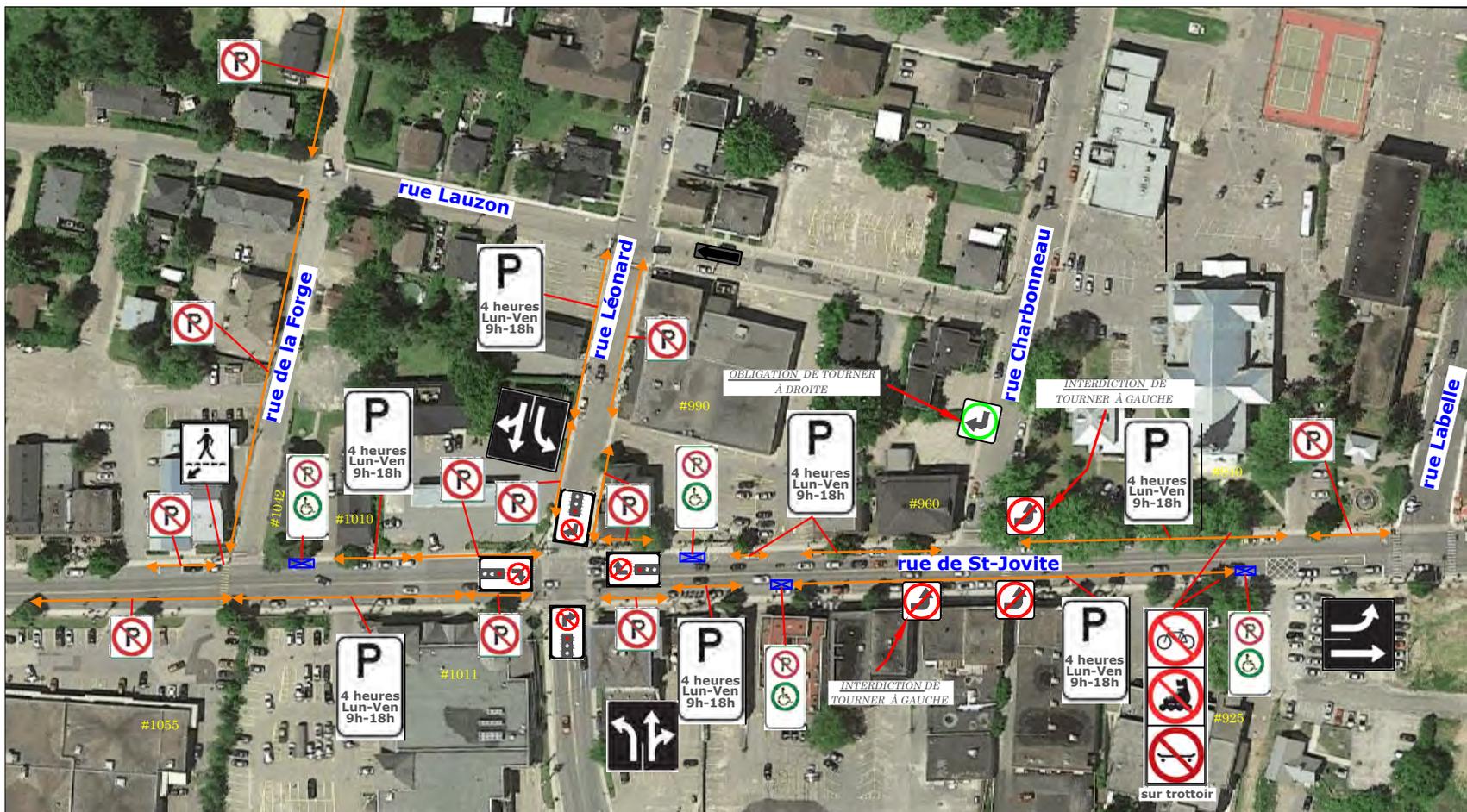
Carte 9



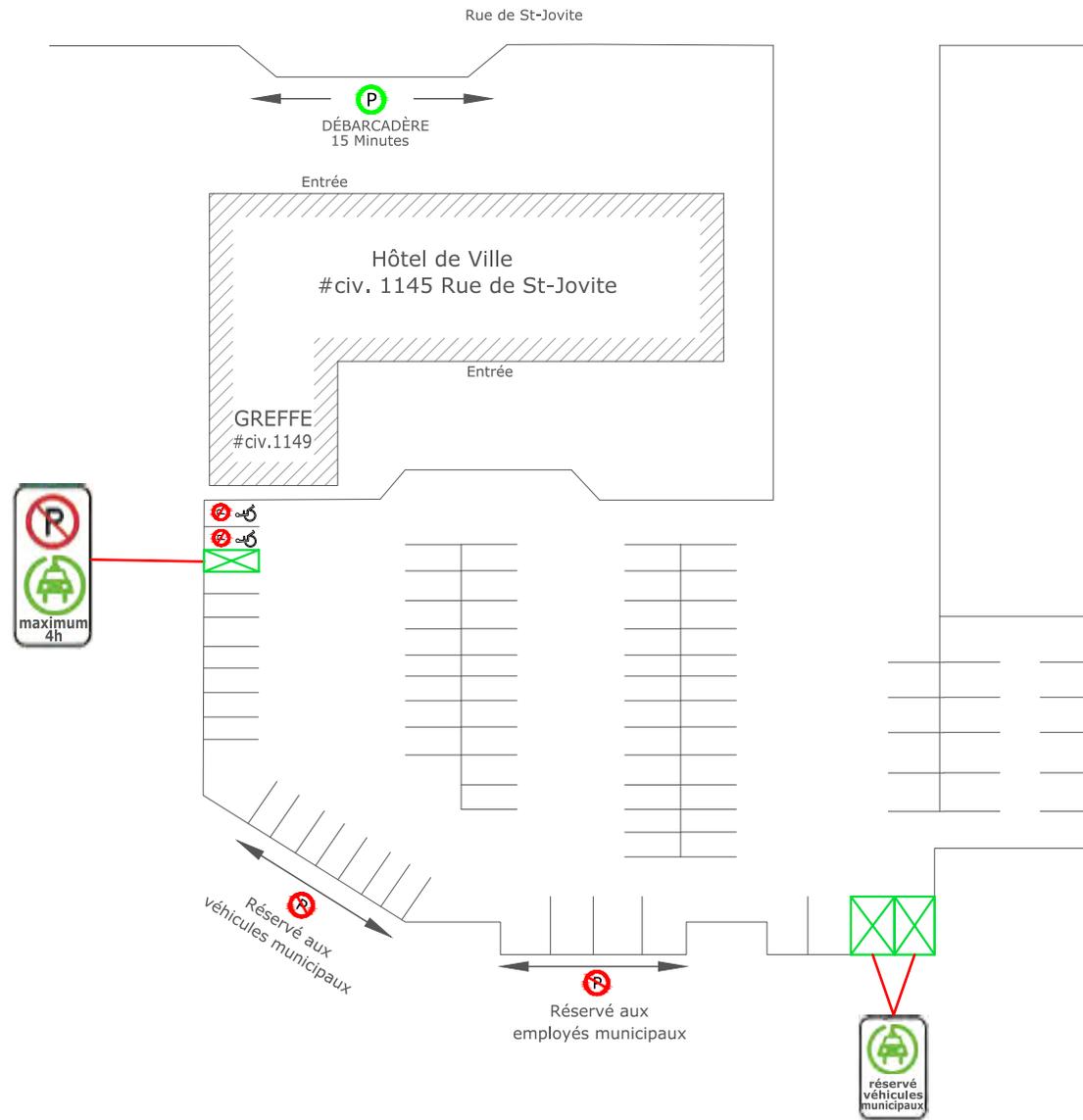
Carte 10



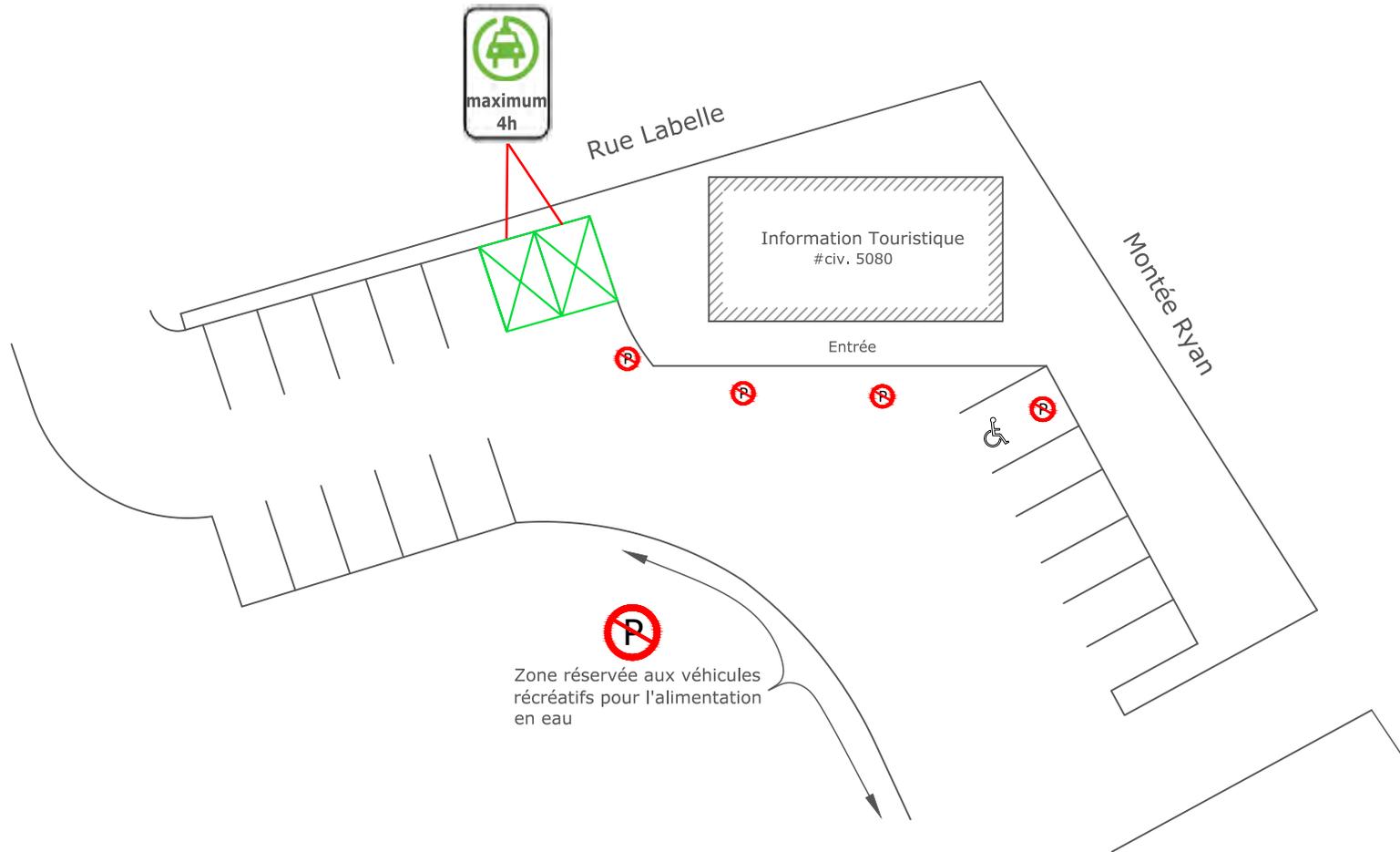
Carte 11



Carte 12



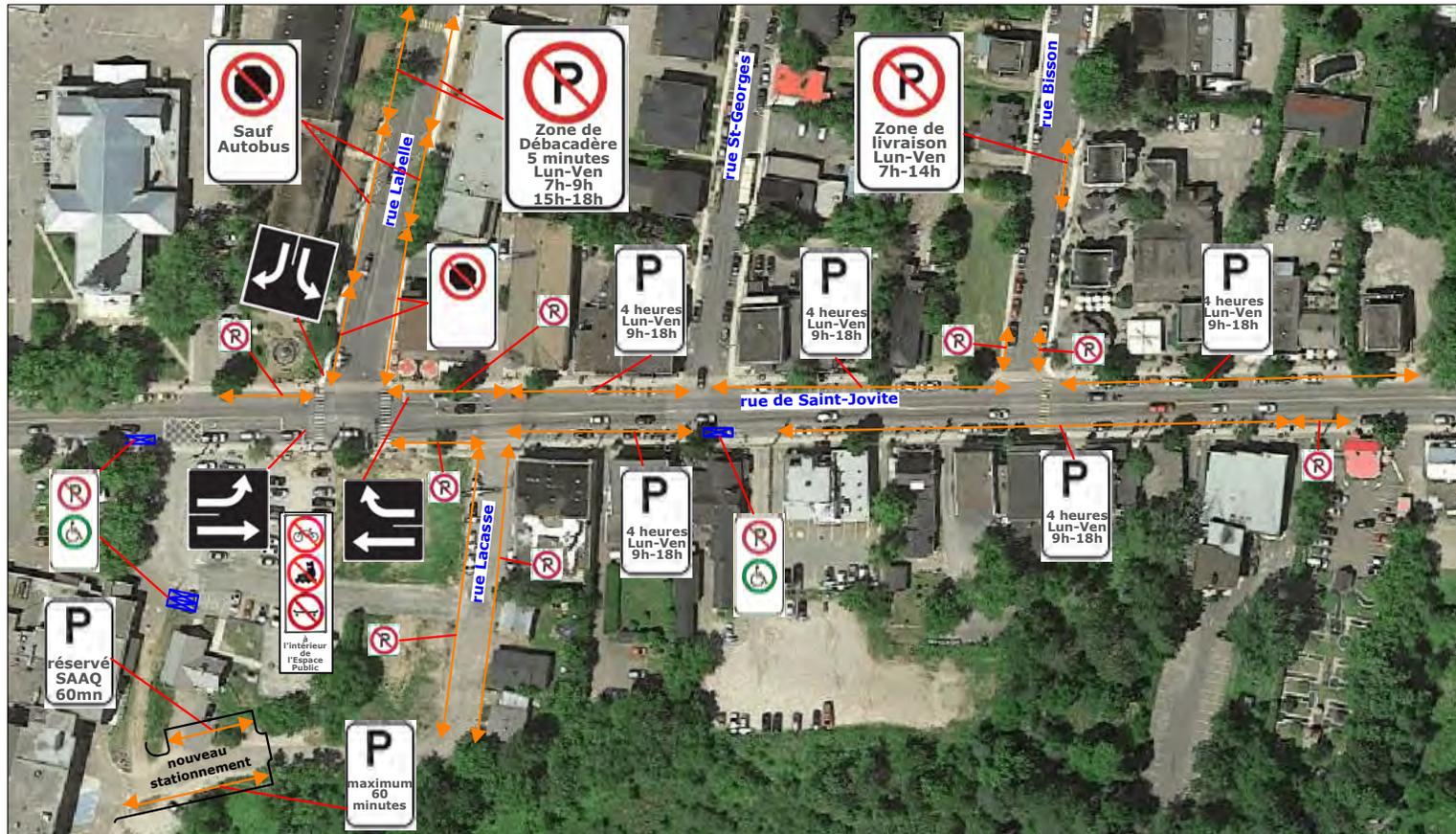
Carte 13



Carte 14



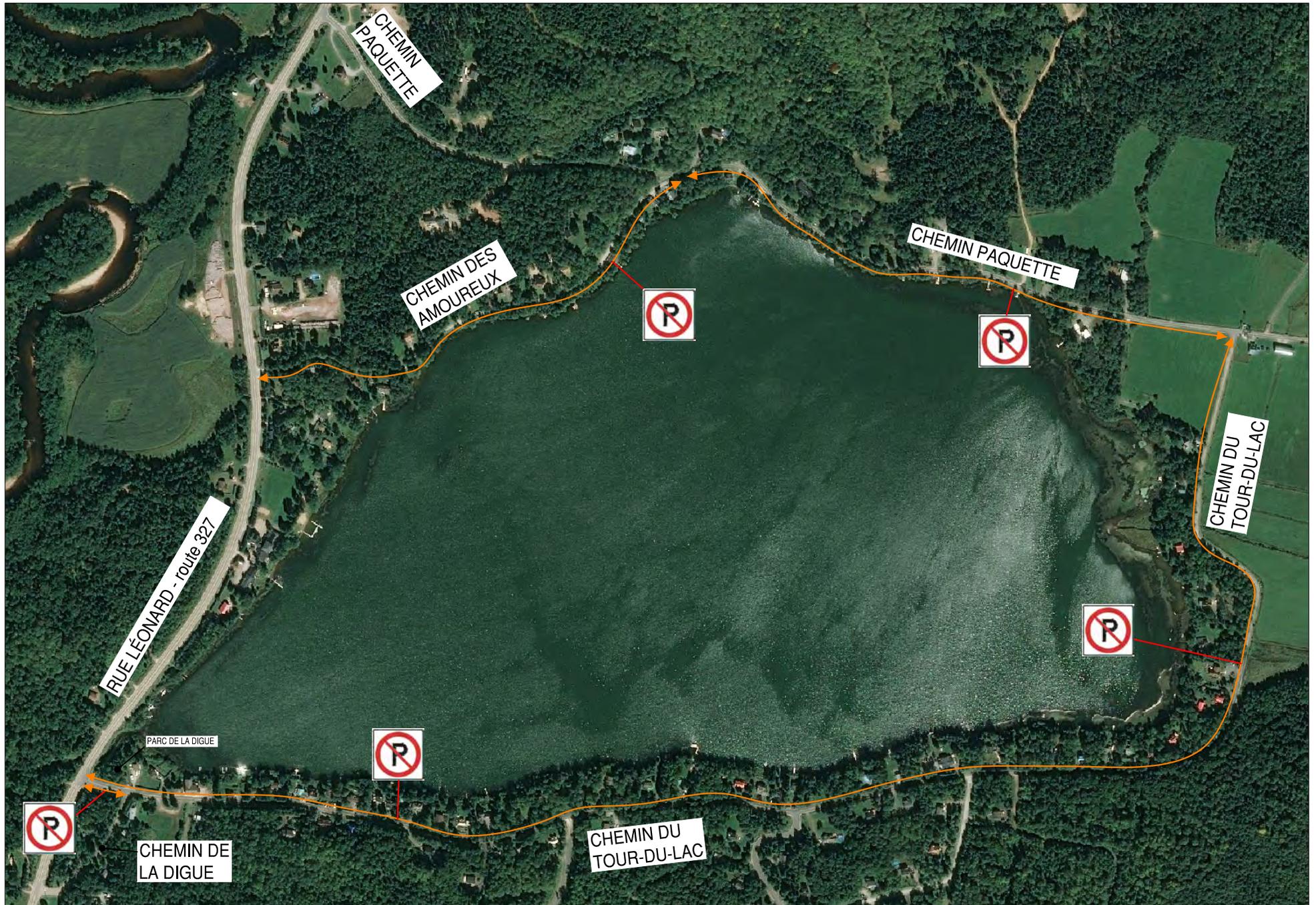
Carte 15



Carte 16



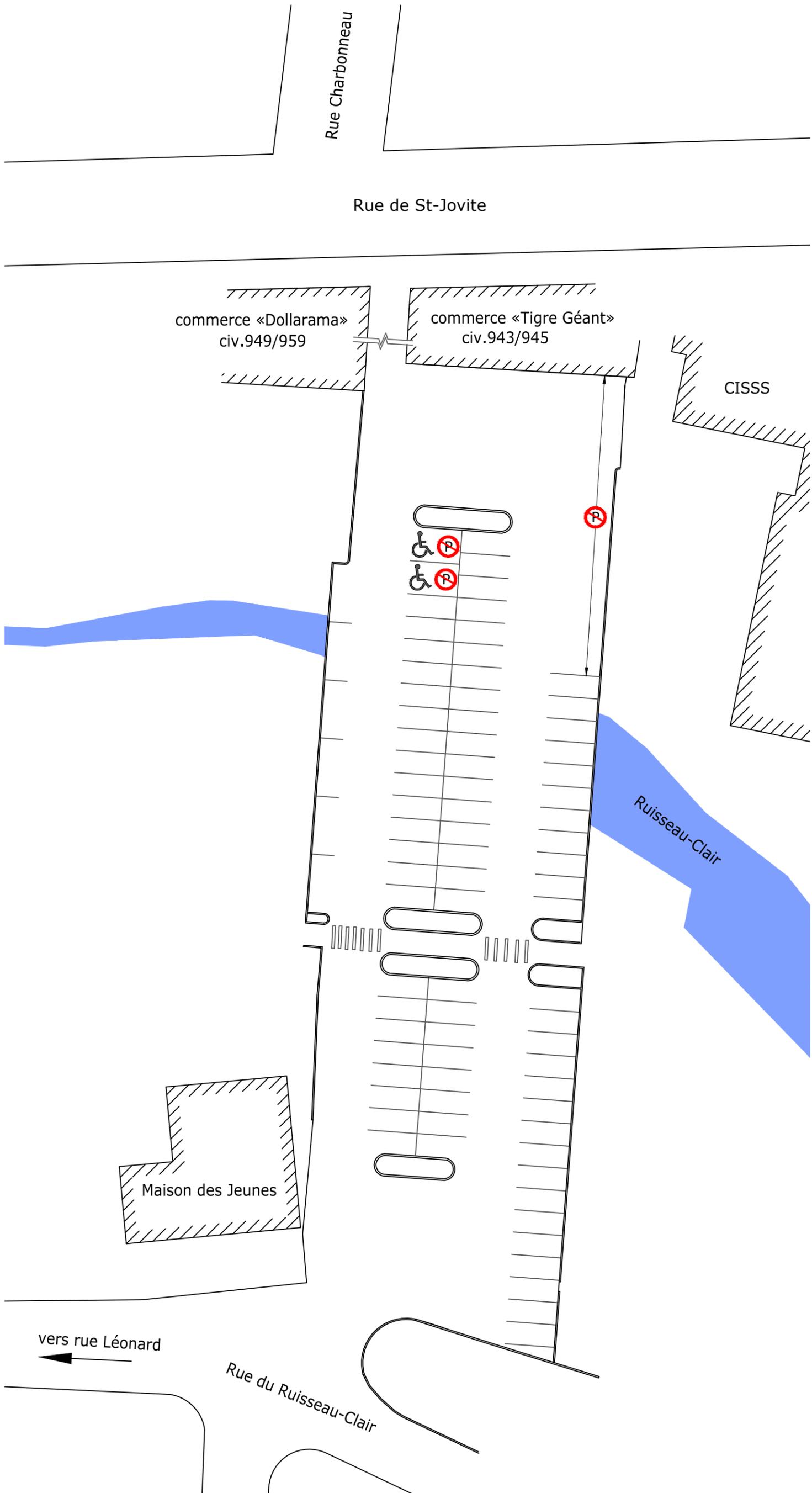
Carte 18



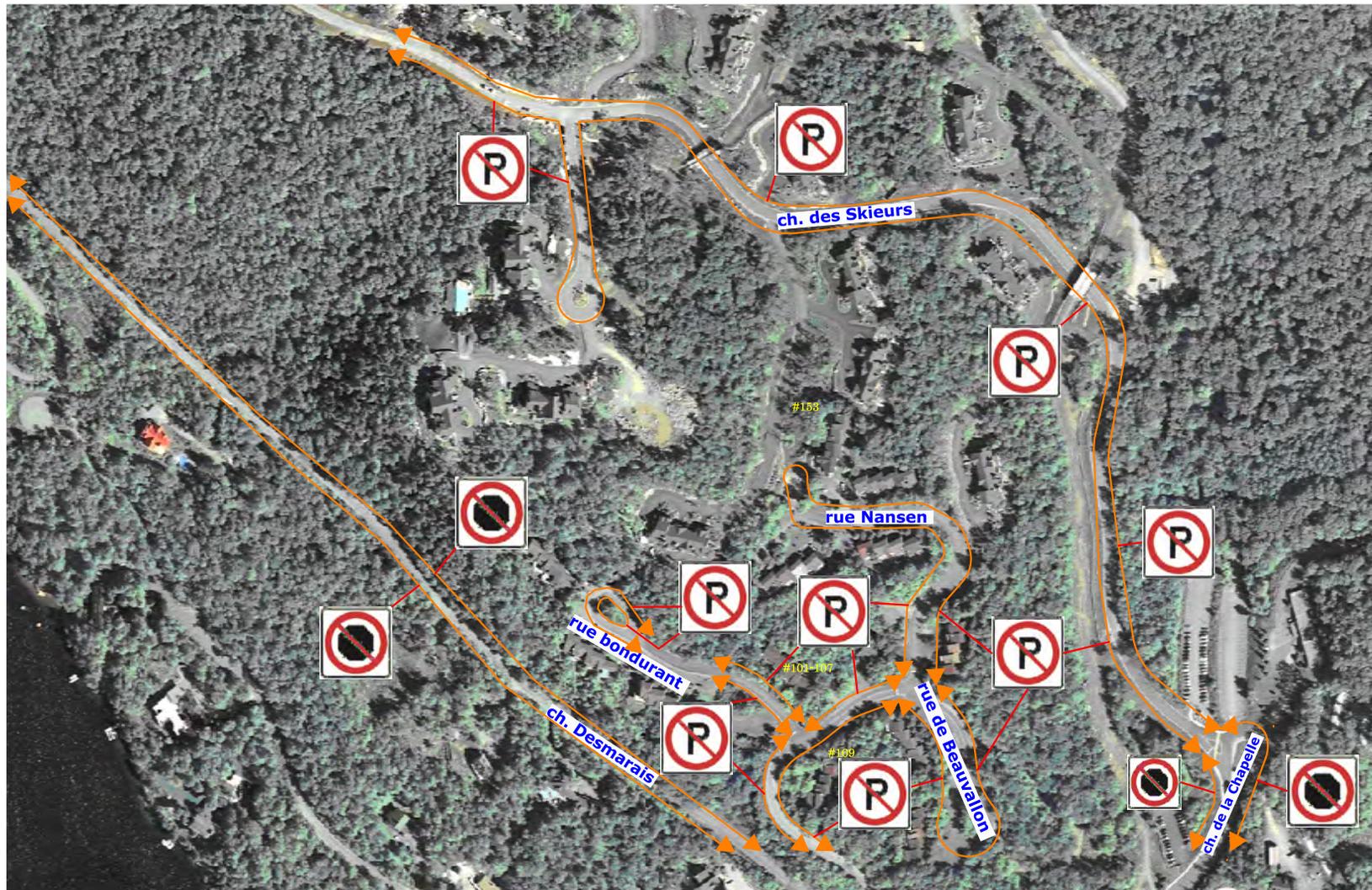
Carte 19



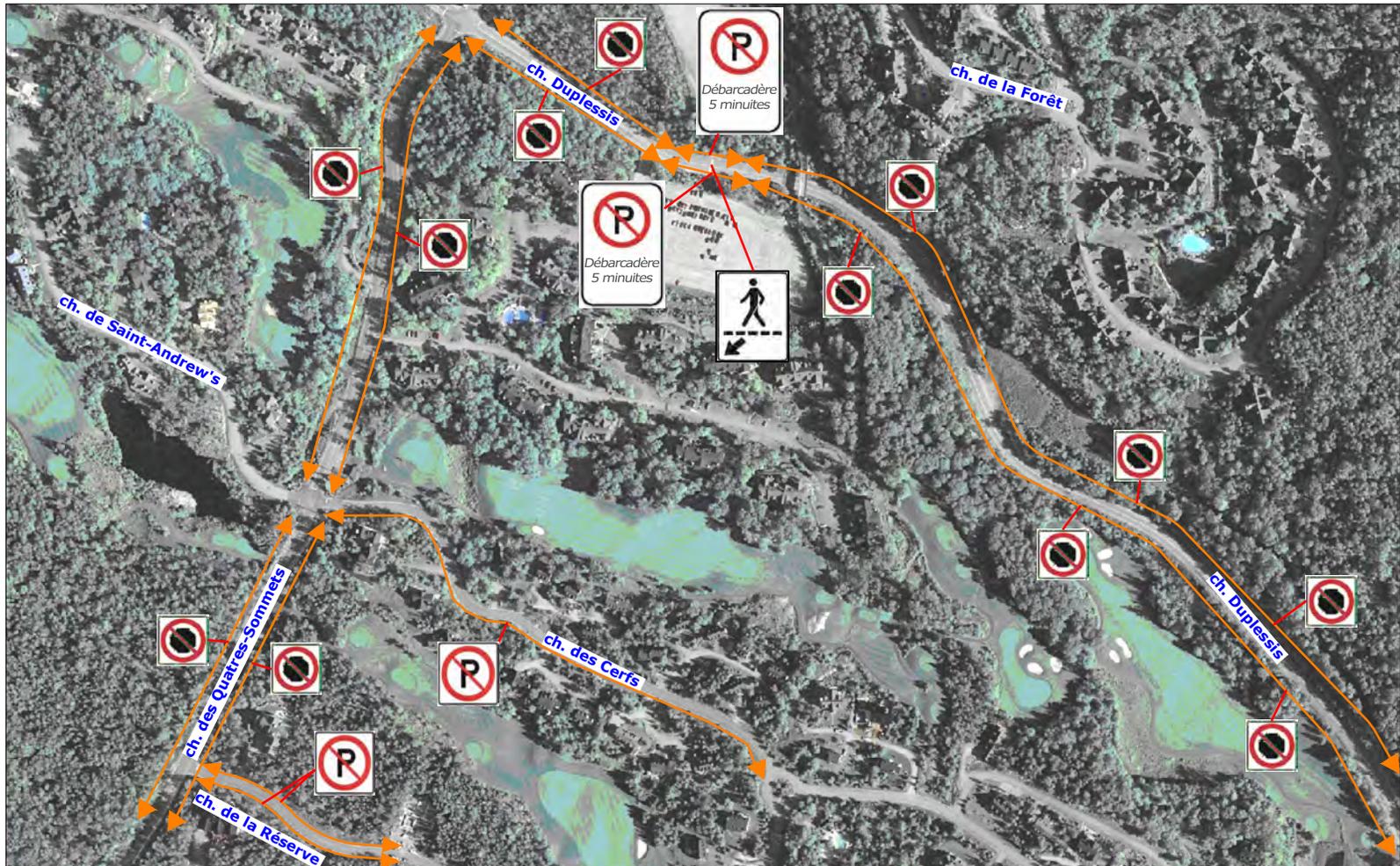
Carte 20



Carte 21



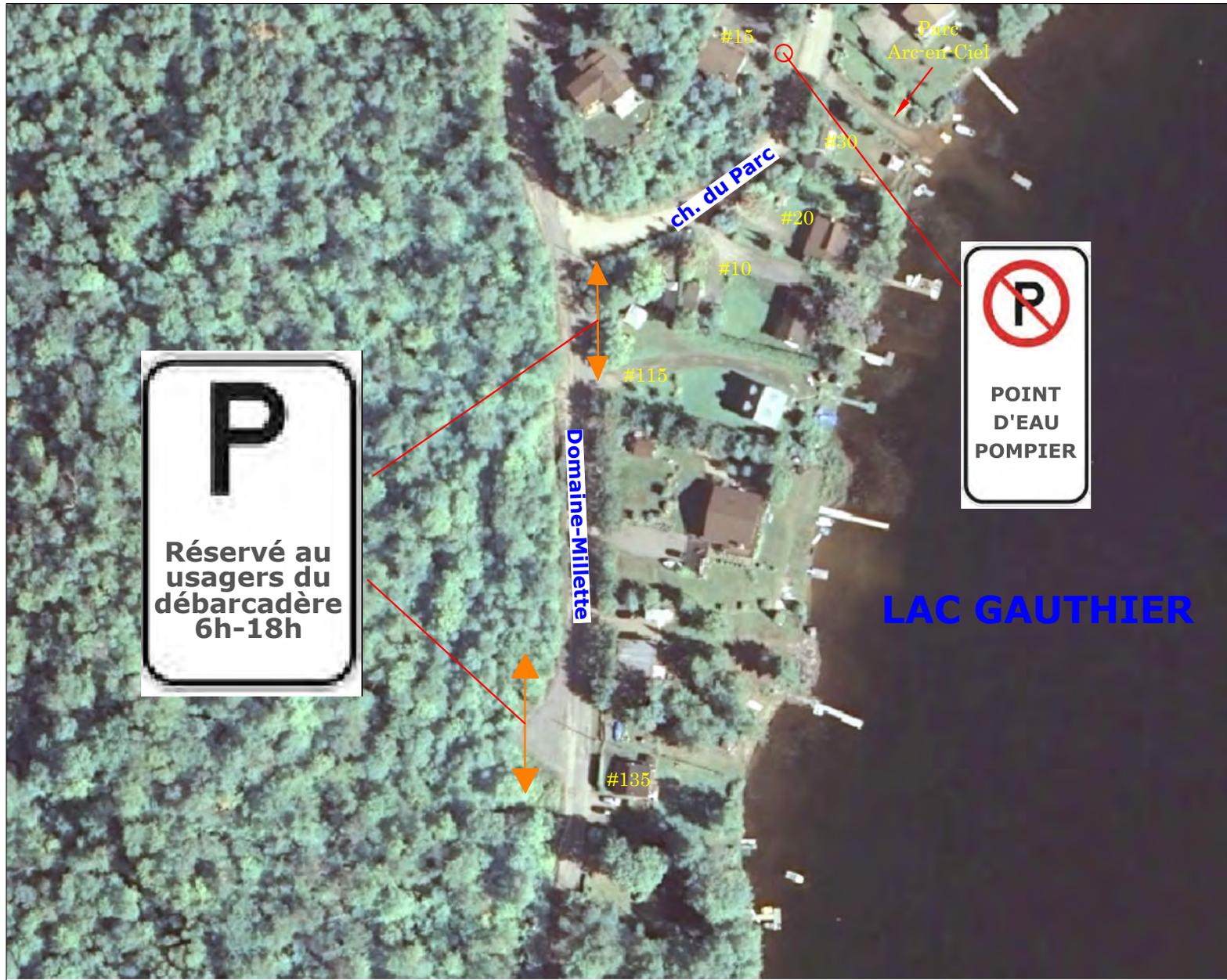
Carte 22



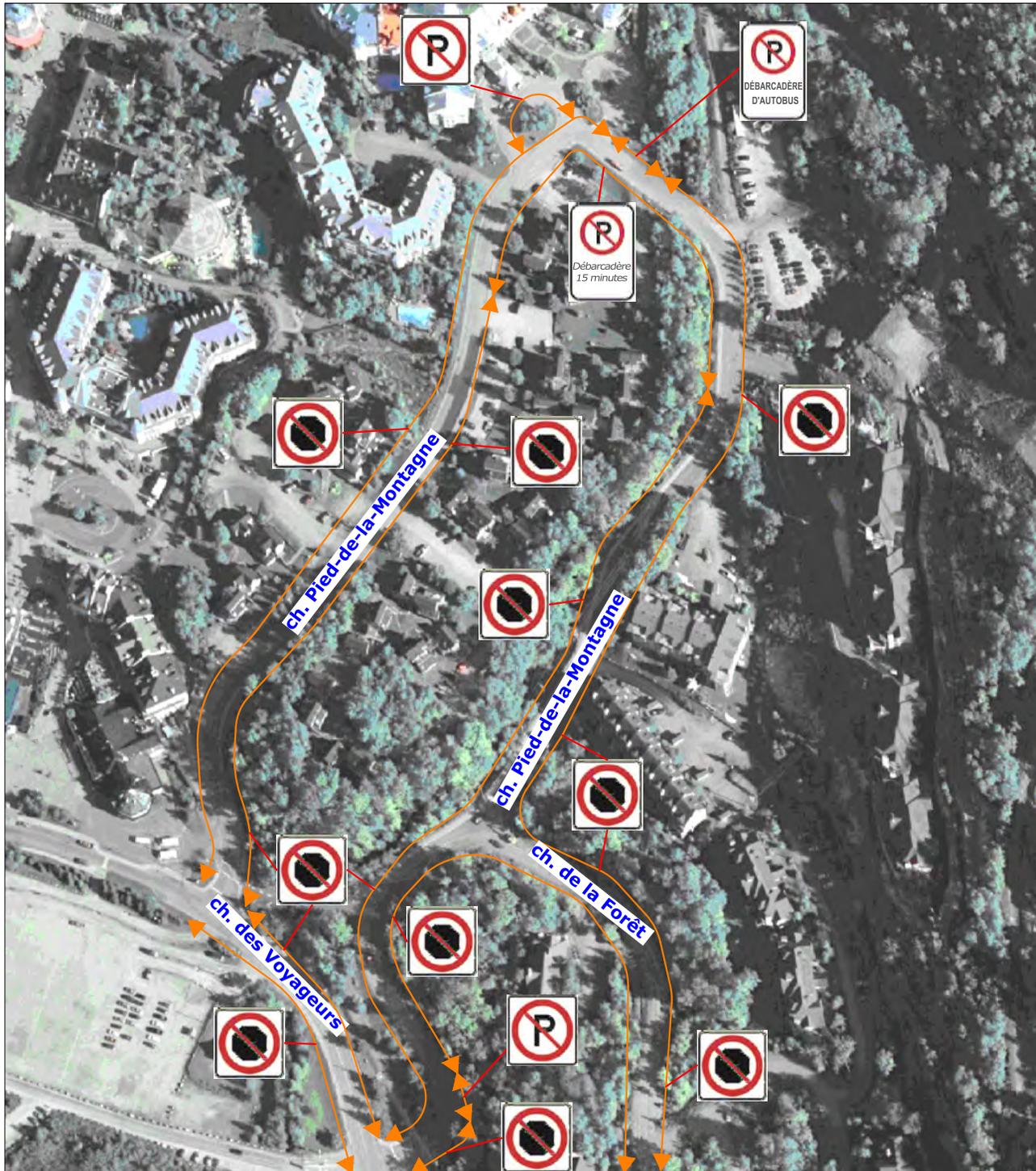
Carte 23



Carte 24



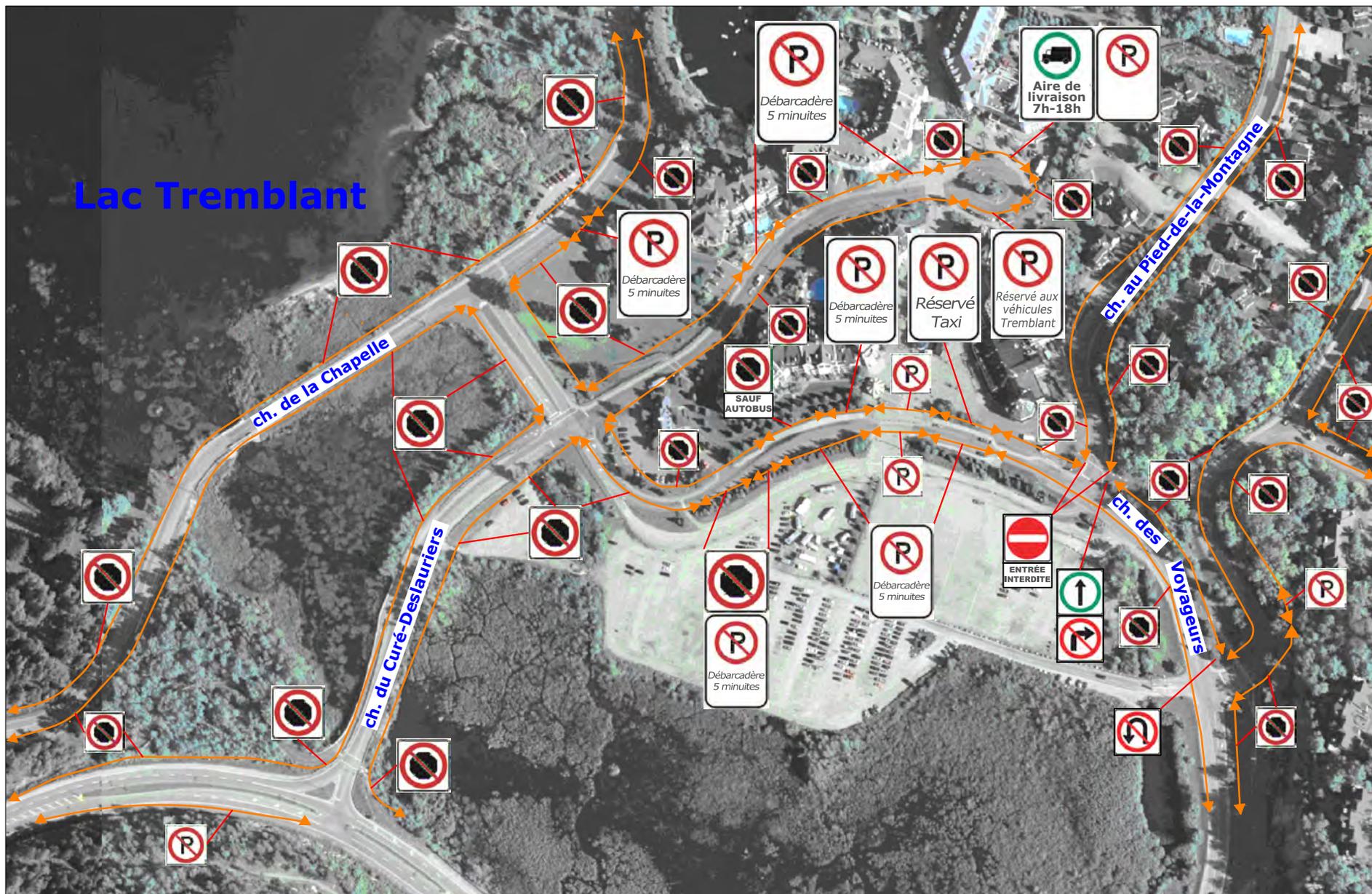
Carte 25



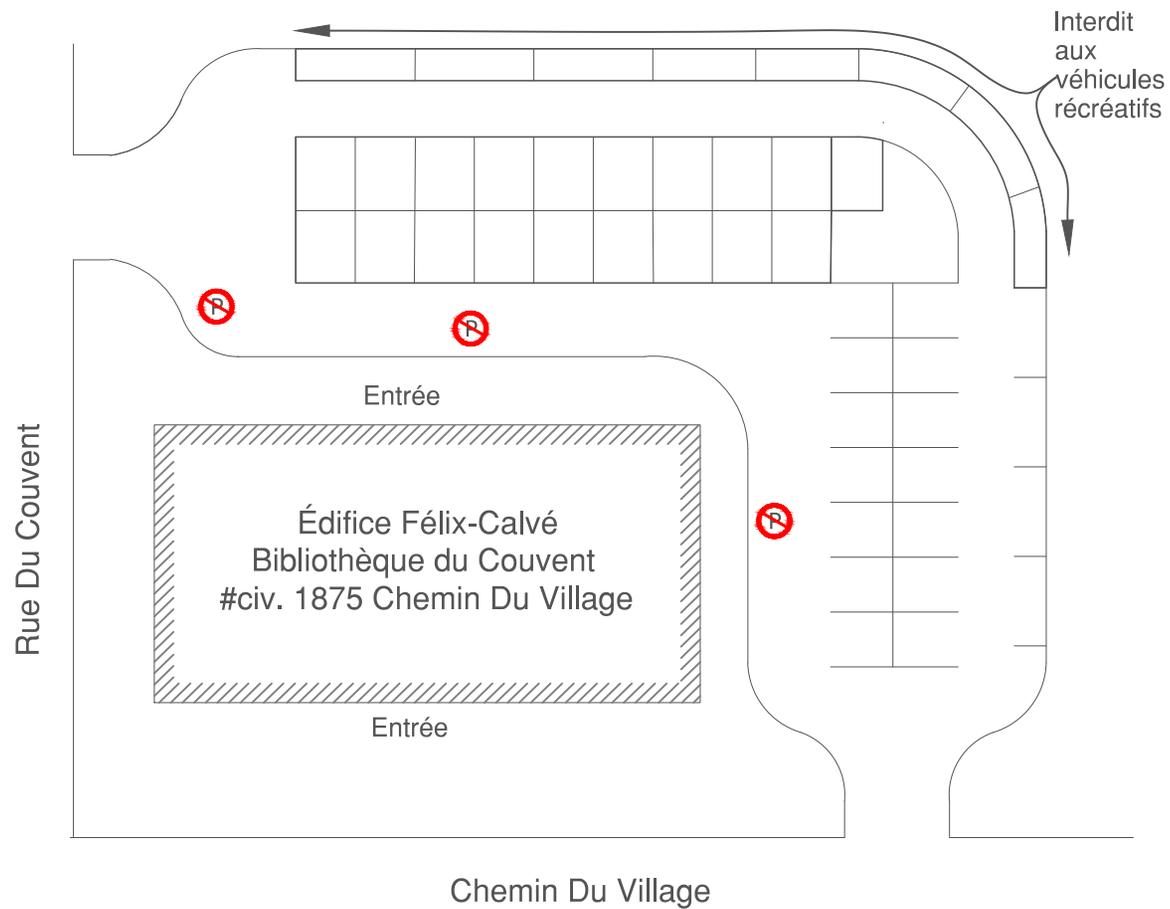
Carte 26



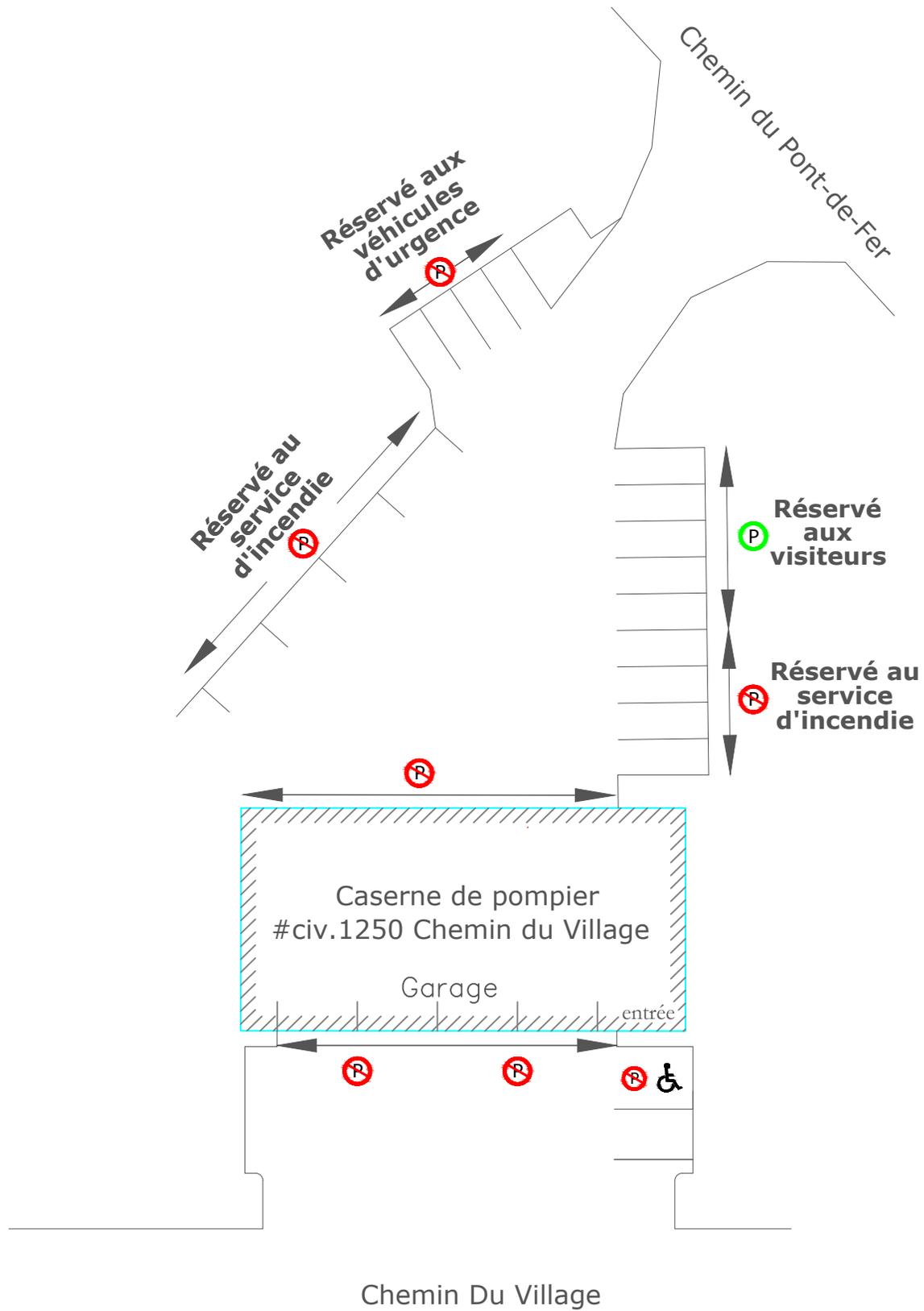
Carte 27



Carte 28



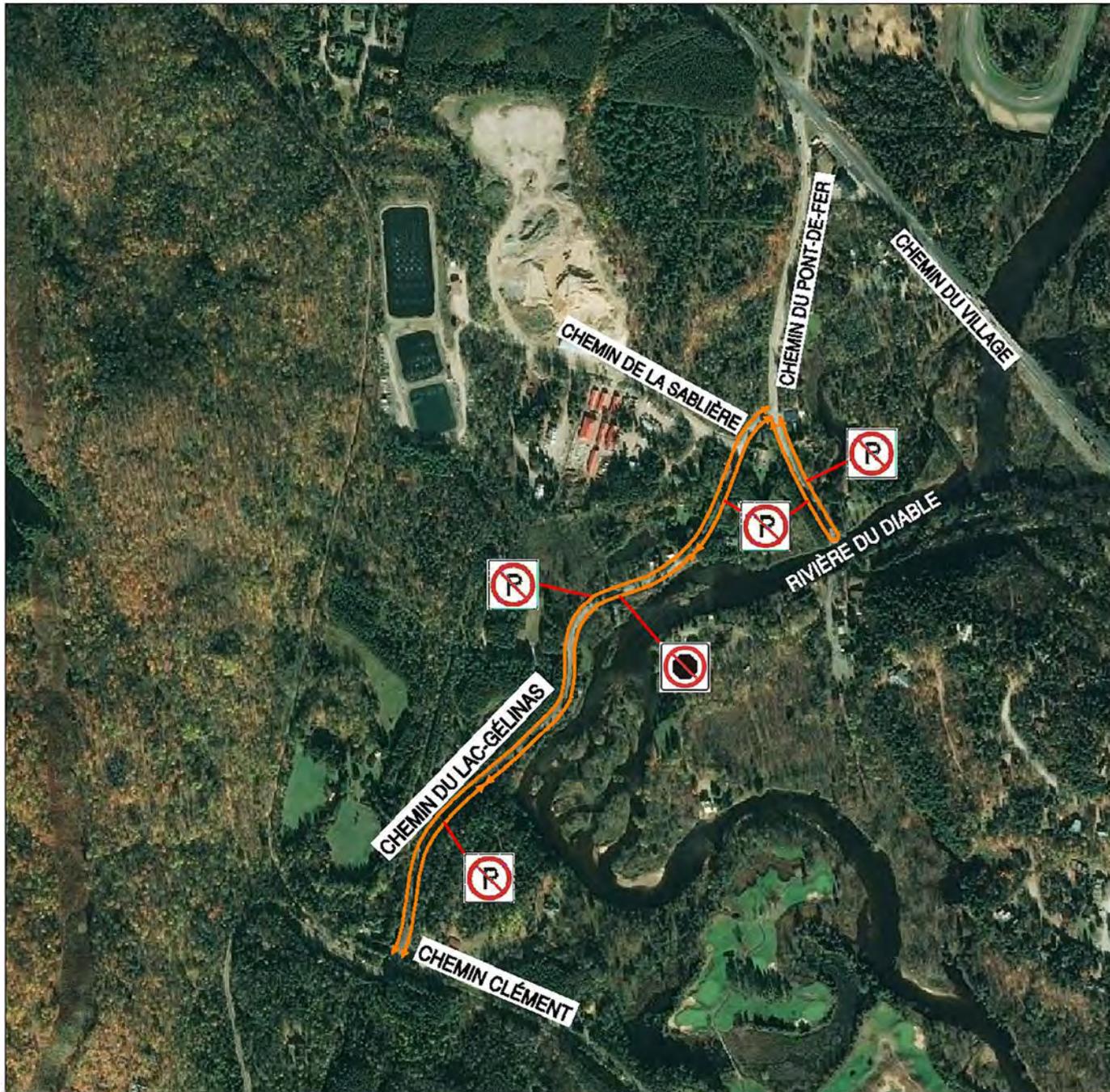
Carte 29



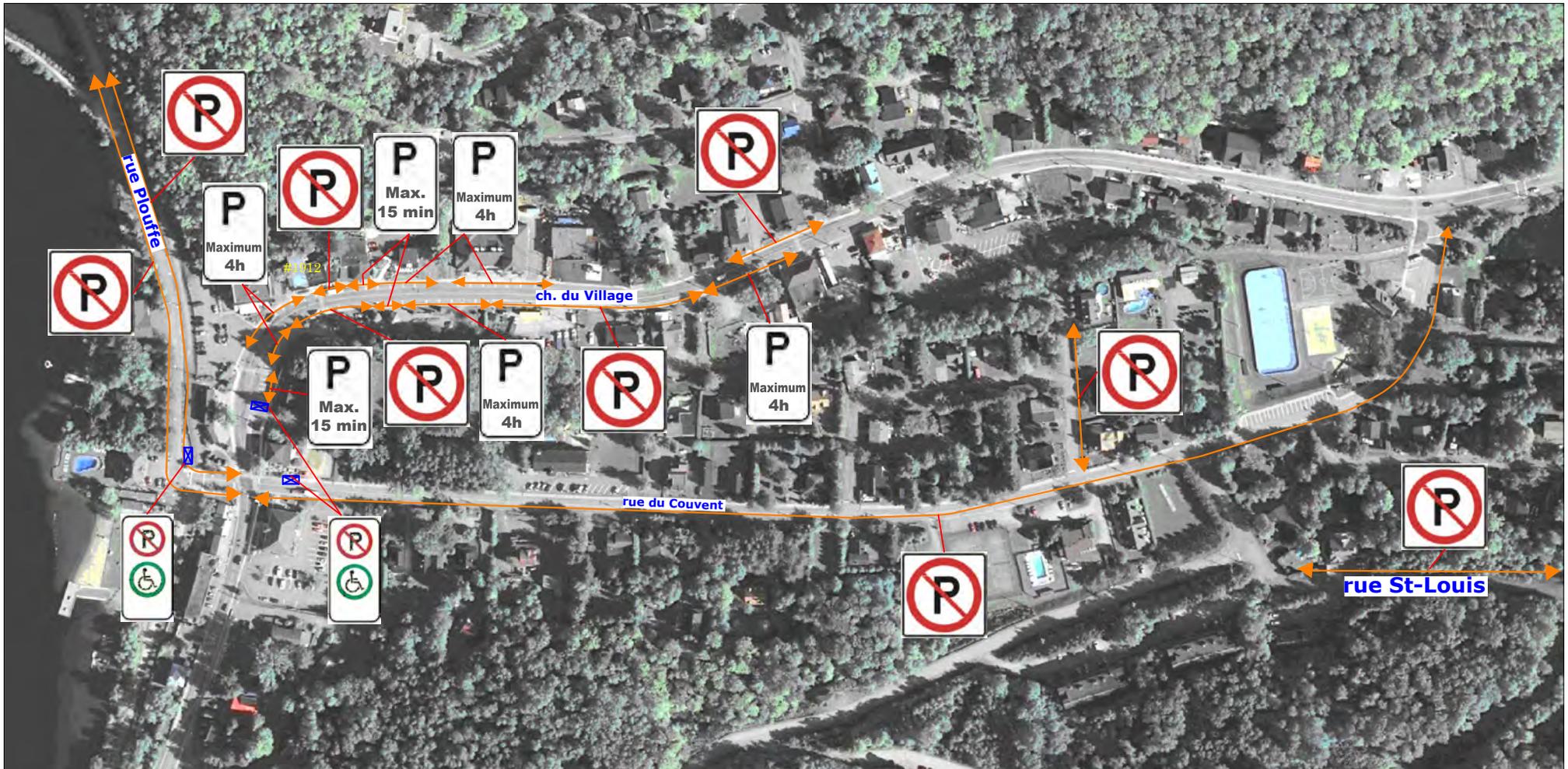
Carte 30



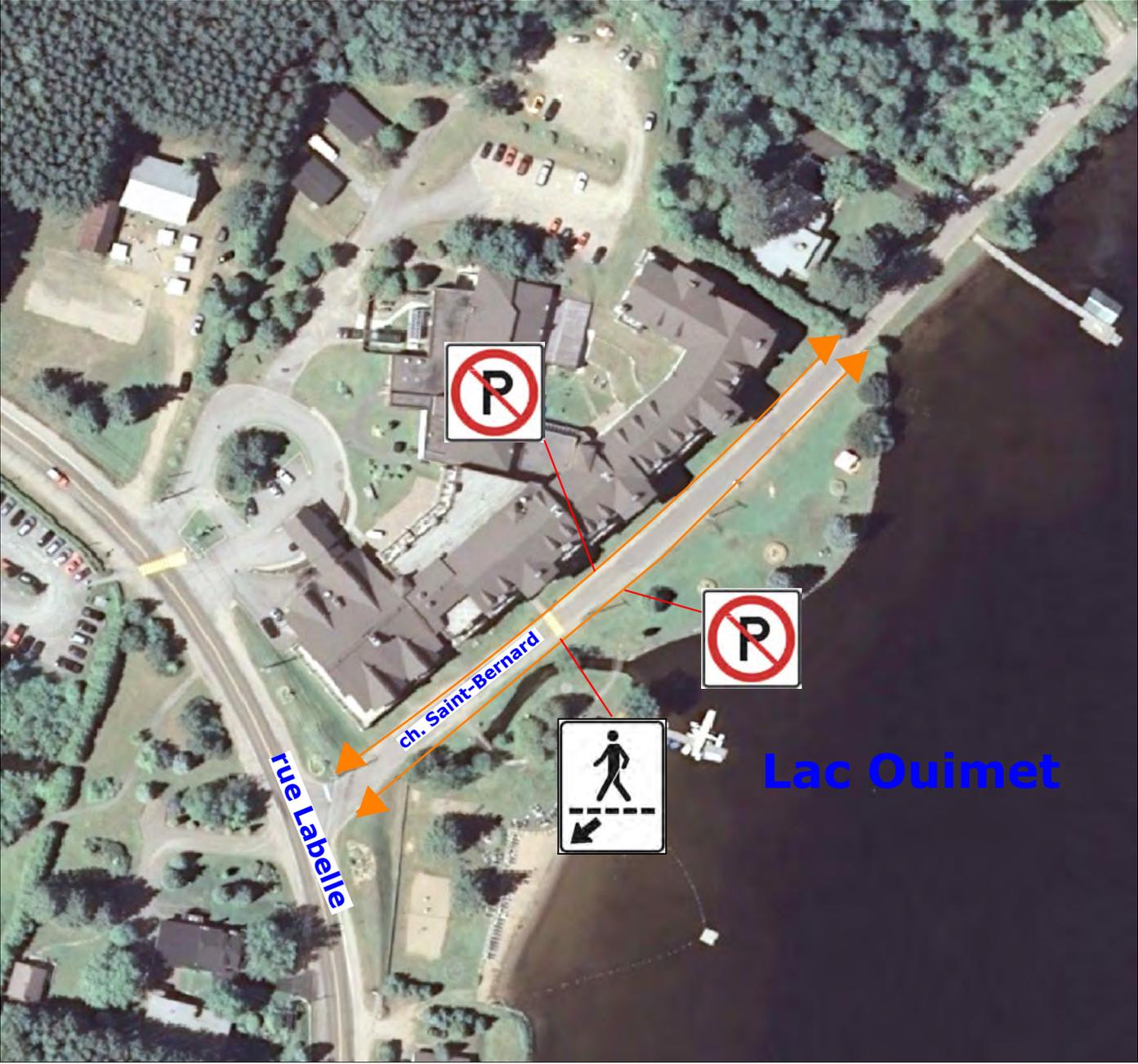
Carte 31



Carte 32



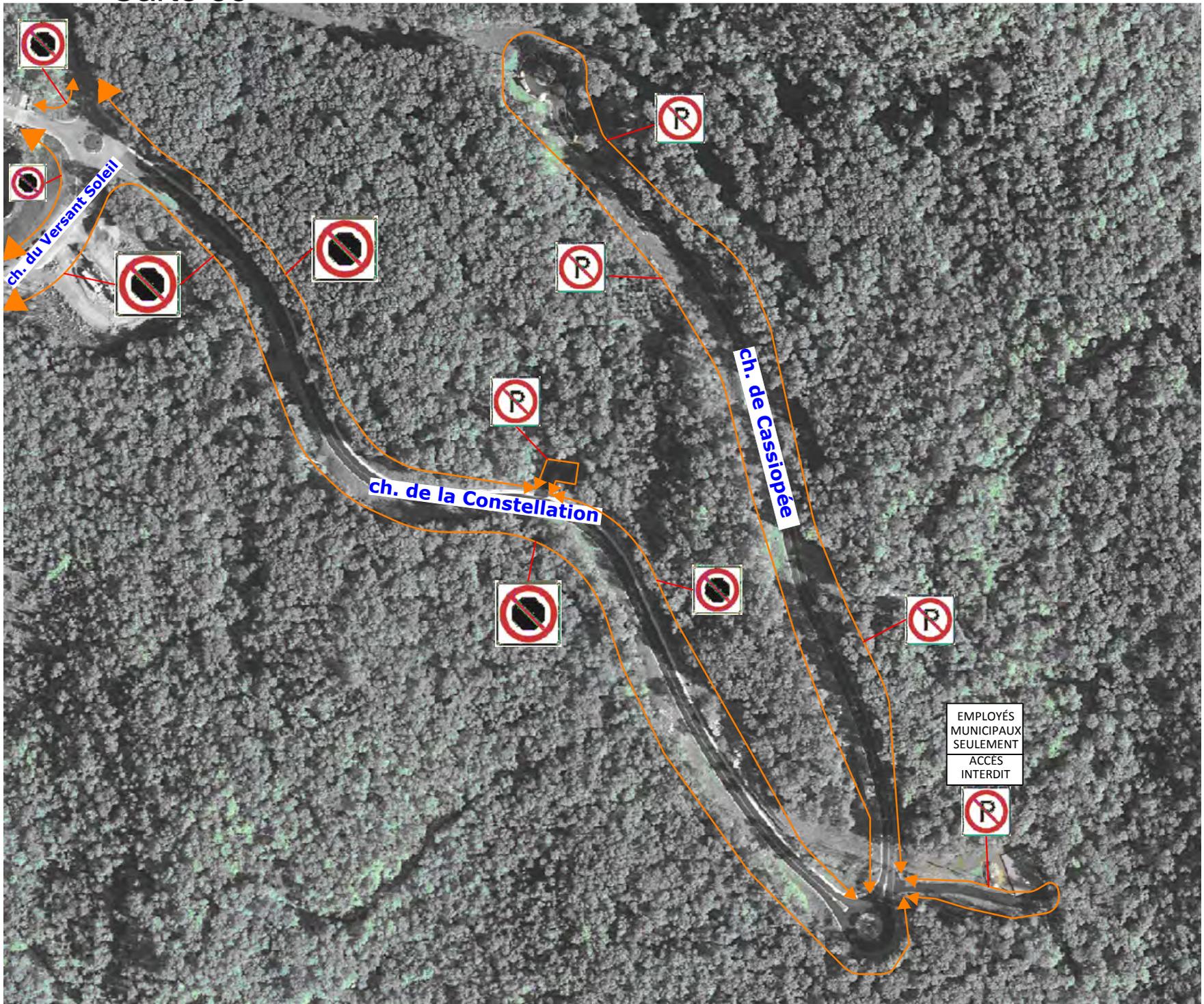
Carte 33



Carte 34



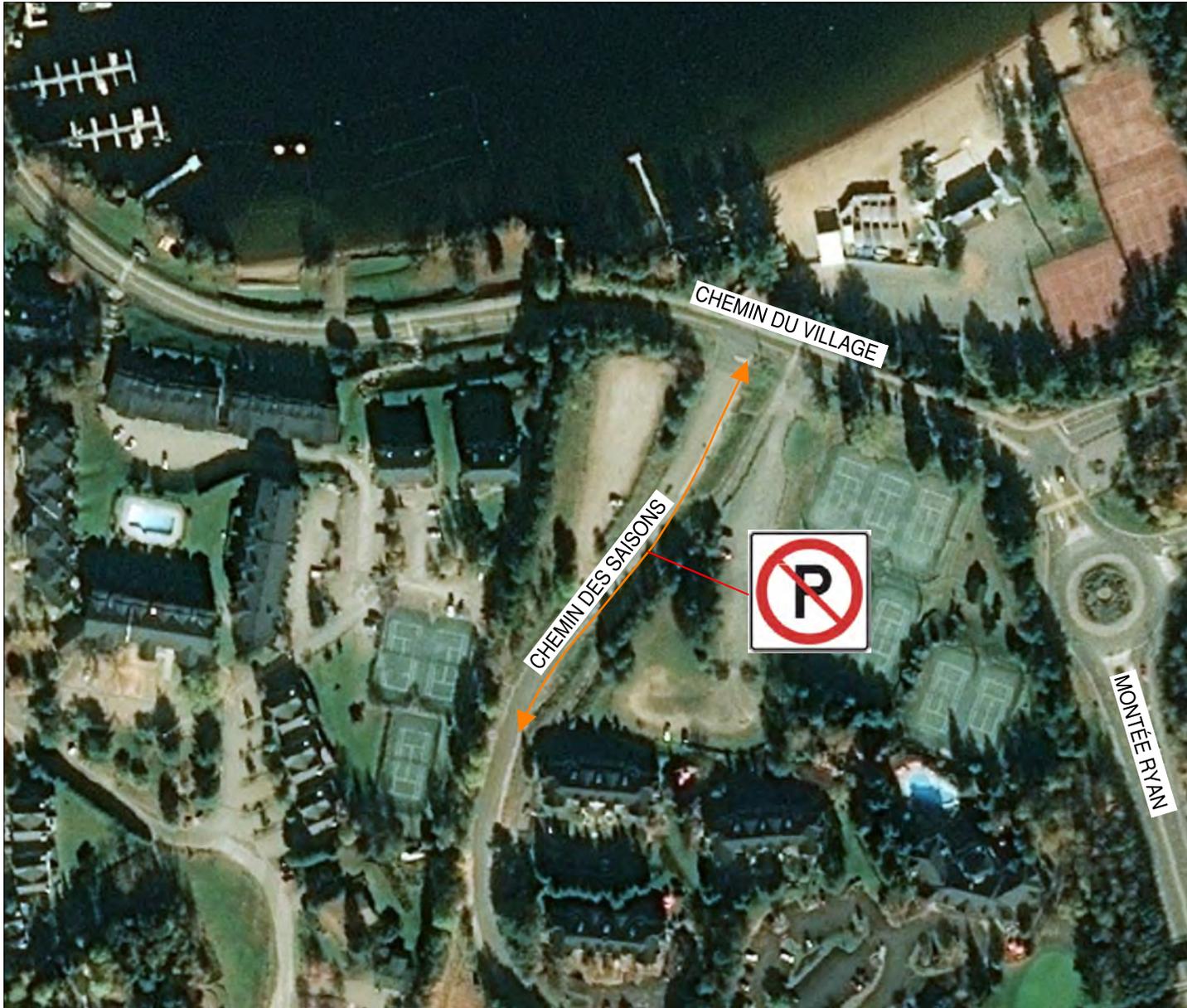
Carte 35

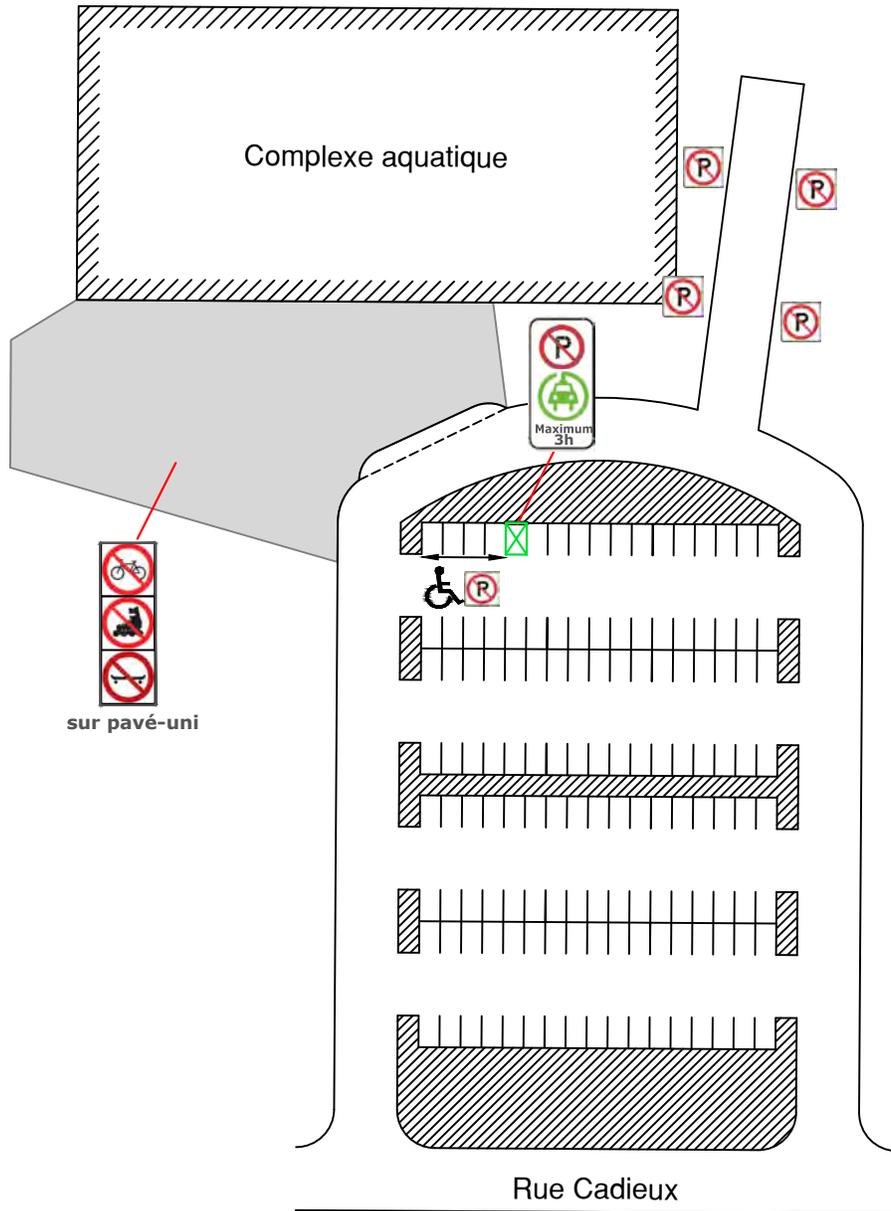


Carte 36



Carte 37

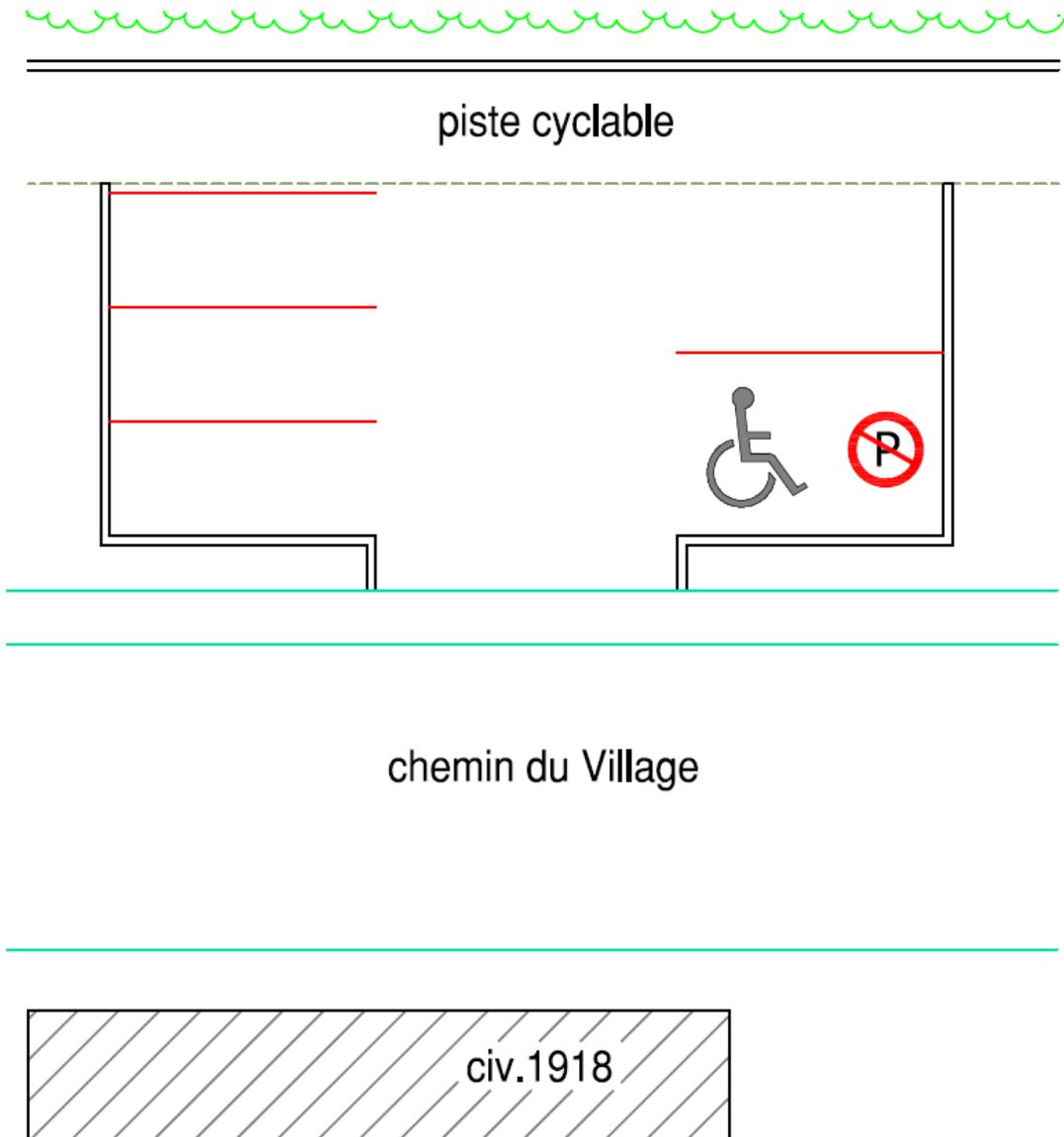




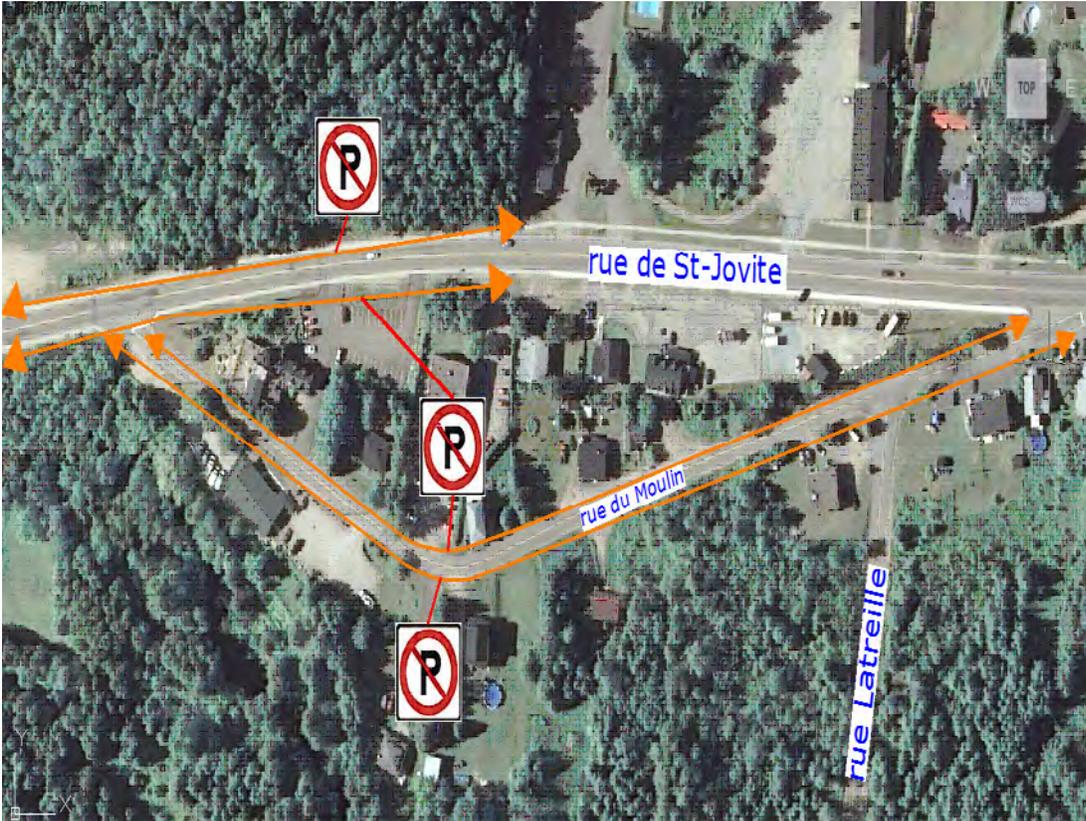
Carte 38-A



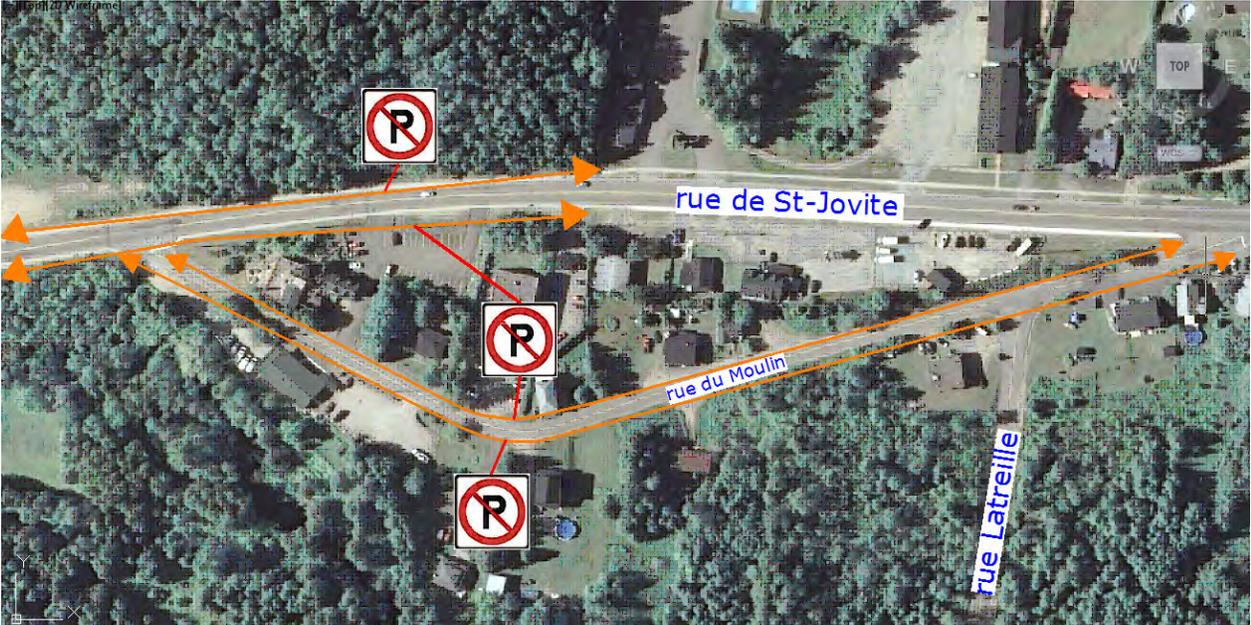
Parc Curé-Deslauriers



Carte 39-A



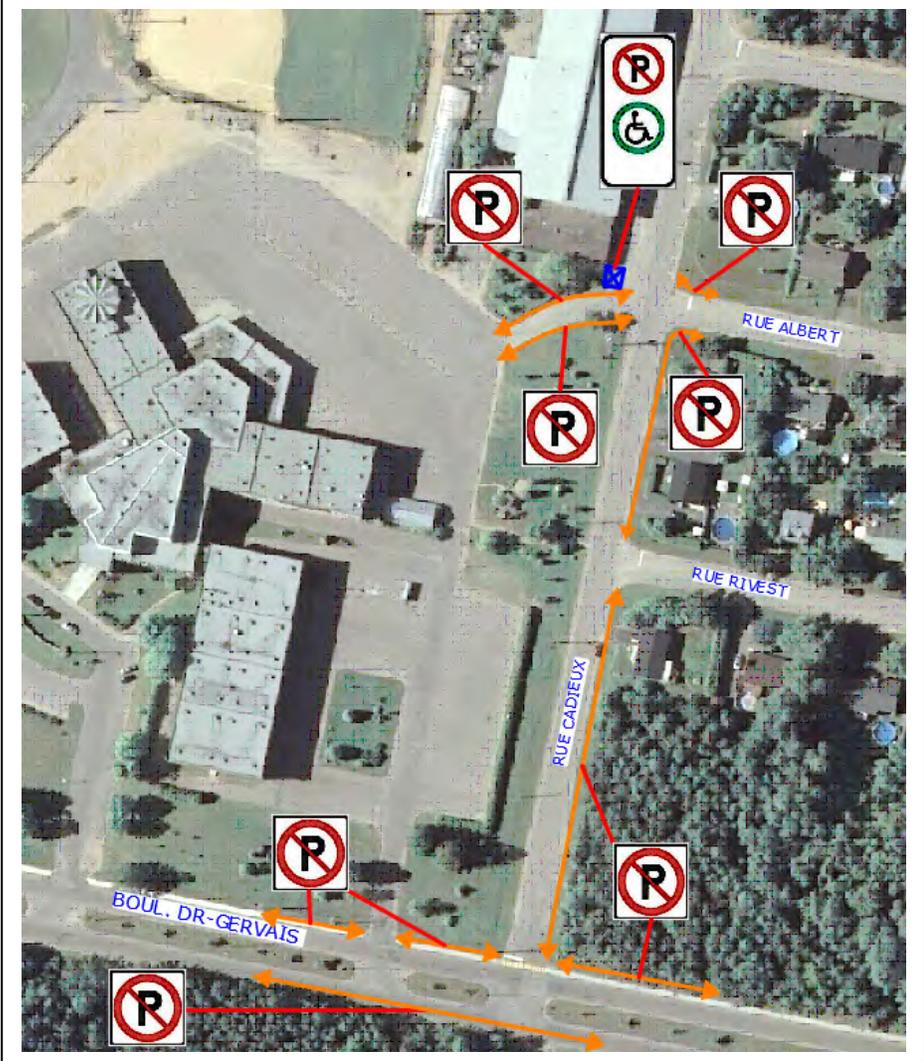
Carte 40-A



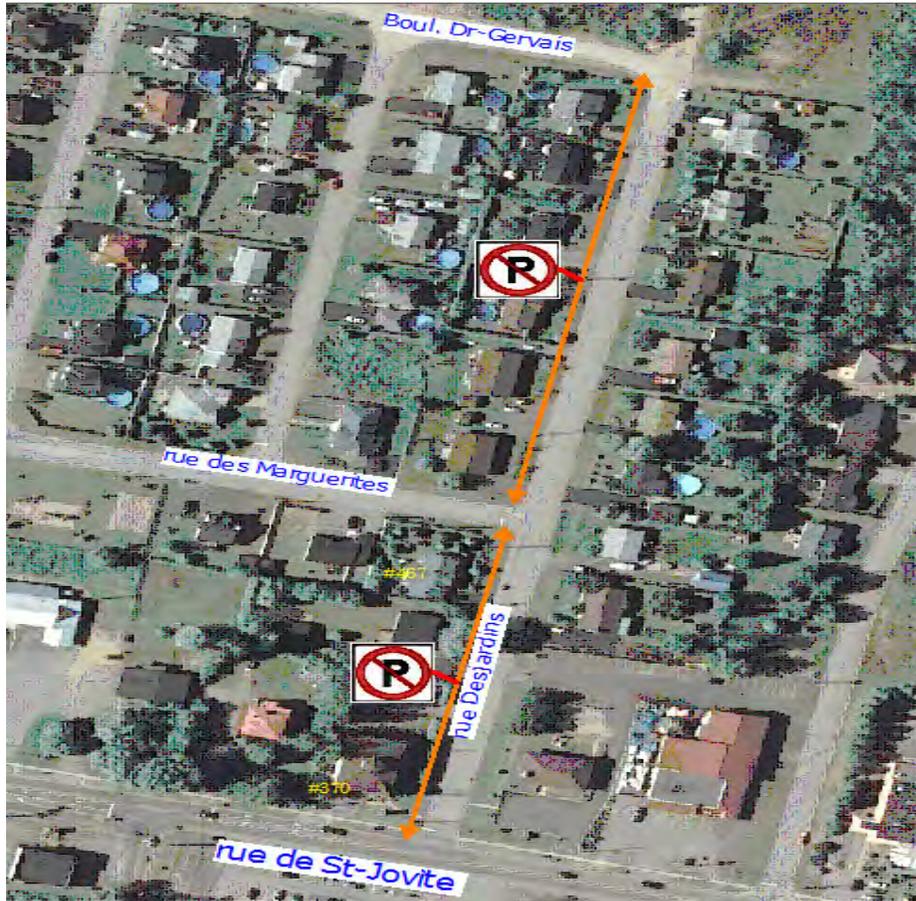
Carte 40



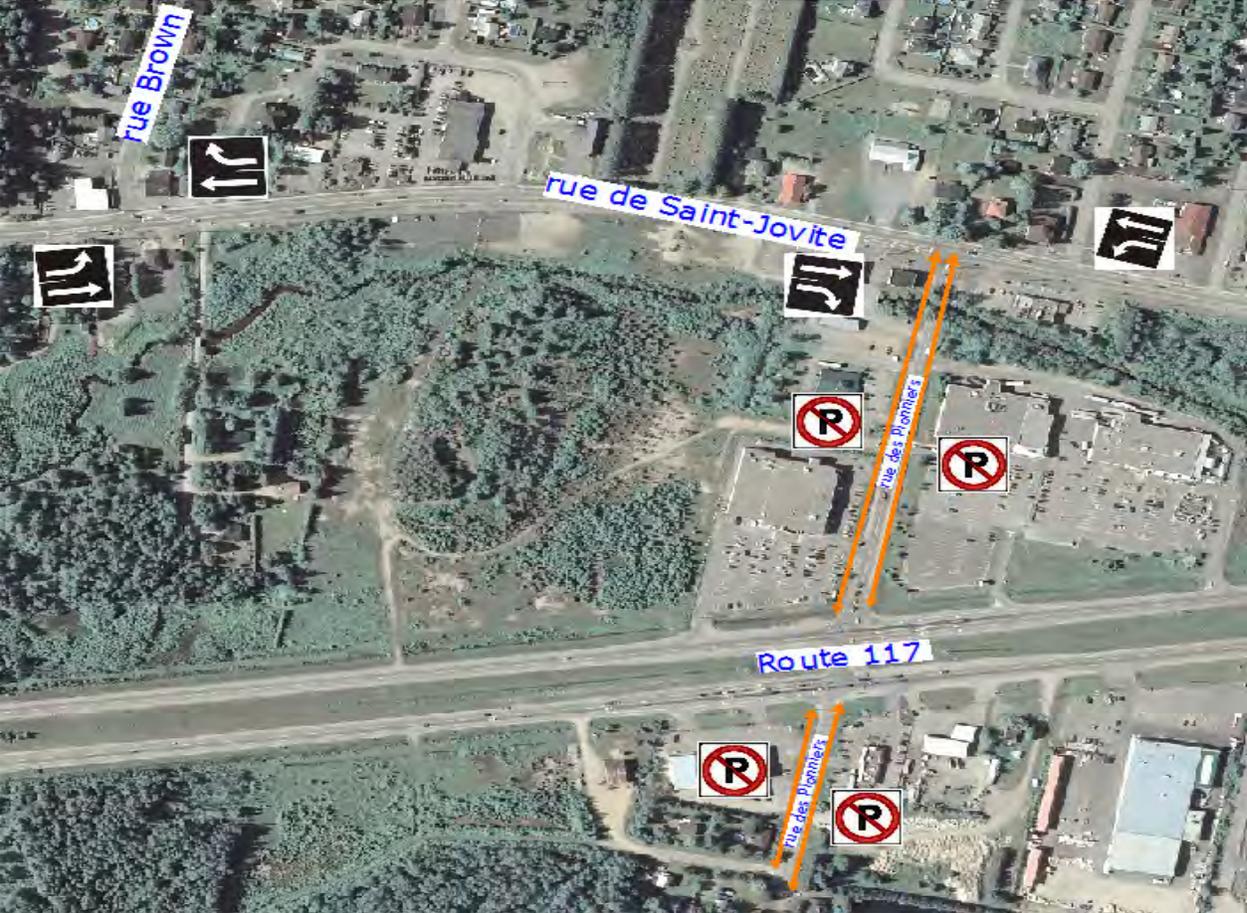
Carte 41-A



Carte 42-A



Carte 43-A



Carte 44-A



Carte 45-A



Carte 46-A



Carte 47-A



Carte 48-A



Carte 49-A



Carte 50-A



Carte 51-A



Carte 52-A



Carte 53-A



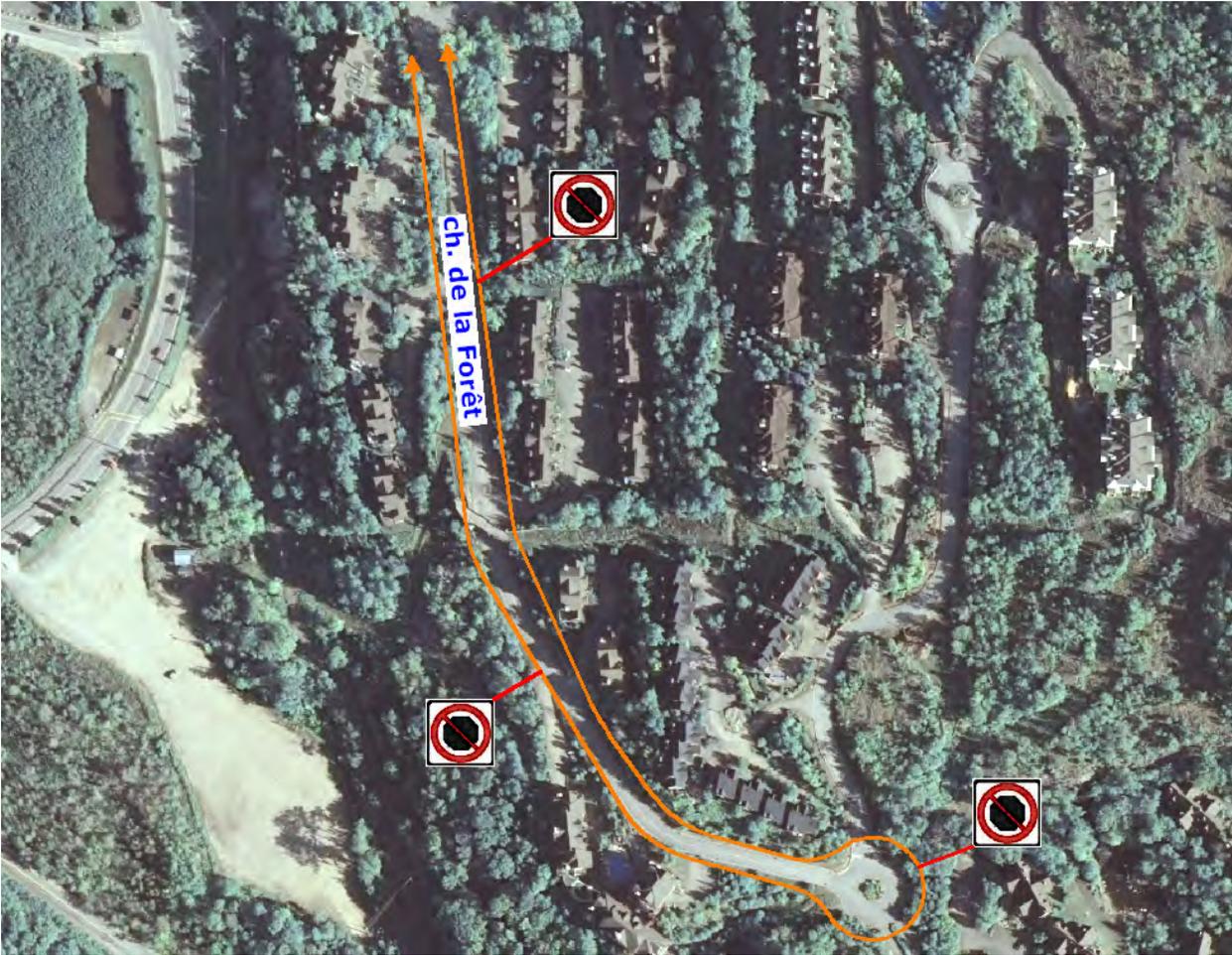
Carte 54-A



Carte 55-A



Carte 56-A



Carte 57-A



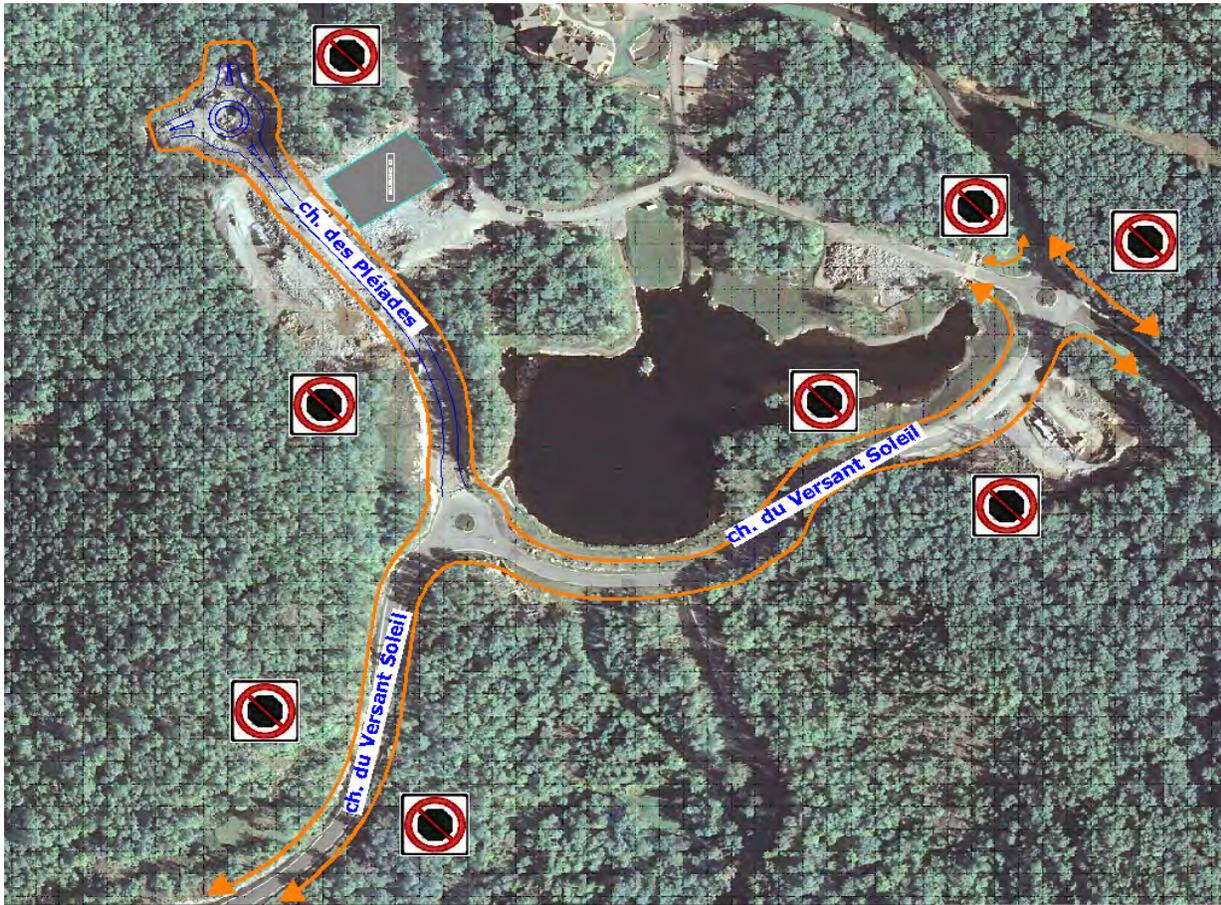
Carte 58-A



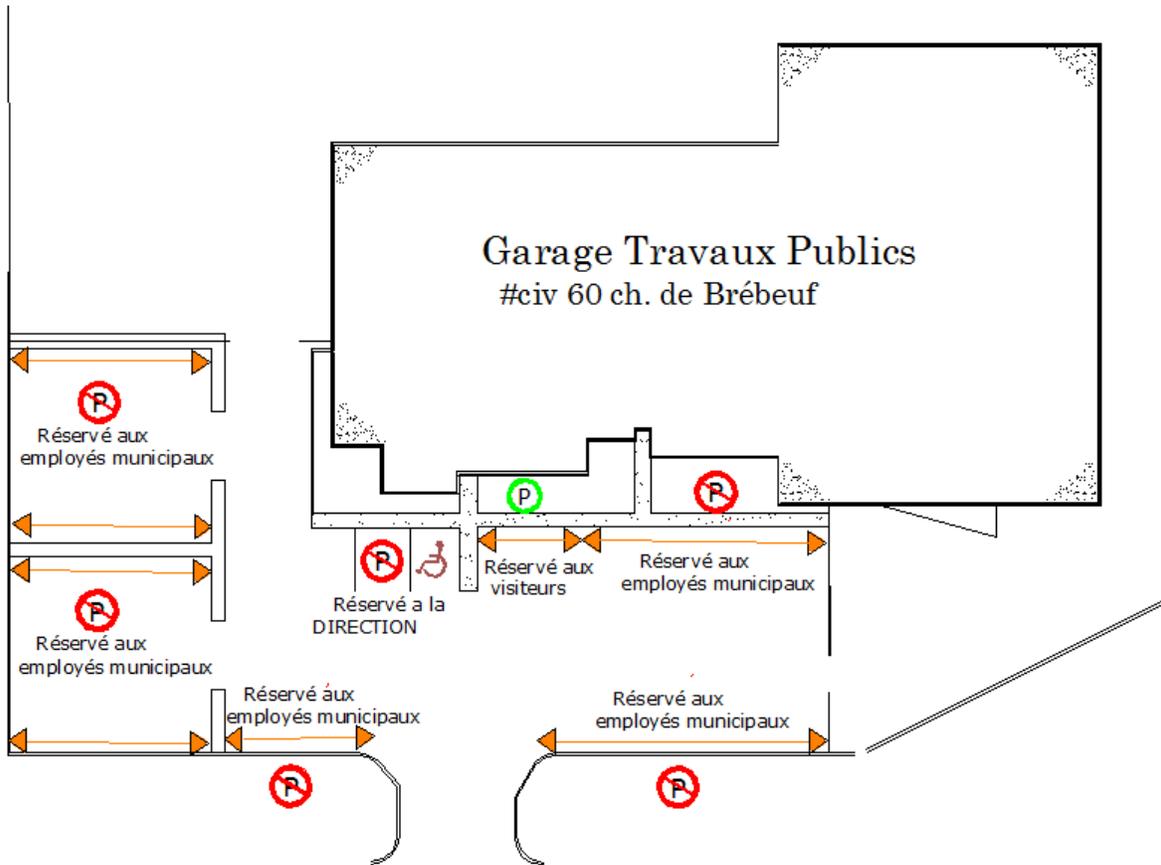
Carte 59-A



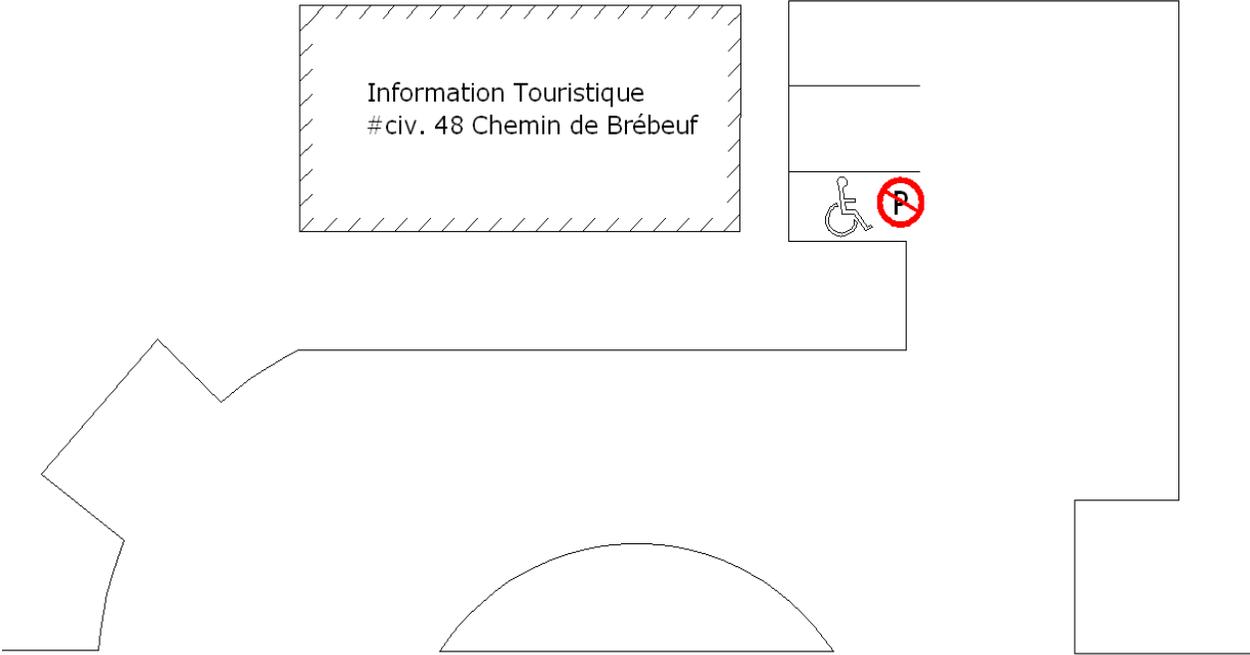
Carte 60-A



Carte 61-A

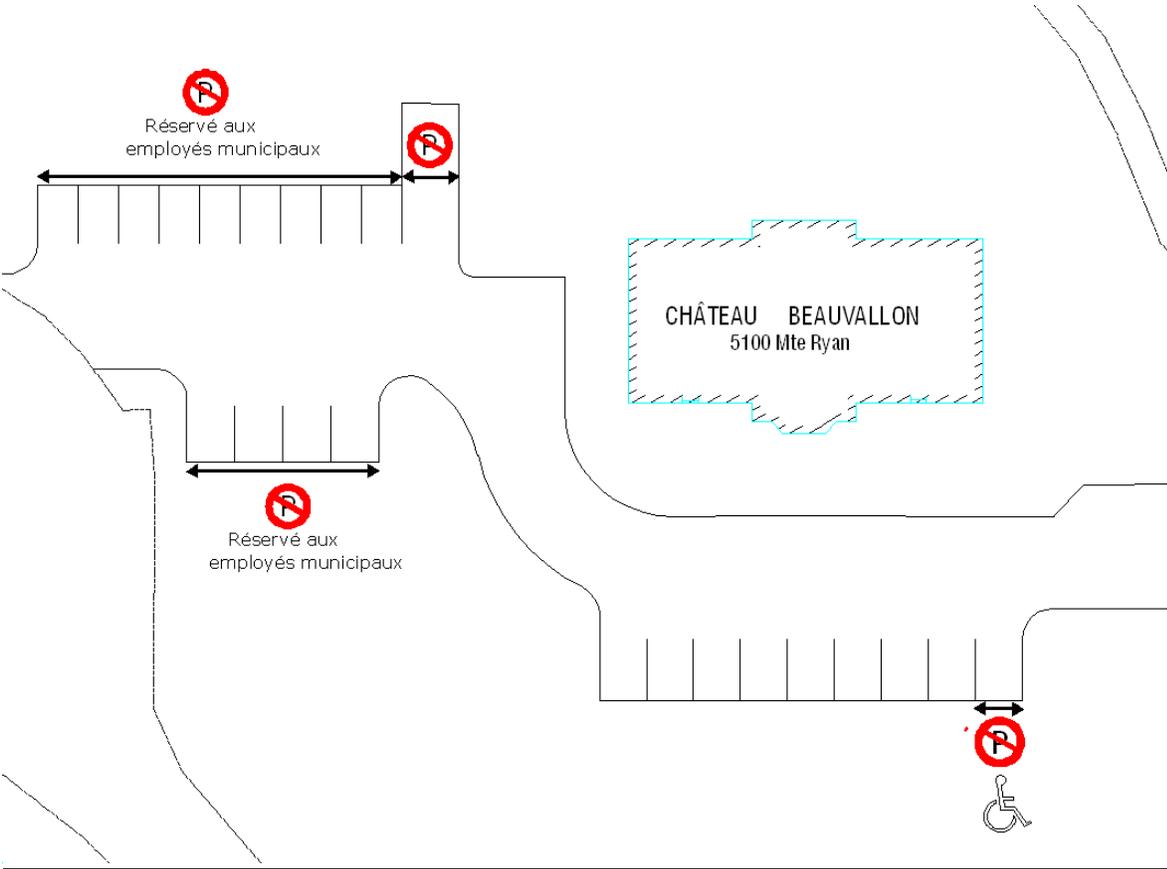


CHEMIN DE BREBEUF

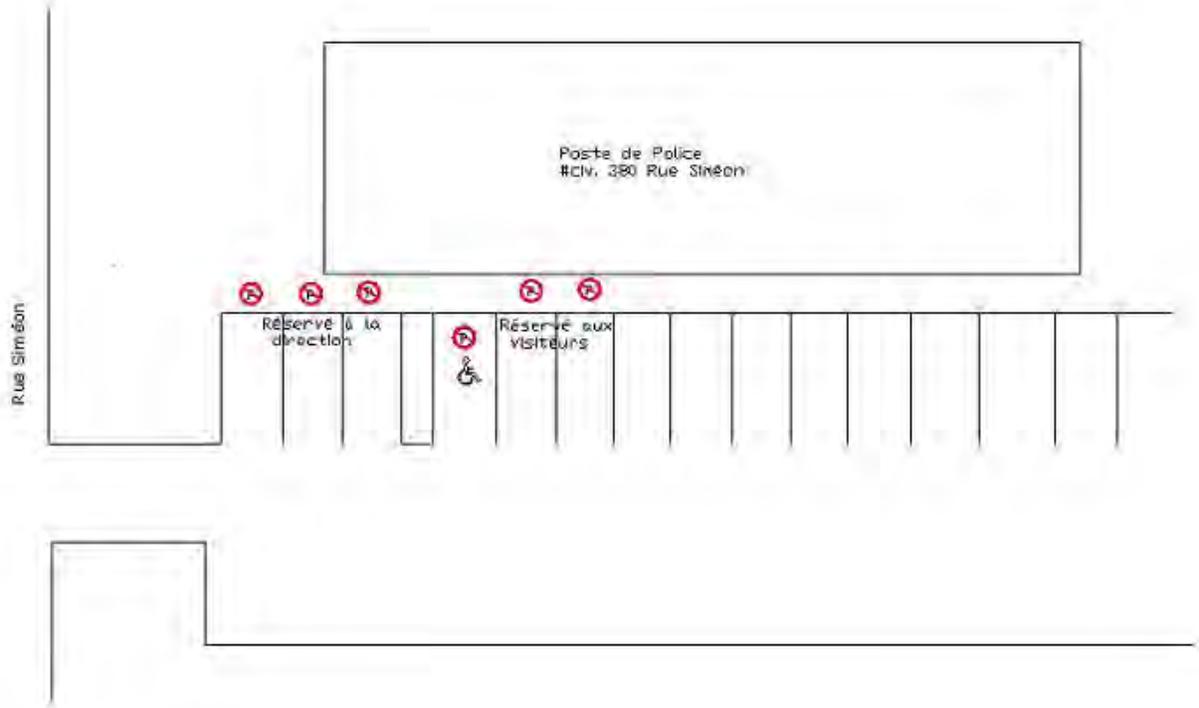


CHEMIN BRÉBEUF

Carte 63-A



Carte 64-A



Carte 65-A

